ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Στρασβούργο, 5.7.2016
COM(2016) 444 final

ANNEX 3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ **19-1**

Φορείς της κεντρικής κυβέρνησης

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων από τους φορείς που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παρόντος παραρτήματος με βάση τα ακόλουθα κατώτατα όρια:

Κατώτα όρια:

Εμπορεύματα	130 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες	130 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	5 000 000 ΕΤΔ

Όταν οι φορείς που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα προβαίνουν σε σύναψη συμβάσεων για δραστηριότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα 19-3 τμήμα Β, ισχύουν τα κατώτατα όρια που ορίζονται στο εν λόγω τμήμα.

Κατάλογος φορέων

1. Atlantic Canada Opportunities Agency
2. Canada Border Services Agency
3. Canada Emission Reduction Incentives Agency
4. Canada Employment Insurance Commission
5. Canada Industrial Relations Board
6. Canada Revenue Agency

7. Canada School of Public Service
8. Canadian Centre for Occupational Health and Safety
9. Canadian Environmental Assessment Agency
10. Canadian Food Inspection Agency
11. Canadian Forces Grievance Board
12. Canadian Grain Commission
13. Canadian Human Rights Commission
14. Canadian Human Rights Tribunal
15. Canadian Institutes of Health Research
16. Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
17. Canadian International Trade Tribunal
18. Canadian Northern Economic Development Agency
19. Canadian Nuclear Safety Commission
20. Canadian Polar Commission
21. Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

22. Canadian Space Agency
23. Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board
24. Canadian Transportation Agency
25. Copyright Board
26. Correctional Service of Canada
27. Courts Administration Service
28. Department of Agriculture and Agri-Food
29. Department of Canadian Heritage
30. Department of Citizenship and Immigration
31. Department of Employment and Social Development
32. Department of Finance
33. Department of Fisheries and Oceans
34. Department of Foreign Affairs, Trade and Development
35. Department of Health
36. Department of Indian Affairs and Northern Development

37. Department of Industry

38. Department of Justice

39. Department of National Defence

40. Department of Natural Resources

41. Department of Public Safety and Emergency Preparedness

42. Department of Public Works and Government Services

43. Department of the Environment

44. Department of Transport

45. Department of Veterans Affairs

46. Department of Western Economic Diversification

47. Director of Soldier Settlement

48. Director, The Veterans' Land Act

49. Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

50. Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

51. Financial Consumer Agency of Canada

52. Immigration and Refugee Board

53. Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission

54. Library and Archives of Canada

55. Military Police Complaints Commission

56. National Battlefields Commission

57. National Energy Board

58. National Farm Products Council

59. National Film Board

60. Parole Board of Canada

61. National Research Council of Canada

62. Natural Sciences and Engineering Research Council

63. Northern Pipeline Agency

64. Office of Infrastructure of Canada

65. Office of the Auditor General

66. Office of the Chief Electoral Officer

67. Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs

68. Office of the Commissioner of Lobbying

69. Office of the Commissioner of Official Languages

70. Office of the Communications Security Establishment Commissioner

71. Office of the Co-ordinator, Status of Women

72. Office of the Correctional Investigator of Canada

73. Office of the Director of Public Prosecutions

74. Office of the Governor General's Secretary

75. Office of the Public Sector Integrity Commissioner

76. Office of the Superintendent of Financial Institutions

77. Office of the Information Commissioner of Canada

78. Office of the Privacy Commissioner of Canada

79. Parks Canada Agency

80. Patented Medicine Prices Review Board

81. Privy Council Office

82. Public Health Agency of Canada

83. Public Service Commission

84. Public Service Labour Relations and Employment Board

85. Registrar of the Supreme Court of Canada

86. Registry of the Competition Tribunal

87. Registry of the Public Servants Disclosure Protection Tribunal

88. Registry of the Specific Claims Tribunal

89. Royal Canadian Mounted Police

90. Royal Canadian Mounted Police External Review Committee

91. Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission

92. Security Intelligence Review Committee

93. Shared Services Canada

94. Social Sciences and Humanities Research Council

95. Statistics Canada

96. Transportation Appeal Tribunal of Canada

97. Treasury Board of Canada Secretariat

98. Veterans Review and Appeal Board

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-1 του Καναδά

1. Για τον φορέα Canadian Space Agency η σύναψη συμβάσεων των καλυπτόμενων εμπορευμάτων και υπηρεσιών περιορίζεται σε εκείνες που αφορούν δορυφορικές επικοινωνίες, συστήματα γεωσκόπησης και παγκόσμια δορυφορικά συστήματα πλοήγησης. Η δέσμευση αυτή ισχύει για περίοδο πέντε ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας. Στον υπολογισμό της πενταετούς περιόδου περιλαμβάνεται και η περίοδος προσωρινής εφαρμογής, εάν υπάρχει. Πριν από τη λήξη της πενταετούς περιόδου, ο Καναδάς μπορεί να κοινοποιήσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση ότι καταργεί την προσωρινή δέσμευση. Η κοινοποίηση παράγει αποτελέσματα στη λήξη της πενταετούς περιόδου. Εάν ο Καναδάς δεν προβεί στην κοινοποίηση αυτή, η προσωρινή δέσμευση λαμβάνει μόνιμο χαρακτήρα.

2. Το άρθρο 19.18 του παρόντος κεφαλαίου δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση κατάργησης της προσωρινής δέσμευσης από το παρόν σημείωμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-2

Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων από τους φορείς που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παρόντος παραρτήματος με βάση τα ακόλουθα κατώτατα όρια.

Κατώτα όρια:

Εμπορεύματα	200 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες	200 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	5 000 000 ΕΤΔ

Όταν οι φορείς που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα προβαίνουν σε σύναψη συμβάσεων για δραστηριότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα 19-3 τμήμα Β, ισχύουν τα κατώτατα όρια που ορίζονται στο εν λόγω τμήμα.

Κατάλογος φορέων:

1. ALBERTA

1.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. διευθύνσεις, υπουργεία, υπηρεσίες, συμβούλια, επιτροπές και παρόμοιους οργανισμούς της κυβέρνησης·

2. περιφερειακές, νομαρχιακές, δημοτικές ή άλλου είδους αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

1.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τους φορείς:

1. Legislative Assembly
2. Legislative Assembly Office
3. Office of the Auditor General
4. Office of the Chief Electoral Officer
5. Office of the Ethics Commissioner
6. Office of the Information and Privacy Commissioner
7. Office of the Ombudsman

2. BRITISH COLUMBIA

2.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, υπηρεσίες, συμβούλια, επιτροπές και παρόμοιους οργανισμούς της κυβέρνησης·
2. περιφερειακές, νομαρχιακές, δημοτικές ή άλλου είδους αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης· και
3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

2.2. Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τον φορέα Legislative Assembly και τις ανεξάρτητες υπηρεσίες του.

3. MANITOBA

3.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. διευθύνσεις, συμβούλια, επιτροπές και παρόμοιους οργανισμούς της κυβέρνησης·

2. αρχές και οργανισμούς της τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

4. NEW BRUNSWICK

4.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει τις ακόλουθες υπηρεσίες, γραμματείες και οργανισμούς:

1. Aboriginal Affairs Secretariat

2. Agriculture, Aquaculture and Fisheries

3. Ambulance New Brunswick Inc.

4. Aquarium and Marine Center of New Brunswick

5. Office of the Attorney General

6. Child and Youth Advocate

7. Education and Early Childhood Development

8. Efficiency New Brunswick

9. Elections New Brunswick

10. Energy and Mines

11. Environment and Local Government

12. Executive Council Office

13. FacilicorpNB Ltd.

14. Farm Products Commission

15. Finance

16. Forest Protection Limited

17. Health

18. Horizon Health Network (Regional Health Authority)

19. Justice

20. Labour and Employment Board

21. Natural Resources

22. New Brunswick Arts Board

23. New Brunswick Emergency Measures Organization
24. New Brunswick Energy & Utilities Board
25. New Brunswick Forest Products Commission
26. New Brunswick Health Council
27. New Brunswick Human Rights Commission
28. New Brunswick Insurance Board
29. New Brunswick Internal Services Agency
30. New Brunswick Lotteries Commission
31. New Brunswick Museum
32. New Brunswick Police Commission
33. New Brunswick Public Libraries
34. Office of Human Resources
35. Office of the Auditor General
36. Office of the Commissioner of Official Languages
37. Office of the Comptroller

38. Office of the Consumer Advocate for Insurance

39. Office of the Leader of the Opposition

40. Office of the Lieutenant-Governor

41. Office of the Premier

42. Office of the Public Trustee

43. Ombudsman

44. Population Growth Secretariat

45. Post-Secondary Education, Training and Labour

46. Premier's Council on the Status of Disabled Persons

47. Public Safety

48. Vitalité (Regional Health Authority)

49. Senior and Healthy Aging Secretariat

50. Social Development

51. Government Services

52. Tourism, Heritage and Culture

53. Transportation

54. Village Historique Acadien

55. Workplace Health, Safety and Compensation Commission

4.2 Περιφερειακά συμβούλια για την παιδεία

1. Όλα τα περιφερειακά συμβούλια για την παιδεία

4.3 Πανεπιστήμια

1. Mount Allison University

2. St. Thomas' University

3. Université de Moncton

4. The University of New Brunswick

4.4 Κοινοτικά κολέγια

1. Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB)

2. New Brunswick Community College (NBCC)

4.5 Περιφερειακές επιτροπές διαχείρισης στερεών αποβλήτων

1. Commission de gestion déchets de Kent

2. Commission de gestion des déchets solides de la Péninsule acadienne

3. Commission des Déchets Solides / Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission

4. Fredericton Region Solid Waste Commission

5. Fundy Region Solid Waste Commission

6. Kings County Region Solid Waste Commission

7. La Commission de gestion enviro ressources du Nord-Ouest

8. Northumberland Solid Waste Commission

9. Restigouche Solid Waste Corporation

10. Southwest Solid Waste Commission

11. Valley Solid Waste Commission

12. Westmorland-Albert Solid Waste Corporation

4.6 Επιτροπές διαχείρισης λυμάτων

1. Fredericton Area Pollution Control Commission

2. Greater Moncton Sewerage Commission

4.7 Αρχές και οργανισμοί της τοπικής αυτοδιοίκησης (δεν περιλαμβάνονται οι φορείς ενέργειας της τοπικής αυτοδιοίκησης)

1. City of Bathurst

2. City of Campbellton

3. City of Dieppe

4. City of Edmundston

5. City of Fredericton

6. City of Miramichi

7. City of Moncton

8. City of Saint John

5. NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

5.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπηρεσίες, συμβούλια, επιτροπές·

2. αρχές και οργανισμούς της τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

5.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τον φορέα Legislative Assembly.

6. NORTHWEST TERRITORIES

6.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, υπηρεσίες·

2. αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

6.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τον φορέα Legislative Assembly.

7. NOVA SCOTIA

7.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλους τους φορείς του δημόσιου τομέα όπως ορίζονται στον νόμο *Public Procurement Act,* S.N.S. 2011, c. 12 εκτός από τους εξής:

1. όλες τις καταχωρισμένες διακυβερνητικές ή ιδιωτικοποιημένες κυβερνητικές μονάδες, εάν η πλειοψηφία δεν υπό τον έλεγχο ή την κατοχή της Επαρχίας·

2. όλους τους φορείς που είναι καταχωρισμένοι ή περιγράφονται στο παράρτημα 19-3 τμήμα Α, είτε περιλαμβάνεται είτε εξαιρείται·

3. την υπηρεσία Emergency Health Services (τμήμα του Department of Health) για τις συμβάσεις που αφορούν επίγεια διακομιδή, με σκοπό την έκτακτη παροχή υγειονομικής περίθαλψης·

4. Sydney Tar Ponds Agency·

5. Nova Scotia Lands Inc.· και

6. Harbourside Commercial Park.

8. NUNAVUT

8.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, υπηρεσίες·

2. αρχές και οργανισμούς της τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

8.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τον φορέα Legislative Assembly.

9. ONTARIO

9.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία και καταχωρισμένες υπηρεσίες της επαρχίας, αλλά δεν περιλαμβάνει υπηρεσίες ενέργειας, υπηρεσίες εμπορικού ή βιομηχανικού χαρακτήρα και τον φορέα Ontario Infrastructure and Lands Corporation·

2. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών· και

3. αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης, αλλά δεν περιλαμβάνει φορείς ενέργειας της τοπικής αυτοδιοίκησης.

9.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει τις υπηρεσίες του φορέα Legislative Assembly.

10. PRINCE EDWARD ISLAND

10.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, υπηρεσίες·

2. αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

11. QUÉBEC

11.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, κυβερνητικές υπηρεσίες· και

2. οργανισμούς του ευρύτερου δημόσιου τομέα.

«**Κυβερνητικές υπηρεσίες**» είναι οι φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 4 πρώτη παράγραφος εδάφια 2) έως 4) του νόμου *Act Respecting Contracting by Public Bodies*, C.Q.L.R. c. C-65.1, συμπεριλαμβανομένης της υπηρεσίας Agence du revenu du Québec, και τα άτομα που αναφέρονται στη δεύτερη παράγραφο του εν λόγω άρθρου, εκτός από τους φορείς και τα άτομα που αναφέρονται στο άρθρο 5 του νόμου.

«**Οργανισμοί του ευρύτερου δημόσιου τομέα**» είναι οι αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης, οι οργανισμοί της τοπικής αυτοδιοίκησης και οι φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 4 πρώτη παράγραφος εδάφια 5) και 6) του νόμου *Act Respecting Contracting by Public Bodies*, συμπεριλαμβανομένων των νομικών προσώπων ή άλλων φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από έναν ή περισσότερους οργανισμούς του ευρύτερου δημόσιου τομέα.

12. SASKATCHEWAN

12.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. υπουργεία, υπηρεσίες, εταιρείες, συμβούλια, επιτροπές «Treasury Board Crown»·

2. αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης· και

3. σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενους από το δημόσιο ακαδημαϊκούς και υγειονομικούς φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών.

13. YUKON

13.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει:

Υπουργεία

1. Department of Community Services
2. Department of Economic Development
3. Department of Education
4. Department of Energy, Mine and Resources
5. Department of Environment
6. Department of Finance
7. Department of Health and Social Services
8. Department of Highways and Public Works
9. Department of Justice
10. Department of Tourism and Culture
11. Executive Council Office
12. Public Service Commission
13. Women's Directorate
14. French Language Services Directorate

Υπηρεσίες

1. Yukon Worker's Compensation Health & Safety Board

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-3

Άλλοι φορείς

Τμήμα Α

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων από τους φορείς που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του τμήματος Α του παρόντος παραρτήματος, με βάση τα ακόλουθα κατώτατα όρια:

Κατώτα όρια:

Εμπορεύματα	355 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες	355 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	5 000 000 ΕΤΔ

Κατά τη σύναψη συμβάσεων για δραστηριότητες που απαριθμούνται στο τμήμα Β, ισχύουν τα κατώτατα όρια που ορίζονται στο εν λόγω τμήμα.

Κατάλογος φορέων

1. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

1.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» κατά την έννοια του μέρους X του νόμου *Financial Administration Act* (FAA) R.S.C. 1985, c. F-11 οι οποίες λογοδοτούν στο Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 88 του FAA.

2. ALBERTA

2.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. εταιρείες «Crown corporations», κρατικές εμπορικές επιχειρήσεις και άλλοι φορείς που ανήκουν στην κυβέρνηση της Alberta μέσω ιδιοκτησιακού συμφέροντος· και

2. εταιρείες ή φορείς που ανήκουν ή ελέγχονται από περιφερειακή, τοπική, επαρχιακή ή άλλη μορφή αρχής τοπικής αυτοδιοίκησης σύμφωνα με το παράρτημα 19-2.

3. BRITISH COLUMBIA

3.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κάθε είδους:

1. εταιρείες «Crown corporations», κρατικές εμπορικές επιχειρήσεις και άλλοι φορείς που ανήκουν στην κυβέρνηση της British Columbia μέσω ιδιοκτησιακού συμφέροντος. και

2. εταιρείες ή φορείς που ανήκουν ή ελέγχονται από μία ή περισσότερες αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης.

4. MANITOBA

4.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» της επαρχίας, εκτός από τις ακόλουθες:

1. Manitoba Public Insurance Corporation

2. Venture Manitoba Tours Limited

5. NEW BRUNSWICK

5.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει τις ακόλουθες εταιρείες «Crown corporations»:

1. Kings Landing Corporation
2. New Brunswick Credit Union Deposit Insurance Corporation
3. New Brunswick Highway Corporation
4. New Brunswick Housing Corporation
5. New Brunswick Investment Management Corporation
6. New Brunswick Liquor Corporation
7. New Brunswick Municipal Finance Corporation
8. New Brunswick Research and Productivity Council
9. Opportunities New Brunswick
10. Financial and Consumer Services Commission
11. Regional Development Corporation
12. Service New Brunswick

6. NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

6.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» της επαρχίας, εκτός από:

1. Τον φορέα Nalcor Energy και όλες τις υπάρχουσες και μελλοντικές θυγατρικές και συνδεόμενες επιχειρήσεις του, εκτός από την Newfoundland and Labrador Hydro.

2. Τον φορέα Research & Development Corporation of Newfoundland and Labrador και όλες τις θυγατρικές επιχειρήσεις του.

7. NORTHWEST TERRITORIES

7.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» των εδαφών.

8. NOVA SCOTIA

8.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλους τους φορείς που προσδιορίζονται ως κυβερνητικές επιχειρήσεις σύμφωνα με τον νόμο *Finance Act*, S.N.S. 2010, c. 2 και τον νόμο *Public Procurement Act*, εκτός από τις καταχωρισμένες διακυβερνητικές ή ιδιωτικοποιημένες κυβερνητικές μονάδες, σύμφωνα με τον νόμο *Provincial Finance Act*, εφόσον η επαρχία δεν έχει υπό την κατοχή ή τον έλεγχό της την πλειοψηφία.

9. NUNAVUT

9.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» των εδαφών.

10. ONTARIO

10.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλους τους φορείς εμπορικού ή βιομηχανικού χαρακτήρα που ανήκουν σε αρχές της επαρχίας ή της τοπικής αυτοδιοίκησης.

10.2 Το παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνει φορείς του τομέα της ενέργειας εκτός από τους Hydro One και Ontario Power Generation.

11. PRINCE EDWARD ISLAND

11.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» της επαρχίας εκτός από την ακόλουθη: Innovation PEI

12. QUÉBEC

12.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κυβερνητικές επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα ή άλλους φορείς οι οποίοι ανήκουν ή ελέγχονται από μία ή περισσότερες από τις επιχειρήσεις αυτές και δεν είναι ανταγωνιστικές με τον ιδιωτικό τομέα.

12.2 **Κρατική επιχείρηση** είναι ο φορέας που προσδιορίζεται στο άρθρο 7 του νόμου *Act Respecting Contracting by Public Bodies*.

13. SASKATCHEWAN

13.1 Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις εταιρείες «Crown corporations» της επαρχίας, τις εταιρείες που ανήκουν ή ελέγχονται από μία ή περισσότερες αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης και την αρχή Saskatchewan Liquor and Gaming Authority.

14. YUKON

Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλες τις κρατικές εταιρείες όπως ορίζονται στον νόμο *Corporate Governance Act, R.S.Y. 2002, c. 45* εκτός από την ακόλουθη:

α) Yukon Development Corporation

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-3 τμήμα Α του Καναδά

1. Το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει δημόσιες συμβάσεις που αφορούν δραστηριότητες παρέμβασης του Canada Deposit Insurance Corporation ή θυγατρικών εταιρειών του, ούτε δημόσιες συμβάσεις από θυγατρικές εταιρείες που έχουν δημιουργηθεί σε σχέση με αυτές τις δραστηριότητες παρέμβασης.

2. Το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει δημόσιες συμβάσεις που συνάπτει η Canada Lands Company Limited ή θυγατρικές της εταιρείες για την ανάπτυξη ακίνητης περιουσίας με σκοπό την εμπορική πώληση ή επαναπώληση.

3. Η εταιρεία Ontario Power Generation επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να εκφράσει προτίμηση στις προσφορές που παρέχουν οφέλη στην επαρχία, όπως να ευνοήσει τοπικές υπεργολαβίες, στο πλαίσιο δημόσιων συμβάσεων που αφορούν την κατασκευή ή τη συντήρηση πυρηνικών εγκαταστάσεων ή συναφών υπηρεσιών. Το κριτήριο επιλογής για το όφελος προς την επαρχία κατά την αξιολόγηση των προσφορών δεν υπερβαίνει το 20 τοις εκατό του συνολικών βαθμών.

4. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει τη σύναψη δημοσίων συμβάσεων για την παραγωγή, τη μεταφορά και τη διανομή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, εκτός της υδροηλεκτρικής, από την επαρχία του Ontario όπως ορίζεται στον νόμο *Green Energy Act,* S.O. 2009, c. 12, Sch. A.

Τμήμα Β

Τα ακόλουθα κατώτατα όρια ισχύουν για τις συμβάσεις οι οποίες συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς στα παραρτήματα 19-1 και 19-2 και 19-3 τμήμα Α, οι οποίοι έχουν ως μία από τις κύριες δραστηριότητές τους οποιαδήποτε από αυτές που αναφέρονται πιο κάτω ή κάποιο συνδυασμό τους:

1. τη διάθεση αερολιμένων ή άλλων τερματικών σταθμών σε αεροπορικούς μεταφορείς·

2. την εκμετάλλευση δικτύων που παρέχουν υπηρεσίες στο κοινό στους τομείς των μεταφορών με σιδηρόδρομο, αυτοματοποιημένα συστήματα, τραμ, τρόλεϊ, λεωφορεία ή καλώδιο·

3. τη διάθεση θαλάσσιων ή εσωτερικών λιμένων ή άλλων τερματικών σταθμών μεταφορικών μέσων σε θαλάσσιους ή ποτάμιους μεταφορείς·

4. τη διάθεση ή εκμετάλλευση σταθερών δικτύων σχεδιασμένων για να παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες στον τομέα της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής πόσιμου νερού ή την τροφοδότηση των δικτύων αυτών με πόσιμο νερό·

5. τη διάθεση ή εκμετάλλευση σταθερών δικτύων που προορίζονται για την παροχή υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής ηλεκτρικής ενέργειας ή την τροφοδότηση των δικτύων αυτών με ηλεκτρική ενέργεια· ή

6. τη διάθεση ή εκμετάλλευση σταθερών δικτύων σχεδιασμένων για να παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες στον τομέα της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής αερίου ή θερμότητας ή για την τροφοδότηση των δικτύων αυτών με αέριο ή θερμότητα.

Κατώτα όρια:

Εμπορεύματα	400 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες	400 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	5 000 000 ΕΤΔ

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-3 τμήμα Β του Καναδά

1. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει συμβάσεις οι οποίες συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς για τις δραστηριότητες που περιλαμβάνονται στο τμήμα Β πιο πάνω όταν εκτίθενται σε ανταγωνιστικές δυνάμεις της οικείας αγοράς.

2. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει συμβάσεις οι οποίες συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς για τις δραστηριότητες που περιλαμβάνονται στο τμήμα Β:

α) για την αγορά νερού, ενέργειας ή καυσίμων για την παραγωγή ενέργειας·

β) για την άσκηση των δραστηριοτήτων αυτών εκτός του Καναδά· ή

γ) για την επαναπώληση ή την εκμίσθωση σε τρίτους, υπό τον όρο ότι ο αναθέτων φορέας δεν απολαμβάνει ειδικό ή αποκλειστικό δικαίωμα πώλησης ή μίσθωσης του αντικειμένου αυτών των συμβάσεων και εφόσον άλλοι φορείς έχουν τη δυνατότητα να προβαίνουν ελεύθερα στην πώληση ή στην εκμίσθωσή του με τους ίδιους όρους όπως ο αναθέτων φορέας.

3. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει συμβάσεις οι οποίες συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς για την εκμετάλλευση γεωγραφικής περιοχής με σκοπό την ανεύρεση ή την εξόρυξη πετρελαίου, αερίου, άνθρακα ή άλλων στερεών καυσίμων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-4

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει όλα τα εμπορεύματα.

2. Βάσει της εφαρμογής του άρθρου 19.3 παράγραφος 1, όσον αφορά τις συμβάσεις των: Department of National Defence, Royal Canadian Mounted Police, Department of Fisheries and Oceans, Canadian Coast Guard, Canadian Air Transport Security Authority και των αστυνομικών δυνάμεων σε επίπεδο επαρχίας και τοπικής αυτοδιοίκησης, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει μόνο τα εμπορεύματα που περιγράφονται στους κωδικούς ταξινόμησης των ομοσπονδιακών προμηθειών (Federal Supply Classifications - FSC) που παρατίθενται κατωτέρω:

FSC	22.	Εξοπλισμός σιδηροδρόμων
FSC	23.	Μηχανοκίνητα οχήματα, ρυμουλκούμενα και ποδήλατα (εκτός από τα λεωφορεία της κλάσης 2310, τα στρατιωτικά φορτηγά και τα ρυμουλκούμενα των κλάσεων 2320 και 2330 και τα ερπυστριοφόρα οχήματα μάχης, εφόδου και τακτικά οχήματα της κλάσης 2350, καθώς και τα τροχοφόρα οχήματα μάχης, εφόδου και τακτικά οχήματα της κλάσης 2350 που ταξινομούνταν στο παρελθόν στην κλάση 2320)
FSC	24.	Ελκυστήρες
FSC	25.	Εξαρτήματα εξοπλισμού οχημάτων
FSC	26.	Επίσωτρα και σωλήνες
FSC	29.	Παρελκόμενα κινητήρα
FSC	30.	Εξοπλισμός μηχανικής μετάδοσης ισχύος
FSC	32.	Μηχανήματα και εξοπλισμός κατεργασίας ξύλου
FSC	34.	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων
FSC	35.	Εξοπλισμός υπηρεσιών και εμπορίου
FSC	36.	Ειδικός μηχανολογικός εξοπλισμός βιομηχανίας
FSC	37.	Γεωργικά μηχανήματα και εξοπλισμός

FSC	38.	Εξοπλισμός για εργασίες στον τομέα των κατασκευών, των εξορύξεων, των εκσκαφών και της συντήρησης αυτοκινητοδρόμων
FSC	39.	Εξοπλισμός διακίνησης υλικών
FSC	40.	Σχοινιά, σύρματα, αλυσίδες και εξαρτήματα
FSC	41.	Εξοπλισμός ψύξης και κλιματισμού
FSC	42.	Εξοπλισμός πυρόσβεσης, διάσωσης και ασφάλειας (εκτός από την κλάση 4220: ναυαγοσωστικός και καταδυτικός εξοπλισμός θαλάσσης· και την κλάση 4230: εξοπλισμός απολύμανσης και εμποτισμού)
FSC	43.	Αντλίες και συμπιεστές
FSC	44.	Εξοπλισμός για καμίνους, σταθμούς ατμοπαραγωγής και εξοπλισμός ξήρανσης και πυρηνικοί αντιδραστήρες
FSC	45.	Υδραυλικός εξοπλισμός και εξοπλισμός θέρμανσης και υγιεινής
FSC	46.	Εξοπλισμός καθαρισμού νερού και επεξεργασίας λυμάτων
FSC	47.	Σωλήνες, αγωγοί, εύκαμπτοι σωλήνες και εξαρτήματα
FSC	48.	Βαλβίδες
FSC	49.	Εξοπλισμός συντήρησης και επισκευών
FSC	52.	Εργαλεία μέτρησης
FSC	53.	Σιδηρικά και λειαντικά μέσα
FSC	54.	Προκατασκευές και ικριώματα
FSC	55.	Ξυλεία, ξυλουργικές εργασίες, κόντρα πλακέ και καπλαμάς
FSC	56.	Υλικά κατασκευής και οικοδομών
FSC	61.	Ηλεκτρικά καλώδια και εξοπλισμός διανομής ηλεκτρικής ενέργειας
FSC	62.	Συσκευές φωτισμού και λαμπτήρες

FSC	63.	Συστήματα συναγερμού και σηματοδότησης (εκτός από την κλάση 6350: συστήματα εντοπισμού ασφάλειας που αφορούν ελέγχους ασφάλειας)
FSC	65.	Ιατρικός, οδοντιατρικός και κτηνιατρικός εξοπλισμός και προμήθειες
FSC	66.	Όργανα και εξοπλισμός εργαστηρίου (εκτός από τις κλάσεις 6615: Μηχανισμοί αυτόματης πλοήγησης και εξαρτήματα ιπτάμενων γυροσκοπίων· 6635: Δοκιμασία και επιθεώρηση φυσικών ιδιοτήτων που αφορούν έλεγχο ασφάλειας· και 6665: Όργανα και συσκευές ανίχνευσης κινδύνου
FSC	67.	Φωτογραφικός εξοπλισμός
FSC	68.	Χημικές ουσίες και χημικά προϊόντα
FSC	69.	Βοηθήματα και υλικό κατάρτισης
FSC	70.	Εξοπλισμός αυτόματης επεξεργασίας δεδομένων γενικής χρήσεως, λογισμικό, προμήθειες και βοηθητικός εξοπλισμός (εκτός από την κλάση 7010: Διατάξεις εξοπλισμού αυτόματης επεξεργασίας δεδομένων)
FSC	71.	Έπιπλα
FSC	72.	Οικιακή και εμπορική επίπλωση και συσκευές
FSC	73.	Εξοπλισμός παρασκευής και σερβιρίσματος τροφίμων
FSC	74.	Μηχανές γραφείου, συστήματα επεξεργασίας κειμένου και εξοπλισμός ορατών αρχείων
FSC	75.	Είδη και συσκευές γραφείου
FSC	76.	Βιβλία, χάρτες και άλλες εκδόσεις (εκτός από την κλάση 7650: σχέδια και προδιαγραφές)
FSC	77.	Μουσικά όργανα, γραμμόφωνα και οικιακά ραδιόφωνα
FSC	78.	Εξοπλισμός αναψυχής και αθλητικός εξοπλισμός

FSC	79.	Εξοπλισμός και προμήθειες καθαρισμού
FSC	80.	Πινέλα, χρώματα, στεγανωτικά υλικά και συγκολλητικές ουσίες
FSC	81.	Δοχεία και υλικά συσκευασίας
FSC	85.	Είδη καλλωπισμού
FSC	87.	Γεωργικές προμήθειες
FSC	88.	Ζώντα ζώα
FSC	91.	Καύσιμα, λιπαντικά, έλαια και κηροί
FSC	93.	Μη μεταλλικά κατεργασμένα υλικά
FSC	94.	Μη μεταλλικά ακατέργαστα υλικά
FSC	96.	Μεταλλεύματα, ορυκτά και τα πρωτογενή προϊόντα τους
FSC	99.	Διάφορα

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-4 του Καναδά

1. Για τις επαρχίες Ontario και Québec, η παρούσα σημείωση ισχύει για την προμήθεια οχημάτων μαζικής μεταφοράς. Ο όρος όχημα μαζικής μεταφοράς αναφέρεται σε τραμ, λεωφορείο, τρόλεϊ, βαγόνι υπόγειου σιδηρόδρομου, επιβατικό βαγόνι σιδηροδρόμου ή μηχανή για σύστημα υπόγειου ή επίγειου σιδηρόδρομου που χρησιμοποιείται για δημόσιες μεταφορές.

    α) Οι αναθέτοντες φορείς στις επαρχίες Ontario και Québec, κατά την αγορά οχημάτων μαζικής μεταφοράς, μπορούν, σύμφωνα με τους όρους του παρόντος κεφαλαίου, να απαιτήσουν ο ανάδοχος να πραγματοποιήσει συμβάσεις ύψους έως και 25 τοις εκατό της αξίας της σύμβασης στον Καναδά.

β) Οποιαδήποτε μείωση του ποσοστού αυτού της αξίας της σύμβασης αποφασιστεί από την κυβέρνηση του Καναδά ή την επαρχία Ontario ή την επαρχία Québec, βάσει διεθνούς συμφωνίας ή εθνικού δικαίου, κανονισμού ή πολιτικής, αντικαθιστά το προαναφερθέν ποσοστό του 25 τοις εκατό σε μόνιμη βάση στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου για την εν λόγω επαρχία και για την κατηγορία οχημάτων μαζικής μεταφοράς για την οποία ισχύει το νέο αυτό ποσοστό. Κατά την εφαρμογή της παρούσας σημείωσης, οι επαρχίες Ontario και Québec δεν πρέπει να επιφυλάσσουν στους προσφέροντες από την Ευρωπαϊκή Ένωση λιγότερο ευνοϊκή μεταχείριση από τους προσφέροντες από τον Καναδά ή άλλη τρίτη χώρα.

γ) Ο όρος «αξία» αναφέρεται στις επιλέξιμες δαπάνες κατά την προμήθεια οχημάτων μαζικής μεταφοράς για συστατικά στοιχεία, υποστοιχεία και πρώτες ύλες που παράγονται στον Καναδά, συμπεριλαμβανομένης της εργασίας ή άλλων συναφών υπηρεσιών, όπως είναι οι υπηρεσίες μετά την πώληση και οι υπηρεσίες συντήρησης, όπως καθορίζονται στην προσφορά. Περιλαμβάνει επίσης όλες τις δαπάνες που συνδέονται με την τελική συναρμολόγηση του οχήματος μαζικής μεταφοράς στον Καναδά. Εναπόκειται στον ανάδοχο να προσδιορίσει ποιο μέρος της αξίας της σύμβασης θα καλυφθεί από τη χρήση της καναδικής αποκτηθείσας αξίας. Ωστόσο, η επαρχία Québec μπορεί να απαιτήσει η τελική συναρμολόγηση να πραγματοποιείται στον Καναδά.

δ) Τελική συναρμολόγηση:

i) Η τελική συναρμολόγηση λεωφορείου περιλαμβάνει:

Α) εγκατάσταση και διασύνδεση του κινητήρα, του συστήματος μετάδοσης, των αξόνων, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος πέδησης·

Β) εγκατάσταση και σύνδεση των συστημάτων κλιματισμού και θέρμανσης·

Γ) εγκατάσταση πνευματικού και ηλεκτρολογικού συστήματος και συστήματος θυρών·

Δ) εγκατάσταση καθισμάτων επιβατών και χειρολισθήρων

Ε) εγκατάσταση της πινακίδας προορισμού·

ΣΤ) εγκατάσταση της ράμπας πρόσβασης αναπηρικού αμαξιδίου· και

Ζ) τελική επιθεώρηση, οδικές δοκιμές και προετοιμασία για την παράδοση.

ii) Η τελική συναρμολόγηση τρένου περιλαμβάνει:

Α) εγκατάσταση και σύνδεση των συστημάτων εξαερισμού, θέρμανσης και κλιματισμού·

Β) εγκατάσταση και σύνδεση πλαισίων φορείων, ανάρτησης, αξόνων και διαφορικού·

Γ) εγκατάσταση και σύνδεση κινητήρων πρόωσης, συστήματος ελέγχου πρόωσης και βοηθητικής ισχύος·

Δ) εγκατάσταση και σύνδεση συστήματος χειρισμού της πέδης, εξοπλισμού πέδησης και αεροσυμπιεστών πέδησης,

Ε) εγκατάσταση και σύνδεση συστήματος επικοινωνίας, συστήματος πληροφοριών εντός του οχήματος και συστήματος τηλεπαρακολούθησης· και

ΣΤ) επιθεώρηση, επαλήθευση όλων των εργασιών εγκατάστασης και διασύνδεσης και δοκιμές σταθερού σημείου για την επαλήθευση όλων των λειτουργιών.

ε) Οι επιλέξιμες δαπάνες πρέπει να παρέχουν εύλογη ευελιξία ώστε ο ανάδοχος να μπορεί να καλύψει την αξία της σύμβασης με ανταγωνιστικούς όρους από καναδούς προμηθευτές, τόσο όσον αφορά την τιμή όσο και την ποιότητα. Οι συμβάσεις δεν πρέπει να υποδιαιρούνται με σκοπό τον περιορισμό της επιλογής των επιλέξιμων δαπανών από τον ανάδοχο.

στ) Οι αναθέτοντες φορείς πρέπει να υποδεικνύουν την ύπαρξη τέτοιου είδους συνθηκών με σαφήνεια και αντικειμενικότητα τόσο στις προκηρύξεις υποβολής προσφορών όσο και στα έγγραφα της σύμβασης.

ζ) Η εφαρμογή της παρούσας παραγράφου θα επανεξεταστεί πέντε έτη μετά τη θέση σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας.

η) Η εφαρμογή της παρούσας παραγράφου θα επανεξεταστεί με σκοπό να περιοριστεί η πιθανότητα ασυνέπειάς της ως προς τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου εάν οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής μειώσουν σε μόνιμη βάση τους περιορισμούς τοπικού περιεχομένου που ισχύουν για τα διερχόμενα οχήματα (τροχαίο υλικό) κάτω από το 25 τοις εκατό για τις τοπικές και πολιτειακές αναθέτουσες αρχές.

2. Για την επαρχία Prince Edward Island, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις για τα υλικά κατασκευών που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή και συντήρηση των αυτοκινητοδρόμων.

3. Για την επαρχία Québec, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις για τα ακόλουθα εμπορεύματα από τον φορέα Hydro-Québec (ταυτοποιούνται σύμφωνα με το ΕΣ): ΕΣ 7308.20· ΕΣ 8406· ΕΣ 8410· ΕΣ 8426· ΕΣ 8504· ΕΣ 8535· ΕΣ 8536· ΕΣ 8537· ΕΣ 8544· ΕΣ 8705.10· ΕΣ 8705.20· ΕΣ 8705.90· ΕΣ 8707· ΕΣ 8708· ΕΣ 8716.39· ή ΕΣ 8716.40.

4. Για την επαρχία Manitoba, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις για τα ακόλουθα εμπορεύματα από τον φορέα Manitoba Hydro Electric Board:

α) Υφάσματα – βραδυφλεγή ενδύματα και άλλα εξαρτήματα ένδυσης εργασίας·

β) Προκατασκευασμένα κτίρια·

γ) Γέφυρες, στοιχεία γεφυρών, πύργοι και πυλώνες από σίδηρο ή χάλυβα·

δ) Ατμοστρόβιλοι παντός τύπου· στρόβιλοι και τροχοί, υδραυλικοί· αεριοστρόβιλοι, εκτός των στροβιλοκινητήρων και των ελικοστροβιλοκινητήρων·

ε) Ηλεκτρικοί μετασχηματιστές, στατικοί μετατροπείς και επαγωγείς·

στ) Συσκευές διανομής και ελέγχου ηλεκτρικού ρεύματος·

ζ) Μέρη συσκευών διανομής ή ελέγχου ηλεκτρικού ρεύματος·

η) Ομοαξονικά καλώδια και άλλοι ομοαξονικοί ηλεκτρικοί αγωγοί·

θ) Άλλοι ηλεκτρικοί αγωγοί, για τάσεις που υπερβαίνουν τα 1000 V·

ι) Πύλες·

ια) Ξύλινοι στύλοι και βραχίονες· ή

ιβ) Γεννήτριες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-5

Υπηρεσίες

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει τις υπηρεσίες που προσδιορίζονται στις παραγράφους 2 και 3. Το αντικείμενο των κατασκευαστικών υπηρεσιών εξετάζεται στο παράρτημα 19-6. Οι υπηρεσίες που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα και στο παράρτημα 19-6 ταυτοποιούνται σύμφωνα με την κεντρική ταξινόμηση προϊόντων (CPC).

2. Το παρόν παράρτημα καλύπτει τις συμβάσεις για τις ακόλουθες υπηρεσίες που συνάπτουν κεντρικοί φορείς που καλύπτονται από το παράρτημα 19-1 και το παράρτημα 19-3 τμήμα Α:

861	Νομικές υπηρεσίες (μόνον συμβουλευτικές υπηρεσίες σχετικά με αλλοδαπή νομοθεσία και το διεθνές δίκαιο)
862	Υπηρεσίες λογιστικής, λογιστικού ελέγχου και τήρησης λογιστικών βιβλίων

3. Το παρόν παράρτημα καλύπτει τις συμβάσεις για τις ακόλουθες υπηρεσίες που συνάπτουν φορείς που καλύπτονται από τα παραρτήματα 19-1 και 19-2, και το παράρτημα 19-3 τμήμα Α:

Αριθ. αναφοράς CPC	Περιγραφή
633	Υπηρεσίες επισκευής ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης
7512	Εμπορικές υπηρεσίες ταχυμεταφοράς (περιλαμβάνονται οι πολυτροπικές)
7523	Ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων (EDI)
7523	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο
7523	Βελτιωμένες τηλεομοιοτυπικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης και προώθησης, αποθήκευσης και ανάκτησης Διακωδικοποίηση και μετατροπή πρωτοκόλλου
7523	Επιγραμμική ανάκτηση πληροφοριών και βάσης δεδομένων
7523	Υπηρεσίες αυτόματου τηλεφωνητή

Αριθ. αναφοράς CPC	Περιγραφή
822	Υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης
841	Υπηρεσίες συμβούλων σε θέματα εγκατάστασης υλικού υπολογιστών
842	Υπηρεσίες εφαρμογής λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών παροχής συμβουλών για θέματα συστημάτων και λογισμικού, υπηρεσίες ανάλυσης, σχεδιασμού, προγραμματισμού και συντήρησης συστημάτων
843	Υπηρεσίες επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών επεξεργασίας, πινακοποίησης και διαχείρισης εγκαταστάσεων
843	Επιγραμμική επεξεργασία πληροφοριών και/ή δεδομένων (περιλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών)
844	Υπηρεσίες βάσεων δεδομένων
845	Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανημάτων και εξοπλισμού γραφείου, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υπολογιστών
849	Άλλες υπηρεσίες πληροφορικής
86501	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γενικής διαχείρισης
86503	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα μάρκετινγκ
86504	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα διαχείρισης ανθρώπινου δυναμικού
86505	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα οργάνωσης παραγωγής
866	Υπηρεσίες συναφείς με την παροχή συμβουλών διαχείρισης (εκτός από την κλάση 86602 Υπηρεσίες διαιτησίας και επιδιαιτησίας)
8671	Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες
8672	Υπηρεσίες μηχανικών
8673	Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού (εκτός από την κλάση 86731 Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού για σχέδια μεταφορών και υποδομών «με το κλειδί στο χέρι»)

Αριθ. αναφοράς CPC	Περιγραφή
8674	Υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου
8676	Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων, συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου ποιότητας και των επιθεωρήσεων (εκτός από τις περιπτώσεις που σχετίζονται με την κλάση FSC 58 και τον εξοπλισμό μεταφορών)
874	Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων
8861 έως 8864 και 8866	Υπηρεσίες επισκευής συναφείς με μεταλλικά προϊόντα, μηχανήματα και εξοπλισμό
94	Υπηρεσίες αποχέτευσης και αποκομιδής απορριμμάτων, υπηρεσίες υγιεινής και συναφείς υπηρεσίες

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-5 του Καναδά:

1. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων για τις ακόλουθες υπηρεσίες:

   α) όλες τις υπηρεσίες, όσον αφορά τις αγορές εμπορευμάτων από τους φορείς: Department of National Defence, Royal Canadian Mounted Police, Department of Fisheries and Oceans για την Canadian Coast Guard, Canadian Air Transport Security Authority και τις αστυνομικές δυνάμεις σε επίπεδο επαρχίας και τοπικής αυτοδιοίκησης οι οποίες δεν καλύπτονται από το παράρτημα 19-4· και

   β) υπηρεσίες για τις οποίες συνάπτονται συμβάσεις με σκοπό την υποστήριξη στρατιωτικών δυνάμεων εγκατεστημένων στο εξωτερικό.

2. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται σε μέσα νομισματικής πολιτικής, συναλλαγματικές ισοτιμίες, δημόσιο χρέος, διαχείριση διαθεσίμων ή άλλες πολιτικές που αφορούν συναλλαγές επί τίτλων ή άλλων χρηματοπιστωτικών μέσων, και ιδίως τις συναλλαγές που έχουν ως στόχο την απόκτηση χρηματικών πόρων ή κεφαλαίων από τις αναθέτουσες αρχές. Συνεπώς, το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις συμβάσεις που αφορούν την έκδοση, την αγορά, την πώληση ή τη μεταβίβαση τίτλων ή άλλων χρηματοπιστωτικών μέσων Εξαιρούνται επίσης οι υπηρεσίες που παρέχονται από κεντρικές τράπεζες.

3. Για τους αναθέτοντες φορείς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 19-2, τα κατώτατα όρια είναι 355 000 ΕΤΔ όταν ένας φορέας συνάπτει σύμβαση που αφορά παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών σχετικά με θέματα εμπιστευτικού χαρακτήρα, η δημοσιοποίηση των οποίων θα μπορούσε εύλογα να αναμένεται ότι θέτει σε κίνδυνο εμπιστευτικά κρατικά στοιχεία, προκαλεί οικονομική ή άλλη αναταραχή ενάντια προς το δημόσιο συμφέρον.

4. Για την επαρχία Québec, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει σύμβαση από μη κερδοσκοπικό οργανισμό που αφορά πολεοδομικό σχεδιασμό, ούτε τη σχετική προετοιμασία σχεδίων και προδιαγραφών και τη διαχείριση έργων, υπό την προϋπόθεση ότι ο μη κερδοσκοπικός οργανισμός τηρεί, για τη σύμβασή του, τις υποχρεώσεις του αναθέτοντος φορέα δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου.

5. Για την επαρχία Québec, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις για τις ακόλουθες υπηρεσίες από τον φορέα Hydro-Québec [ταυτοποιούνται σύμφωνα με την κεντρική ταξινόμηση προϊόντων (CPC)]:

   84 – Υπηρεσίες πληροφορικής και συναφείς υπηρεσίες

   86724 – Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών για την κατασκευή έργων πολιτικού μηχανικού

   86729 – Άλλες υπηρεσίες μηχανικού.

6. Για την επαρχία Manitoba, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις υπηρεσιών από τον φορέα Manitoba Hydro Electric Board.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-6

Κατασκευαστικές υπηρεσίες

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, το παρόν κεφάλαιο καλύπτει όλες τις κατασκευαστικές υπηρεσίες που προσδιορίζονται στο τμήμα 51 της κεντρικής ταξινόμησης προϊόντων (CPC).

2. Οι συμβάσεις για κατασκευαστικές υπηρεσίες που ανατίθενται από τους φορείς των παραρτημάτων 19-1, 19-2 και 19-3 τμήμα Α, οι οποίες εμπεριέχουν, εν μέρει ή καθ'ολοκληρία, τυχόν εκχώρηση στον πάροχο της κατασκευαστικής υπηρεσίας, για συγκεκριμένη χρονική περίοδο, προσωρινής κυριότητας ή δικαιώματος ελέγχου και εκμετάλλευσης των έργων πολιτικού μηχανικού ή των οικοδομικών έργων που απορρέουν από την εν λόγω σύμβαση, και το δικαίωμα να ζητά την καταβολή πληρωμής για τη χρήση των έργων αυτών για τη διάρκεια της σύμβασης, υπόκεινται μόνο στις ακόλουθες διατάξεις: άρθρα 19.1, 19.2, 19.4, 19.5, 19.6 [εκτός από την παράγραφο 3 στοιχεία ε) και ιβ)], 19.15 (εκτός από τις παραγράφους 3 και 4) και 19.17.

3. Το παρόν κεφάλαιο δεν περιλαμβάνει συμβάσεις για κατασκευαστικές υπηρεσίες, όπως περιγράφονται στην παράγραφο 2, οι οποίες ανατίθενται από φορείς κατά την άσκηση δραστηριοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 19-3 τμήμα Β.

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-6 του Καναδά

1. Για τους φορείς της κεντρικής κυβέρνησης στο παράρτημα 19-1, το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει υπηρεσίες βυθοκόρησης και υπηρεσίες βυθοκόρησης που συνδέονται με συμβάσεις για κατασκευαστικές υπηρεσίες, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

    α) το σκάφος ή άλλου είδους πλωτή εγκατάσταση που χρησιμοποιείται για την παροχή υπηρεσιών βυθοκόρησης:

        i) είναι μάρκας ή κατασκευής Καναδά ή Ευρωπαϊκής Ένωσης· ή

ii) έχει κατά κύριο λόγο τροποποιηθεί στον Καναδά ή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και ανήκε σε πρόσωπο το οποίο βρισκόταν στον Καναδά ή στην Ευρωπαϊκή Ένωση επί ένα τουλάχιστον έτος πριν από την υποβολή της προσφοράς από τον ανάδοχο· και

β) το σκάφος πρέπει να είναι νηολογημένο:

i) στον Καναδά ή

ii) σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να του έχει δοθεί προσωρινή άδεια δυνάμει του νόμου *Coasting Trade Act*, S.C. 1992, c. 31. Η προσωρινή άδεια χορηγείται στο σκάφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης με βάση τις ισχύουσες απαιτήσεις για τη μη παροχή διακριτικής ευχέρειας[1]. Η απαίτηση η προσωρινή άδεια να εκδίδεται μόνο έαν δεν υπάρχει διαθέσιμο καναδικό σκάφος το οποίο έχει ή δεν έχει καταβάλει δασμούς, δεν θα εφαρμόζεται για την αίτηση της εν λόγω προσωρινής άδειας.

2. Η επαρχία Québec επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να εγκρίνει ή να διατηρήσει τυχόν μέτρα υπέρ των εξωτερικών αναθέσεων σε τοπικές εταιρείες στην περίπτωση συμβάσεων για κατασκευαστικές υπηρεσίες που ανατίθενται από την Hydro-Québec. Για λόγους σαφήνειας, διευκρινίζεται ότι τέτοιου είδους μέτρα σε καμία περίπτωση δεν μπορούν να αποτελέσουν όρο για τη συμμετοχή ή την αξιολόγηση των παρόχων.

3. Για την επαρχία Manitoba, το παρόν παράρτημα δεν καλύπτει τις συμβάσεις για κατασκευαστικές υπηρεσίες από τον φορέα Manitoba Hydro Electric Board.

[1] Για λόγους σαφήνειας, διευκρινίζεται ότι ο νόμος *Coasting Trade Act* δεν επιβάλλει απαιτήσεις εθνικότητας στα μέλη του πληρώματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-7

Γενικές σημειώσεις

1. Το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων:

α) που αφορούν τη ναυπήγηση και επισκευή πλοίων, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών αρχιτεκτόνων και μηχανικών, για κεντρικούς φορείς του παραρτήματος 19-1 και του παραρτήματος 19-3 τμήμα Α· και φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης στις επαρχίες British Columbia, Manitoba, Newfoundland and Labrador, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island και Québec που καλύπτονται από το παράρτημα 19-2 και το παράρτημα 19-3 τμήμα Α·

β) που αφορούν γεωργικά προϊόντα στο πλαίσιο προγραμμάτων στήριξης γεωργικών προϊόντων ή προγραμμάτων επισιτιστικής βοήθειας·

γ) που αφορούν υπηρεσίες μεταφορών που αποτελούν μέρος ή συνδέονται με σύμβαση προμηθειών·

δ) που αφορούν διεθνές σημείο διέλευσης μεταξύ του Καναδά και άλλης χώρας, συμπεριλαμβανομένων του σχεδιασμού, της κατασκευής, της λειτουργίας ή της συντήρησης του σημείου διέλευσης, καθώς και οποιασδήποτε άλλης υποδομής·

ε) μεταξύ θυγατρικών ή συνδεόμενων εταιρειών του ίδιου φορέα, ή μεταξύ ενός φορέα και οποιωνδήποτε θυγατρικών ή συνδεόμενων εταιρειών, ή μεταξύ ενός φορέα και μια γενικής, ετερρόρυθμης ή ειδικής σύμπραξης, στην οποία ο φορέας έχει την πλειοψηφία ή τον έλεγχο· και

στ) για εμπορεύματα που αγοράζονται με σκοπούς παράστασης ή προώθησης, ή υπηρεσίες ή κατασκευαστικές υπηρεσίες που αγοράζονται με σκοπούς παραστασης ή προώθησης εκτός της επαρχίας, όσον αφορά τις επαρχίες Alberta, British Columbia, Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, Prince Edward Island, Québec και Saskatchewan·

ζ) υπηρεσιών, εκτός από τις συμβάσεις κατασκευαστικών υπηρεσιών, οι οποίες εκχωρούν στον πάροχο το δικαίωμα να παρέχει και να εκμεταλλεύεται υπηρεσία προς το κοινό ως μερική ή πλήρη ανταπόδοση για την παράδοση υπηρεσίας δυνάμει της δημόσιας σύμβασης·

η) για την απόκτηση, την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη συμπαραγωγή ύλης προγραμμάτων από ραδιοτηλεοπτικά δίκτυα και συμβάσεων χρόνου μετάδοσης·

θ) από φορείς της επαρχίας Québec για έργα τέχνης από τοπικούς καλλιτέχνες ή συμβάσεις από δημοτικές αρχές, ακαδημαϊκά ιδρύματα ή σχολικά συμβούλια άλλων επαρχιών και εδαφών όσον αφορά τις πολιτιστικές βιομηχανίες. Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, στα έργα τέχνης περιλαμβάνονται και ειδικά καλλιτεχνικά έργα που ενσωματώνονται σε δημόσιο κτίριο ή χώρο·

ι) από αναθέτοντες φορείς οι οποίοι εμπίπτουν στα παραρτήματα 19-1 και 19-2, και στο παράρτημα 19-3 τμήμα Α σε σχέση με δραστηριότητες στους τομείς του πόσιμου νερού, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομείων, εκτός αν καλύπτονται από το παράρτημα 19-3 τμήμα Β.

ια) που υπόκεινται στην Northwest Territories Business Incentive Policy· και

ιβ) που υπόκεινται στην πολιτική Nunavummi Nangminiqaqtunik Ikajuuti (πολιτική NNI).

2. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται:

α) σε οποιοδήποτε μέτρο εγκρίνεται ή διατηρείται σε σχέση με τους αυτόχθονες πληθυσμούς ή αφορά επιχειρήσεις αυτοχθόνων πληθυσμών· σε υφιστάμενα δικαιώματα αυτοχθόνων πληθυσμών ή δικαιώματα που απορρέουν από συνθήκες οποιουδήποτε αυτόχθονα πληθυσμού του Καναδά που προστατεύεται από το άρθρο 35 του *Constitution Act* 1982, και

β) σε οποιοδήποτε μέτρο εγκρίνεται ή διατηρείται από την επαρχία Québec όσον αφορά τις πολιτιστικές βιομηχανίες.

3. Για λόγους σαφήνειας, διευκρινίζεται ότι το παρόν κεφάλαιο ερμηνεύεται σύμφωνα με τα ακόλουθα:

α) ως δημόσια σύμβαση, όσον αφορά τον Καναδά, ορίζονται οι συμβατικές συναλλαγές για την απόκτηση εμπορευμάτων ή υπηρεσιών προς άμεσο όφελος ή χρήση της κυβέρνησης. Η διαδικασία σύναψης συμβάσεων είναι η διαδικασία η οποία ξεκινά αφού ο φορέας αποφασίσει ότι απαιτείται και συνεχίζεται έως και την ανάθεση της σύμβασης·

β) εάν μια σύμβαση που ανατίθεται από φορέα δεν καλύπτεται από το παρόν κεφάλαιο, τα παραρτήματα του Καναδά στον πίνακα πρόσβασης στην αγορά (Market Access Schedule) δεν θεωρείται ότι καλύπτουν στοιχεία των εμπορευμάτων ή των υπηρεσιών της εν λόγω σύμβασης·

γ) οποιαδήποτε εξαίρεση συνδέεται είτε ειδικά είτε γενικά με κεντρικούς φορείς και εταιρείες ή φορείς και εταιρείες της τοπικής αυτοδιοίκησης που καλύπτονται από το παράρτημα 19-1, το παράρτημα 19-2 ή το παράρτημα 19-3 τμήμα Α εφαρμόζεται και σε τυχόν διάδοχο φορέα ή διάδοχους φορείς, διάδοχη εταιρεία ή διάδοχες εταιρείες, έτσι ώστε να διατηρείται η αξία κάλυψης των παραρτημάτων του Καναδά στον πίνακα πρόσβασης στην αγορά για το παρόν κεφάλαιο·

δ) οι υπηρεσίες οι οποίες καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο υπόκεινται στις εξαιρέσεις και επιφυλάξεις του Καναδά στα κεφάλαια οκτώ (Επενδύσεις), εννέα (Διασυνοριακές συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών) και δεκατρία (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες)·

ε) το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων από αναθέτοντα φορέα εξ ονόματος άλλου φορέα, εάν η σύμβαση δεν θα μπορούσε να καλυφθεί από το παρόν κεφάλαιο στην περίπτωση στην οποία την εκτελούσε ο ίδιος ο άλλος φορέας· και

στ) το παρόν κεφάλαιο δεν καλύπτει τη σύναψη συμβάσεων από αναθέτοντα φορέα κυβερνητικού φορέα.

4. Περιφερειακή οικονομική ανάπτυξη

α) οι επαρχίες και τα εδάφη των επαρχιών Manitoba, Newfoundland and Labrador, New Brunswick, Nova Scotia, Northwest Territories, Nunavut, Prince Edward Island ή Yukon μπορούν να παρεκκλίνουν από το παρόν κεφάλαιο για λόγους προώθησης της περιφερειακής οικονομικής ανάπτυξης, χωρίς να παρέχουν αδικαιολόγητη υποστήριξη σε μονοπωλιακές δραστηριότητες.

β) οποιαδήποτε σύναψη σύμβασης είναι επιλέξιμη για παρέκκλιση σύμφωνα με την παρούσα σημείωση θα πρέπει να:

i) είναι υπολογιζόμενης συνολικής αξίας ενός εκατομμυρίου καναδικών δολαρίων ή μικρότερης· και

ii) υποστηρίζει μικρές εταιρείες ή ευκαιρίες απασχόλησης σε μη αστικές περιοχές.

γ) αν η σύμβαση πληροί την προϋπόθεση του στοιχείου β) σημείο ii) αλλά η συνολική της αξία υπερβαίνει το ένα εκατομμύριο δολάρια Καναδά, η αξία του μέρους της σύμβασης το οποίο θα αφορά η παρέκκλιση δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το ένα εκατομμύριο δολάρια Καναδά.

δ) κάθε επαρχία και έδαφος που αναφέρεται στο στοιχείο α) μπορεί να παρεκκλίνει σύμφωνα με την παρούσα σημείωση δέκα φορές κατ' έτος κατ' ανώτατο όριο.

ε) μια σύμβαση δεν είναι επιλέξιμη για παρέκκλιση σύμφωνα με την παρούσα σημείωση εάν χρηματοδοτείται από την ομοσπονδιακή κυβέρνηση.

στ) μια σύμβαση η οποία είναι επιλέξιμη για παρέκκλιση σύμφωνα με την παρούσα σημείωση κοινοποιείται τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την υπογραφή της σύμβασης και συνοδεύεται από:

i) τα λεπτομερή στοιχεία τα οποία αιτιολογούν παρέκκλιση σύμφωνα με την παρούσα σημείωση·

ii) τις πληροφορίες που αφορούν την περιοχή στην οποία η σύμβαση αναμένεται να παρέχει οφέλη περιφερειακής οικονομικής ανάπτυξης και, εάν είναι διαθέσιμο, την επωνυμία του παρόχου· και

iii) εξήγηση σχετικά με τη συμβατότητα της σύμβασης με τις απαιτήσεις της παρούσας σημείωσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-8

Μέσα δημοσίευσης

Τμήμα Α:

Ηλεκτρονικά ή έντυπα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη δημοσίευση νόμων, κανονισμών, δικαστικών αποφάσεων, διοικητικών αποφάσεων γενικής εφαρμογής, τυποποιημένων συμβατικών ρητρών και διαδικασιών που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο σύμφωνα με το άρθρο 19.5.

1. ΚΑΝΑΔΑΣ

1.1 Κρατικοί φορείς και εταιρείες «Crown corporations»:

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Νομοθεσία του Καναδά:
http://laws.justice.gc.ca/

β) Επίσημη εφημερίδα του Καναδά (Canada Gazette):
http://www.gazette.gc.ca

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου (Supreme Court):
http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/scc-csc/en/2013/nav_date.do

β) Νομολογία του Ομοσπονδιακού Δικαστηρίου (Federal Court Reports):
http://reports.fja-cmf.gc.ca/eng/index.html

γ) Ομοσπονδιακό Εφετείο (Federal Court of Appeal):
http://www.fca-caf.gc.ca

δ) Διεθνές Εμποροδικείο του Καναδά (Canadian International Trade Tribunal)
http://www.citt-tcce.gc.ca

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) Κρατικό ηλεκτρονικό σύστημα υποβολής προσφορών (Government Electronic Tendering System - GETS)
https://buyandsell.gc.ca/

β) Επίσημη εφημερίδα του Καναδά (Canada Gazette):
http://www.gazette.gc.ca

γ) Πολιτική σύναψης συμβάσεων:
http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494&section=text

2. ΕΠΑΡΧΙΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

2.1 Alberta

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Νόμοι, κανονισμοί και κώδικες της επαρχίας Alberta:
http://www.qp.alberta.ca/Laws_Online.cfm

β) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Alberta (Alberta Gazette):
http://www.qp.alberta.ca/Alberta_Gazette.cfm

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) Δικαιοσύνη και δικαστήρια της επαρχίας Alberta:
http://www.albertacourts.ab.ca/index.php?p=169

3. Διοικητικές αποφάσεις:

α) http://www.canlii.org/en/ab/

2.2 British Columbia

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.bclaws.ca/

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.courts.gov.bc.ca/index.aspx

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.courts.gov.bc.ca/index.aspx

2.3 Manitoba

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Manitoba (Manitoba Gazette): http://web2.gov.mb.ca/laws/index.php

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.manitobacourts.mb.ca/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.gov.mb.ca/tenders

4. Αρχές και οργανισμοί της τοπικής αυτοδιοίκησης·

α) City of Winnipeg: http://www.winnipeg.ca/matmgt/info.stm

β) City of Brandon:
http://brandon.ca/search?q=procurement;
και http://brandon.ca/purchasing-and-tenders/conducting-business-with-purchasing services?highlight=WyJwcm9jdXJlbWVudCJd

γ) City of Thompson:
http://www.thompson.ca/index.aspx?page=96

δ) City of Steinbach:
http://www.steinbach.ca/home

ε) City of Portage La Prairie:
http://www.city.portage-la-prairie.mb.ca

5. Χρηματοδοτούμενοι από το δημόσιο ακαδημαϊκοί και υγεινομικοί φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών:

α) Red River College:
http://www.rrc.ca/

β) Περιφερειακές υγειονομικές αρχές της επαρχίας Manitoba:
http://www.rham.mb.ca/rhampp.html

γ) University of Brandon:
https://www.brandonu.ca/finance/faculty-staff-resources/purchasing-department/;
και https://www.brandonu.ca/vp-finance/files/Purchasing-Manual-revised-October-2012.pdf

δ) University College of the North:
https://www.ucn.ca/defaulted.aspx

ε) University of Manitoba:
http://www.umanitoba.ca/admin/governance/governing_documents/financial/392.html

στ) University of Winnipeg:
http://www.uwinnipeg.ca/index/cms-filesystem-action/pdfs/admin/policies/purchasing%20procedures%2004-01-13.pdf

ζ) Περιφερειακή υγειονομική αρχή του Winnipeg:
http://www.wrha.mb.ca/about/busopp/contracting.php

6. Σχολικά συμβούλια:

α) Beautiful Plains:
http://www.beautifulplainssd.ca/

β) Border Land:
http://www.blsd.ca/Board/boardpolicies/Pages/default.aspx

γ) Division scolaire franco-manitobaine:
https://www.dsfm.mb.ca/SiteWeb2010/documents/La%20CSFM/Directives%202012/ADM%20-%20administration/ADM%2019%20Appel%20d_offres.pdf

δ) Evergreen:
http://www.esd.ca/Parents-and-Community/Documents/Administration%20Manual/5%20-%20Business%20Administration/5.130%20Purchasing%20Procedure.pdf

ε) Flin Flon:
http://www.ffsd.mb.ca/pdf/policies/POLICY7~2.PDF

στ) Fort La Bosse:
http://www.flbsd.mb.ca/division-info/policies#sectiond

ζ) Frontier:
http://www.frontiersd.mb.ca/governance/policy/SitePages/Section%20D%20-%20Business%20Administration.aspx; και
http://www.frontiersd.mb.ca/governance/policy/Documents/Section%20D%20-%20Business%20Administration/D.3.B%20Tenders%20(Policy%20and%20Regulation).pdf

η) Garden Valley:
http://www.gvsd.ca/images/PDF/Policies/POLICY_MANUAL_1.pdf

i) Hanover:
http://hsd.ca/board/division-policies/

ι) Interlake:
http://www.isd21.mb.ca/

ια) Kelsey:
http://www.ksd.mb.ca

ιβ) Lakeshore:
http://www.lakeshoresd.mb.ca/regulations-and-procedures

ιγ) Lord Selkirk:
http://www.lssd.ca/division/policy_documents/pdfs/B-16%20Purchasing.pdf

ιδ) Louis Riel:
https://www.lrsd.net/leadership/administrative-guidelines/

ιε) Manitoba Institute of Trade and Technology (formerly Winnipeg Tech. College):
www.mitt.ca

ιστ) Mountain View:
http://www.mvsd.ca/governance.cfm?subpage=435

ιζ) Mystery Lake:
http://www.mysterynet.mb.ca/images/stories/Docs/boardpolicyRevMay2015.pdf

ιη) Park West:
http://www.pwsd.ca/Policies/Section%205/Section%205.html

ιθ) Pembina Trails:
http://www.pembinatrails.ca/community/divisionalpolicies/html

κ) Pine Creek:
http://www.pinecreeksd.mb.ca/section-d-fiscal-management.html

κα) Portage la Prairie:
http://www.plpsd.mb.ca/board-and-governance/policies/d

κβ) Prairie Rose:
http://www.prsdmb.ca/policies-d/

κγ) Prairie Spirit :
https://sites.google.com/a/prspirit.org/prairie-spirit-5/division/policy-manual

κδ) Συμβούλιο χρηματοδότησης δημόσιων σχολείων (Public Schools Finance Board):
http://www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/

κε) Red River Valley:
http://rrvsd.ca/wp-content/uploads/2015/09/DJB-Purchasing-Procedures.pdf

κστ) River East Transcona:
http://www.retsd.mb.ca/yourretsd/Policies/Documents/DJB.pdf

κζ) Rolling River:
http://www.rrsd.mb.ca/governance/PolicyManual/Pages/default.aspx

κη) Seine River:
http://www.srsd.mb.ca/PolMan/DJ_REG.pdf

κθ) Seven Oaks:
http://www.7oaks.org/News/Pages/Tenders.aspx

λ) Southwest Horizon:
http://www.shmb.ca/images/stories/Administrative-Manual/Section2/purchasing%20procedures.pdf

λα) St. James-Assiniboia:
http://polmanual.sjsd.net/?p=Section D - Fiscal Management/

λβ) Sunrise:
http://www.sunrisesd.ca/OperationalDepartments/Pages/default.aspx

λγ) Swan Valley:
http://www.svsd.ca/svsd/policiesnum.htm

λδ) Turtle Mountain:
http://www.tmsd.mb.ca/procedures/D/D-10.pdf

λε) Turtle River:
http://trsd32.mb.ca/TRSD/PDF's/TRSDPolicies/Administration.pdf

λστ) Western:
http://www.westernsd.mb.ca/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=61:section-d-fiscal-management&Itemid=73#

λζ) Whiteshell:
http://www.sdwhiteshell.mb.ca/

λη) Winnipeg:
https://www.winnipegsd.ca/Pages/Bids-and-Tenders.aspx

7. Crown corporations:

α) Manitoba Hydro:
https://www.hydro.mb.ca/selling_to_mh/selling_index.shtml?WT.mc_id=2030

β) Manitoba Liquor and Lotteries:
http://www.mbll.ca

2.4 New Brunswick

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Νόμοι και κανονισμοί της επαρχίας New Brunswick:
http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/acts_regulations.html

β) The Royal Gazette:
http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette/content/

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) The New Brunswick Reports:
http://www.mlb.nb.ca/html/canadian-case-law-search.php; και
https://www.canlii.org/en/nb/

β) Dominion Law Reports:
http://www.carswell.com/product-detail/dominion-law-reports-4th-series/

γ) Νομολογία του Ανώτατου Δικαστηρίου (Supreme Court Reports):
http://www.scc-csc.gc.ca/

δ) National Reporter:
http://www.mlb.nb.ca/site/catalog/nr.htm

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες:

α) New Brunswick Opportunities Network:
http://www.gnb.ca/tenders

β) Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick:
http://www.gnb.ca/soumissions

2.5 Newfoundland and Labrador

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.gpa.gov.nl.ca

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.gpa.gov.nl.ca

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.gpa.gov.nl.ca

2.6 Northwest Territories

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7 Nova Scotia

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Office of the Legislative Counsel:
http://nslegislature.ca

β) Μητρώο κανονισμών:
http://www.gov.ns.ca/just/regulations/

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) Τα δικαστήρια της επαρχίας Nova Scotia:
http://www.courts.ns.ca/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8 Nunavut

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.justice.gov.nu.ca/apps/authoring/dspPage.aspx?page=STATUTES+AND+REGULATIONS+PAGE

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.canlii.org/en/nu/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) NNI Contracting Appeals Board Annual Report: http://nni.gov.nu.ca/documents

β) Οι πολιτικές και οι διαδικασίες σύναψης συμβάσεων της κυβέρνησης του Νούναβουτ είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση: http://www.gov.nu.ca/sites/default/files/files/Procurement%20Procedures.pdf

2.9 Ontario

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Νομοθεσία και κανονισμοί της επαρχίας Ontario: http://www.ontario.ca/laws

β) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Ontario (The Ontario Gazette): http://www.ontario.ca/ontario-gazette

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.ontariocourts.ca/decisions_index/en/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.doingbusiness.mgs.gov.on.ca/

4. Σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενοι από το δημόσιο ακαδημαϊκοί και υγειονομικοί φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών· αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης· και όλοι οι φορείς εμπορικού ή βιομηχανικού χαρακτήρα που ανήκουν σε αρχές της επαρχίας ή της τοπικής αυτοδιοίκησης:

α) http://www.marcan.net/en/on/index.php

5. Hydro One: http://www.hydroone.com/DoingBusiness/Pages/default.aspx

6. Ontario Power Generation: http://www.opg.com/working-with-opg/suppliers/supply-chain/Pages/Become%20a%20Supplier.aspx

2.10 Prince Edward Island

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.gov.pe.ca/law/regulations/index.php3

β) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Prince Edward Island (The Royal Gazette of Prince Edward Island)

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://
www.gov.pe.ca/courts/supreme/index.php3?number=1000150&lang=E

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11 Québec

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Publications du Québec:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/loisreglements.fr.html

β) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Québec (Gazette officielle du Québec):
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/gazetteofficielle.en.html

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) Annuaire de jurisprudence et de doctrine du Québec

β) Jurisprudence Express (J.E.)

γ) Jugements.qc.ca:
http://www.jugements.qc.ca/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) Publications du Québec:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/loisreglements.fr.html

β) Επίσημη εφημερίδα της επαρχίας Québec (Gazette officielle du Québec): http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/gazetteofficielle.fr.html

γ) Site internet du Secrétariat du Conseil du trésor : http://www.tresor.gouv.qc.ca/fr/faire-affaire-avec-letat/les-marches-publics/)

2.12 Saskatchewan

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) Queen's Printer: http://www.publications.gov.sk.ca

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) Queen's Bench: http://www.sasklawcourts.ca

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) SaskTenders: www.sasktenders.ca

2.13 Yukon

1. Νόμοι και κανονισμοί:

α) http://www.gov.yk.ca/legislation/index.html

2. Δικαστικές αποφάσεις:

α) http://www.yukoncourts.ca/

3. Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

α) http://www.hpw.gov.yk.ca/selling/bidchallenge.html

Τμήμα Β:

Ηλεκτρονικά ή έντυπα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη δημοσίευση προκηρύξεων που απαιτούνται από το άρθρο 19.6, το άρθρο 19.8.7 και 19.15.2 σύμφωνα με το άρθρο 19.15

1. ΚΑΝΑΔΑΣ

1.1 Κρατικοί φορείς και εταιρείες «Crown corporations»:

1. Κρατικό ηλεκτρονικό σύστημα υποβολής προσφορών (Government Electronic Tendering System - GETS)
https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tenders

2. MERX, Cebra Inc.:
http://www.merx.ca

2. ΕΠΑΡΧΙΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

2.1 Alberta

1. Alberta Purchasing Connection:
http://www.purchasingconnection.ca

2.2 British Columbia

1. BC Bid:
http://www.bcbid.gov.bc.ca

2.3 Manitoba

1. Της επαρχίας:

α) http://www.gov.mb.ca/tenders

2. Αρχές και οργανισμοί της τοπικής αυτοδιοίκησης·

α) City of Winnipeg:
http://www.winnipeg.ca/matmgt/bidopp.asp

β) City of Winnipeg:
http://brandon.ca/purchasing-a-tenders

γ) City of Steinbach:
http://www.steinbach.ca/city_services/tender_opportunities/

δ) City of Portage La Prairie:
http://www.city-plap.com/main/category/opportunities/; και
http://www.rfp.ca/organization/City-of-Portage-la-Prairie

ε) City of Thompson:
http://www.thompson.ca/index.aspx?page=229

3. Χρηματοδοτούμενοι από το δημόσιο ακαδημαϊκοί και υγειονομικοί φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών:

α) University of Manitoba:
http://umanitoba.ca/admin/financial_services/purch/bid_opportunities.html; και
https://www.biddingo.com/

β) University of Winnipeg:
https://www.merx.com/

γ) University of Brandon:
http://www.rfp.ca/organization/Brandon-University

δ) Red River College:
www.merx.com

ε) University College of the North:
www.merx.com

στ) Περιφερειακή υγειονομική αρχή του Winnipeg:
http://www.wrha.mb.ca/about/busopp/bids.php

ζ) Περιφερειακές υγειονομικές αρχές της επαρχίας Manitoba:
www.healthprocanada.com; και www.biddingo.com

4. Σχολικά συμβούλια:

α) Beautiful Plains:
http://www.beautifulplainssd.ca/

β) Border Land:
http://www.blsd.ca/About/tenders/Pages/default.aspx

γ) Brandon:
https://www.bsd.ca/Division/tenders/Pages/default.aspx

δ) Division scolaire franco-manitobaine:
www.MERX.com

ε) Evergreen:
http://www.esd.ca/Programs/Pages/Maintenance-and-Transportation.aspx

στ) Flin Flon:
http://www.ffsd.mb.ca

ζ) Fort La Bosse:
http://www.flbsd.mb.ca/

η) Frontier:
http://www.frontiersd.mb.ca/resources/Pages/bidopportunities.aspx

θ) Garden Valley:
http://www.gvsd.ca

ι) Hanover:
www.merx.com

ια) Interlake:
http://www.isd21.mb.ca/request_for_proposals.html

ιβ) Kelsey:
http://www.ksd.mb.ca

ιγ) Lord Selkirk:
http://www.lssd.ca/

ιδ) Lakeshore:
www.merx.com;

ιε) Louis Riel:
www.merx.com

ιστ) Mountain View:
http://www.mvsd.ca/index.cfm

ιζ) Mystery Lake:
http://www.mysterynet.mb.ca

ιη) Park West:
http://www.pwsd.ca/home.html

ιθ) Pembina Trails:
http://www.pembinatrails.ca/board_administration/open_tenders.html

κ) Pine Creek:
http://www.pinecreeksd.mb.ca

κα) Portage la Prairie:
http://www.plpsd.mb.ca/

κβ) Prairie Rose:
http://www.prsdmb.ca/

κγ) Prairie Spirit:
https://sites.google.com/a/prspirit.org/prairie-spirit-5/employment/tenders-and-rfp

κδ) Red River Valley:
http://rrvsd.ca/

κε) River East Transcona:
www.merx.com

κστ) Rolling River:
http://www.rrsd.mb.ca/governance/PolicyManual/Pages/default.aspx

κζ) Seine River:
http://www.srsd.mb.ca/

κη) Seven Oaks:
http://www.7oaks.org/News/Pages/Tenders.aspx; και www.merx.com

κθ) Southwest Horizon:
http://www.shmb.ca/

λ) St. James-Assiniboia:
www.merx.com

λα) Sunrise:
http://www.sunrisesd.ca/OperationalDepartments/Purchasing/Proposals%20and%20Tenders/Pages/default.aspx

λβ) Swan Valley:
http://www.svsd.ca/

λγ) Turtle Mountain:
http://www.tmsd.mb.ca

λδ) Turtle River:
http://trsd32.mb.ca

λε) Western:
http://www.westernsd.mb.ca/

λστ) Whiteshell:
http://www.sdwhiteshell.mb.ca/

λζ) Winnipeg:
https://www.winnipegsd.ca/Pages/Bids-and-Tenders.aspx

λη) Manitoba Institute of Trades and Technology (formerly Winnipeg Tech. College):
www.mitt.ca

λθ) Συμβούλιο χρηματοδότησης δημόσιων σχολείων (Public Schools Finance Board):
http://www.plansource.ca/Portals/61984/spr/wca.htm

5. Crown corporations:

α) Manitoba Hydro:
http://www.merx.com/English/Nonmember.asp?WCE=Show&TAB=3&PORTAL=MERX&State=1&hcode=ZnHb9N%2fychQhquB6o2pU2g%3d%3d

β) Manitoba Liquor and Lotteries:
www.merx.com; και
and www.winnipegconstruction.ca (μόνο κατασκευές)

2.4 New Brunswick

1. New Brunswick Opportunities Network:
https://nbon-rpanb.gnb.ca/welcome?language=En

2. Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick:
http://www.gnb.ca/soumissions

2.5 Newfoundland and Labrador

1. Πληροφορίες διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο του κρατικού οργανισμού προμηθειών (Government Purchasing Agency):
http://www.gpa.gov.nl.ca/index.html

2.6 Northwest Territories

1. Μητρώο συμβάσεων:
http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7 Nova Scotia

1. Υπηρεσίες δημοσίων συμβάσεων:
http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8 Nunavut

1. http://www.nunavuttenders.ca/

2.9 Ontario

1. https://ontariotenders.bravosolution.com/esop/nac-host/public/web/login.html

2. Σχολικά συμβούλια και χρηματοδοτούμενοι από το δημόσιο ακαδημαϊκοί και υγειονομικοί φορείς και φορείς κοινωνικών υπηρεσιών· Αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης και όλοι οι φορείς εμπορικού ή βιομηχανικού χαρακτήρα που ανήκουν σε αρχές της επαρχίας ή της τοπικής αυτοδιοίκησης:

   α) http://www.marcan.net/en/on/index.php

3. Hydro One:
   http://www.hydroone.com/DoingBusiness/Pages/default.aspx

4. Ontario Power Generation:
   http://www.opg.com/working-with-opg/suppliers/supply-chain/Pages/Become%20a%20Supplier.aspx

2.10 Prince Edward Island

1. http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11 Québec

1. Οι προκηρύξεις των δημοσίων συμβάσεων (άρθρο 19.6), οι αιτήσεις αξιολόγησης, οι επωνυμίες των παρόχων που επιλέγονται στο πλαίσιο μιας σύμβασης παράδοσης εμπορευμάτων ή υπηρεσιών και οι πληροφορίες που αφορούν τις αναθέσεις (άρθρο 19.15 παράγραφος 2) δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο SEAO, το εγκεκριμένο από την κυβέρνηση του Québec ηλεκτρονικό σύστημα υποβολής προσφορών (http://www.seao.ca).

2. Στο Québec, σύμφωνα με τους κανονισμούς, κατάλογος πολλαπλής χρήσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στο πλαίσιο διαδικασίας πρόκρισης παρόχου (άρθρο 19.8 παράγραφος 7).

2.12 Saskatchewan

1. SaskTenders:
www.sasktenders.ca

2.13 Yukon

1. http://www.gov.yk.ca/tenders/tms.html

2. http://www.hpw.gov.yk.ca/tenders/index.html

Τμήμα Γ:

Οι διευθύνσεις των δικτυακών τόπων στους οποίους τα μέρη δημοσιεύουν στατιστικά στοιχεία σχετικά με τις συμβάσεις σύμφωνα με το άρθρο 19.15 παράγραφος 5 και ανακοινώσεις σχετικά με την ανάθεση συμβάσεων σύμφωνα με το άρθρο 19.15 παράγραφος 6.

1. ΚΑΝΑΔΑΣ

1.1 Κρατικοί φορείς και εταιρείες «Crown corporations»:

1. Έκθεση δραστηριότητας προμηθειών:
http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/dcgpubs/con_data/siglist-eng.asp

2. Κρατικό ηλεκτρονικό σύστημα υποβολής προσφορών (Government Electronic Tendering System - GETS)
https://buyandsell.gc.ca/

2. ΕΠΑΡΧΙΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

2.1 Alberta

1. http://www.purchasingconnection.ca

2.2 British Columbia

1. http://www.bcbid.gov.bc.ca

2.3 Manitoba

1. http://www.gov.mb.ca/tenders

2. http://www.merx.com

2.4 New Brunswick

1. http://www.gnb.ca/tenders

2. http://www.gnb.ca/soumissions

2.5 Newfoundland and Labrador

1. http://www.gpa.gov.nl.ca

2.6 Northwest Territories

1. http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7 Nova Scotia

1. http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8 Nunavut

1. http://www.nunavuttenders.ca/

2. http://www.gov.nu.ca/eia/programs-services/information-businesses

2.9 Ontario

1. http://www.doingbusiness.mgs.gov.on.ca/

2.10 Prince Edward Island

1. http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11 Québec

1. Statistiques sur les acquisitions gouvernementales: http://www.tresor.gouv.qc.ca/faire-affaire-avec-letat/publications/statistiques-sur-les-acquisitions-gouvernementales/

2. Avis concernant les marchés adjugés Système électronique d'appel d'offres approuvé par le gouvernement du Québec SEAO (http://www.seao.ca)

2.12 Saskatchewan

1. www.sasktenders.ca

2.13 Yukon

1. http://www.gov.yk.ca/tenders/tms.html

2. http://www.hpw.gov.yk.ca/registry/

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-1

Φορείς της κεντρικής κυβέρνησης οι οποίοι συνάπτουν δημόσιες συμβάσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου

Εμπορεύματα
Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-4
Κατώτατα όρια 130 000 ΕΤΔ

Υπηρεσίες
Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-5
Κατώτατα όρια 130 000 ΕΤΔ

Κατασκευαστικές υπηρεσίες και συμβάσεις παραχώρησης έργων
Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-6
Κατώτατα όρια 5 000 000 ΕΤΔ

Τμήμα Α: Φορείς Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή

3. Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ)

Τμήμα Β: Αναθέτουσες αρχές της κεντρικής κυβέρνησης των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(Σημείωση: ο παρών κατάλογος είναι εξαντλητικός)

ΒΕΛΓΙΟ

1. Services publics fédéraux:	**1. Federale Overheidsdiensten:**
SPF Chancellerie du Premier Ministre	FOD Kanselarij van de Eerste Minister
SPF Personnel et Organisation	FOD Kanselarij Personeel en Organisatie
SPF Budget et Contrôle de la Gestion	FOD Budget en Beheerscontrole
SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict)	FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict)
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
SPF Intérieur	FOD Binnenlandse Zaken
SPF Finances	FOD Financiën
SPF Mobilité et Transports	FOD Mobiliteit en Vervoer
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale	FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid
SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
SPF Justice	FOD Justitie

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
Ministère de la Défense	Ministerie van Landsverdediging
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie
Service public fédéral de Programmation Développement durable	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid
2. Régie des Bâtiments:	**2. Regie der Gebouwen:**
Office national de Sécurité sociale	Rijksdienst voor sociale Zekerheid
Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants	Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité; Office national des Pensions	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering; Rijksdienst voor Pensioenen
Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité	Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering
Fond des Maladies professionnelles	Fonds voor Beroepsziekten
Office national de l'Emploi	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
La Poste[2]	De Post[2]

[2] Postal activities as per act of 24 December 1993.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

1. Администрация на Народното събрание (Διοίκηση της Εθνοσυνέλευσης)
2. Администрация на Президента (Διοίκηση της Προεδρίας)
3. Администрация на Министерския съвет (Διοίκηση του Υπουργικού Συμβουλίου)
4. Конституционен съд (Συνταγματικό Δικαστήριο)
5. Българска народна банка (Εθνική Τράπεζα της Βουλγαρίας)
6. Министерство на външните работи (Υπουργείο Εξωτερικών)
7. Министерство на вътрешните работи (Υπουργείο Εσωτερικών)
8. Министерство на извънредните ситуации (Υπουργείο Πολιτικής Προστασίας)
9. Министерство на държавната администрация и административната реформа (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης και Διοικητικής Μεταρρύθμισης)
10. Министерство на земеделието и храните (Υπουργείο Γεωργίας και Τροφίμων)
11. Министерство на здравеопазването (Υπουργείο Υγείας)
12. Министерство на икономиката и енергетиката (Υπουργείο Οικονομίας και Ενέργειας)
13. Министерство на културата (Υπουργείο Πολιτισμού)
14. Министерство на образованието и науката (Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)
15. Министерство на околната среда и водите (Υπουργείο Περιβάλλοντος και Υδάτων)
16. Министерство на отбраната (Υπουργείο Άμυνας)

17. Министерство на правосъдието (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Δημόσιων Έργων)

19. Министерство на транспорта (Υπουργείο Μεταφορών)

20. Министерство на труда и социалната политика (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής)

21. Министерство на финансите (Υπουργείο Οικονομικών)

22. държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (κρατικές υπηρεσίες, κρατικές επιτροπές, εκτελεστικές υπηρεσίες και άλλες κρατικές αρχές συσταθείσες βάσει νόμου ή διατάγματος του Υπουργικού Συμβουλίου στις οποίες έχουν ανατεθεί καθήκοντα σχετιζόμενα με την άσκηση της εκτελεστικής εξουσίας)

23. Агенция за ядрено регулиране (Ρυθμιστική αρχή πυρηνικής ενέργειας)

24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Κρατική ρυθμιστική επιτροπή ενέργειας και υδάτων)

25. Държавна комисия по сигурността на информацията (Κρατική επιτροπή για την ασφάλεια των πληροφοριών)

26. Комисия за защита на конкуренцията (Επιτροπή για την προστασία του ανταγωνισμού)

27. Комисия за защита на личните данни (Επιτροπή για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα)

28. Комисия за защита от дискриминация (Επιτροπή για την προστασία από τις διακρίσεις)

29. Комисия за регулиране на съобщенията (Ρυθμιστική επιτροπή επικοινωνιών)

30. Комисия за финансов надзор (Επιτροπή χρηματοοικονομικής εποπτείας)

31. Патентно ведомство на Република България (Οργανισμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας)

32. Сметна палата на Република България (Εθνική υπηρεσία οικονομικού ελέγχου της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας)

33. Агенция за приватизация (Οργανισμός ιδιωτικοποιήσεων)

34. Агенция за следприватизационен контрол (Οργανισμός ελέγχου μετά την ιδιωτικοποίηση)

35. Български институт за стандартизация (Βουλγαρικό Ίδρυμα Μετρολογίας)

36. Държавна агенция "Архиви" (Κρατική υπηρεσία «Αρχεία»)

37. Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (Κρατική υπηρεσία «κρατικά αποθέματα και αποθέματα για περίοδο πολέμου»)

38. Държавна агенция за бежанците (Κρατική υπηρεσία προσφύγων)

39. Държавна агенция за българите в чужбина (Κρατική υπηρεσία απόδημων Βουλγάρων)

40. Държавна агенция за закрила на детето (Κρατική υπηρεσία για την προστασία των παιδιών)

41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Κρατική υπηρεσία τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών)

42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Κρατική υπηρεσία μετρολογικής και τεχνικής εποπτείας)

43. Държавна агенция за младежта и спорта (Κρατική υπηρεσία νεολαίας και αθλητισμού)

44. Държавна агенция по туризма (Κρατική υπηρεσία τουρισμού)

45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Κρατική επιτροπή χρηματιστηρίων και αγορών εμπορευμάτων)

46. Институт по публична администрация и европейска интеграция (Ίδρυμα δημόσιας διοίκησης και ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης)

47. Национален статистически институт (Εθνική Στατιστική Υπηρεσία)

48. Агенция "Митници" (Υπηρεσία τελωνείων)

49. Агенция за държавна и финансова инспекция (Δημόσια υπηρεσία χρηματοοικονομικής επιθεώρησης)

50. Агенция за държавни вземания (Κρατική υπηρεσία είσπραξης οφειλών)

51. Агенция за социално подпомагане (Υπηρεσία κοινωνικής πρόνοιας)

52. Държавна агенция "Национална сигурност" (Κρατική υπηρεσία «Εθνική ασφάλεια»)

53. Агенция за хората с увреждания (Υπηρεσία για τα άτομα με αναπηρίες)

54. Агенция по вписванията (Υπηρεσία μητρώου)

55. Агенция по енергийна ефективност (Υπηρεσία ενεργειακής απόδοσης)

56. Агенция по заетостта (Υπηρεσία απασχόλησης)

57. Агенция по геодезия, картография и кадастър (Υπηρεσία γεωδαισίας, χαρτογραφίας και κτηματολογίου)

58. Агенция по обществени поръчки (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)

59. Българска агенция за инвестиции (Βουλγαρική υπηρεσία επενδύσεων)

60. Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Γενική διεύθυνση «Διοίκηση πολιτικής αεροπορίας»)

61. Дирекция за национален строителен контрол (Διεύθυνση εθνικής εποπτείας δομικών κατασκευών)

62. Държавна комисия по хазарта (Κρατική επιτροπή τυχερών παιγνιδιών)

63. Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Διαχείριση οδικής κυκλοφορίας»)

64. Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Εκτελεστικός οργανισμός «Καταπολέμηση χαλαζοπτώσεων»)

65. Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Βουλγαρική υπηρεσία διαπίστευσης»)

66. Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (Εκτελεστικός οργανισμός «Γενική επιθεώρηση εργασίας»)

67. Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Διαχείριση σιδηροδρόμων»)

68. Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Διοίκηση ναυτιλίας»)

69. Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (Εκτελεστικός οργανισμός «Έθνικό κέντρο κινηματογράφου»)

70. Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Διαχείριση λιμένων»)

71. Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Εκτελεστικός οργανισμός «Εξερεύνηση και συντήρηση του Δούναβη»)

72. Фонд "Републиканска пътна инфраструктура" (Εθνικό ταμείο υποδομών)

73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Εκτελεστικός οργανισμός οικονομικών αναλύσεων και προβλέψεων)

74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Εκτελεστικός οργανισμός για την προώθηση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων)

75. Изпълнителна агенция по лекарствата (Εκτελεστικός οργανισμός φαρμάκων)

76. Изпълнителна агенция по лозата и виното (Εκτελεστικός οργανισμός αμπελουργίας και οινοποιίας)

77. Изпълнителна агенция по околна среда (Εκτελεστικός οργανισμός για το περιβάλλον)

78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Εκτελεστικός οργανισμός εδαφικών πόρων)

79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Εκτελεστικός οργανισμός αλιείας και υδατοκαλλιέργειας)

80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Εκτελεστικός οργανισμός επιλογής και αναπαραγωγής στην κτηνοτροφία)

81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Εκτελεστικός οργανισμός έλέγχου φυτικών ποικιλιών, επιθεώρηση αγρών και ελέγχου των σπόρων)

82. Изпълнителна агенция по трансплантация (Εκτελεστικός οργανισμός μεταφύτευσης)

83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Εκτελεστικός οργανισμός υδατοβελτίωσης)

84. Комисията за защита на потребителите (Επιτροπή για την προστασία των καταναλωτών)

85. Контролно-техническата инспекция (Επιθεώρηση τεχνικού ελέγχου)

86. Национална агенция за приходите (Εθνική υπηρεσία δημόσιων εσόδων)

87. Национална ветеринарномедицинска служба (Εθνική κτηνιατρική υπηρεσία)

88. Национална служба за растителна защита (Εθνική υπηρεσία φυτοπροστασίας)

89. Национална служба по зърното и фуражите (Εθνική υπηρεσία δημητριακών και ζωοτροφών)

90. Държавна агенция по горите (Κρατική δασική υπηρεσία)

91. Висшата атестационна комисия (Ανώτατη επιτροπή πιστοποίησης)

92. Национална агенция за оценяване и акредитация (Εθνικός οργανισμός αξιολόγησης και διαπίστευσης)

93. Националната агенция за професионално образование и обучение (Εθνικός οργανισμός επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης)

94. Национална комисия за борба с трафика на хора (Εθνική βουλγαρική υπηρεσία για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων)

95. Дирекция "Материално-техническо осигуряване и социално обслужване" на Министерство на вътрешните работи (Διεύθυνση «Υλικοτεχνικής υποστήριξης και κοινωνικών υπηρεσιών» στο Υπουργείο Εσωτερικών)

96. Дирекция "Оперативно издирване" на Министерство на вътрешните работи (Διεύθυνση «Επιχειρησιακές έρευνες» στο Υπουργείο Εσωτερικών)

97. Дирекция "Оперативно издирване" на Министерство на вътрешните работи (Διεύθυνση «Εξασφάλιση χρηματοοικονομικών πόρων» στο Υπουργείο Εσωτερικών)

98. Изпълнителна агенция "Военни клубове и информация" (Εκτελεστικός οργανισμός «Στρατιωτικές λέσχες και πληροφορίες»)

99. Изпълнителна агенция "Държавна собственост на Министерството на отбраната" (Εκτελεστικός οργανισμός «Κρατική ακίνητη περιουσία στο Υπουργείο Άμυνας»)

100. Изпълнителна агенция "Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества"(Εκτελεστικός οργανισμός «Μέτρα δοκιμών και ελέγχου όπλων, εξοπλισμού και ιδιοκτησίας»)

101. Изпълнителна агенция "Държавна собственост на Министерството на отбраната" (Εκτελεστικός οργανισμός «Κοινωνικές δραστηριότητες στο Υπουργείο Άμυνας»)

102. Национален център за информация и документация (Εθνικό κέντρο πληροφοριών και τεκμηρίωσης)

103. Национален център по радиобиология и радиационна защита (Εθνικό Κέντρο Ραδιοβιολογίας και Προστασίας από την Ακτινοβολία)

104. Национална служба "Полиция" (Εθνική υπηρεσία «Αστυνομία»)

105. Национална служба "Пожарна безопасност и защита на населението" (Εθνική υπηρεσία «Πυρασφάλειας και προστασίας του πληθυσμού»)

106. Национална служба за съвети в земеделието (Εθνική υπηρεσία γεωργικών εφαρμογών)

107. Служба "Военна информация" (Υπηρεσία στρατιωτικών πληροφοριών)

108. Служба "Военна полиция" (Στρατιωτική αστυνομία)

109. Авиоотряд 28 (Airsquad 28)

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

1. Ministerstvo dopravy (Υπουργείο Μεταφορών)

2. Ministerstvo financí (Υπουργείο Οικονομικών)

3. Ministerstvo kultury (Υπουργείο Πολιτισμού)

4. Ministerstvo obrany (Υπουργείο Άμυνας)

5. Ministerstvo pro místní rozvoj (Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης)

6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων)

7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Υπουργείο Βιομηχανίας και Εμπορίου)

8. Ministerstvo spravedlnosti (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Υπουργείο Παιδείας, Νεολαίας και Αθλητισμού)

10. Ministerstvo vnitra (Υπουργείο Εσωτερικών)

11. Ministerstvo zahraničních věcí (Υπουργείο Εξωτερικών)

12. Ministerstvo zdravotnictví (Υπουργείο Υγείας)

13. Ministerstvo zemědělství (Υπουργείο Γεωργίας)

14. Ministerstvo životního prostředí (Υπουργείο Περιβάλλοντος)

15. Poslanecká sněmovna PČR (Βουλή της Τσεχικής Δημοκρατίας)

16. Senát PČR (Γερουσία της Τσεχικής Δημοκρατίας)

17. Kancelář prezidenta (Γραφείο του Προέδρου)

18. Český statistický úřad (Τσεχική Στατιστική Υπηρεσία)

19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Τσεχική υπηρεσία εποπτείας, χαρτογραφίας και κτηματολογίου)

20. Úřad průmyslového vlastnictví (Υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας)

21. Úřad pro ochranu osobních údajů (Υπηρεσία προστασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα)

22. Bezpečnostní informační služba (Υπηρεσία πληροφοριών ασφαλείας)

23. Národní bezpečnostní úřad (Αρχή Εθνικής Ασφάλειας)

24. Česká akademie věd (Ακαδημία Επιστημών της Τσεχικής Δημοκρατίας)

25. Vězeňská služba (Υπηρεσία Σωφρονιστικών Καταστημάτων)

26. Český báňský úřad (Τσεχική αρχή εξωρύξεων)

27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Αρχή προστασίας του ανταγωνισμού)

28. Správa státních hmotných rezerv (Διαχείριση των κρατικών υλικών αποθεμάτων)

29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (Εθνική υπηρεσία πυρηνικής ασφάλειας)

30. Energetický regulační úřad (Ρυθμιστική αρχή για την ενέργεια)

31. Úřad vlády České republiky (Γραφείο της κυβέρνησης της Τσεχικής Δημοκρατίας)

32. Ústavní soud (Συνταγματικό Δικαστήριο)

33. Nejvyšší soud (Ανώτατο Δικαστήριο)

34. Nejvyšší správní soud (Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο)

35. Nejvyšší státní zastupitelství (Ανώτατη εισαγγελική αρχή)

36. Nejvyšší kontrolní úřad (Ανώτατη ελεγκτική αρχή)

37. Kancelář Veřejného ochránce práv (Υπηρεσία συνήγορου του πολίτη)

38. Grantová agentura České republiky (Οργανισμός επιχορηγήσεων της Τσεχικής Δημοκρατίας)

39. Státní úřad inspekce práce (Κρατική Υπηρεσία Επιθεώρησης Εργασίας)

40. Český telekomunikační úřad (Τσεχικός Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών)

41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Διεύθυνση οδών και αυτοκινητοδρόμων της Τσεχικής Δημοκρατίας)

ΔΑΝΙΑ

1. Folketinget — The Danish Parliament Rigsrevisionen — The National Audit Office

2. Statsministeriet — The Prime Minister's Office

3. Udenrigsministeriet — Ministry of Foreign Affairs

4. Beskæftigelsesministeriet — Ministry of Employment
   5 styrelser og institutioner — 5 agencies and institutions

5. Domstolsstyrelsen — The Court Administration

6. Finansministeriet — Ministry of Finance
   5 styrelser og institutioner — 5 agencies and institutions

7. Forsvarsministeriet — Ministry of Defence
   5 styrelser og institutioner — 5 agencies and Institutions

8. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — Ministry of the Interior and Health
   Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — Several agencies and institutions, including Statens Serum Institut

9. Justitsministeriet — Ministry of Justice
   Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser — Commissioner of Police, 1 directorate and a number of agencies

10. Kirkeministeriet — Ministry of Ecclesiastical Affairs
    10 stiftsøvrigheder — 10 diocesan authorities

11. Kulturministeriet — Ministry of Culture
    4 styrelser samt et antal statsinstitutioner — A Department and a number of institutions

12. Miljøministeriet — Ministry of the Environment
    5 styrelser — 5 agencies

13. Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration — Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs
    1 styrelse — 1 agency

14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
4 direktorater og institutioner — 4 directorates and institutions

15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — Ministry of Science, Technology and Innovation
Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — Several agencies and institutions, including Risoe National Laboratory and Danish National Research and Education Buildings

16. Skatteministeriet — Ministry of Taxation
1 styrelse og institutioner — 1 agency and several institutions

17. Velfærdsministeriet — Ministry of Welfare
3 styrelser og institutioner — 3 agencies and several institutions

18. Transportministeriet — Ministry of Transport
7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet — 7 agencies and institutions, including Øresundsbrokonsortiet

19. Undervisningsministeriet — Ministry of Education
3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 agencies, 4 educational establishments, 5 other institutions

20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Ministry of Economic and Business Affairs
Adskillige styrelser og institutioner — Several agencies and institutions

21. Klima- og Energiministeriet — Ministry for Climate and Energy
3 styrelser og institutioner — 3 agencies and institutions

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

1.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εξωτερικών	Auswärtiges Amt
2.	Ομοσπονδιακή Καγκελαρία	Bundeskanzleramt
3.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων	Bundesministerium für Arbeit und Soziales
4.	Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας	Bundesministerium für Bildung und Forschung
5.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Τροφίμων, Γεωργίας και Προστασίας του Καταναλωτή	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
6.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικών	Bundesministerium der Finanzen
7.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εσωτερικών (μόνο εμπορεύματα που προορίζονται για πολιτική χρήση)	Bundesministerium des Innern
8.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Υγείας	Bundesministerium für Gesundheit
9.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικογενειακών Υποθέσεων, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
10.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης	Bundesministerium der Justiz
11.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Μεταφορών και Αστικών Υποθέσεων	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
12.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικών και Τεχνολογίας	Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
13.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης	Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
14.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας	Bundesministerium der Verteidigung
15.	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Περιβάλλοντος, Προστασίας της Φύσης και Ασφάλειας των Αντιδραστήρων	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

ΕΣΘΟΝΙΑ

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας της Εσθονίας)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Κοινοβούλιο της Δημοκρατίας της Εσθονίας)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Ανώτατο Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Εσθονίας)
4. Riigikontroll (Ελεγκτικό Συνέδριο της Δημοκρατίας της Εσθονίας)
5. Õiguskantsler (Νομικός Σύμβουλος)
6. Riigikantselei (Καγκελαρία)
7. Rahvusarhiiv (Εθνικά Αρχεία της Εσθονίας)
8. Haridus- ja Teadusministeerium (Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας)
9. Justiitsministeerium (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
10. Kaitseministeerium (Υπουργείο Άμυνας)
11. Keskkonnaministeerium (Υπουργείο Περιβάλλοντος)
12. Kultuuriministeerium (Υπουργείο Πολιτισμού)
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων και Επικοινωνιών)
14. Põllumajandusministeerium (Υπουργείο Γεωργίας)
15. Rahandusministeerium (Υπουργείο Οικονομικών)

16. Siseministeerium (Υπουργείο Εσωτερικών)

17. Sotsiaalministeerium (Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων)

18. Välisministeerium (Υπουργείο Εξωτερικών)

19. Keeleinspektsioon (Επιθεώρηση για τη γλώσσα)

20. Riigiprokuratuur (Εισαγγελία)

21. Teabeamet (Γραφείο Πληροφοριών)

22. Maa-amet (Εσθονικό κτηματολόγιο)

23. Keskkonnainspektsioon (Επιθεώρηση για το περιβάλλον)

24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (Κέντρο Δασοπροστασίας και Δασοκομίας)

25. Muinsuskaitseamet (Συμβούλιο Εθνικής Κληρονομιάς)

26. Patendiamet (Γραφείο Ευρεσιτεχνιών)

27. Tehnilise Järelevalve Amet (Εσθονική Αρχή Τεχνικής Εποπτείας)

28. Tarbijakaitseamet (Συμβούλιο Προστασίας του Πολίτη)

29. Riigihangete Amet (Εισαγγελία)

30. Taimetoodangu Inspektsioon (Επιθεώρηση Φυτικής Παραγωγής)

31. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (Γεωργικά μητρώα και Συμβούλιο Πληροφοριών)

32. Veterinaar- ja Toiduamet (Συμβούλιο για θέματα κτηνιατρικής και τροφίμων)

33. Konkurentsiamet (Εσθονική Αρχή Ανταγωνισμού)

34. Maksu —ja Tolliamet (Συμβούλιο φορολογίας και τελωνείων)

35. Statistikaamet (Στατιστική Υπηρεσία της Εσθονίας)

36. Kaitsepolitseiamet (Υπηρεσία Ασφάλειας της Αστυνομίας)

37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Συμβούλιο Ιθαγένειας και Μετανάστευσης)

38. Piirivalveamet (Εθνική Συνοριοφυλακή)

39. Politseiamet (Εθνικό Συμβούλιο Αστυνομίας)

40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (Ιατροδικαστική Υπηρεσία)

41. Keskkriminaalpolitsei (Κεντρική Διεύθυνση Αστυνομίας δίωξης του εγκλήματος)

42. Päästeamet (Υπηρεσία Διάσωσης)

43. Andmekaitse Inspektsioon (Επιθεώρηση προστασίας δεδομένων)

44. Ravimiamet (Οργανισμός Φαρμάκων)

45. Sotsiaalkindlustusamet (Συμβούλιο Κοινωνικής Ασφάλειας)

46. Tööturuamet (Συμβούλιο Αγοράς Εργασίας)

47. Tervishoiuamet (Συμβούλιο Υγειονομικής Περίθαλψης)

48. Tervisekaitseinspektsioon (Επιθεώρηση Προστασίας της Υγείας)

49. Tööinspektsioon (Επιθεώρηση Εργασίας)

50. Lennuamet (Διοίκηση Πολιτικής Αεροπορίας της Εσθονίας)

51. Maanteeamet (Διαχείριση Οδικού Δικτύου της Εσθονίας)

52. Veeteede Amet (Διοίκηση Ναυτιλίας)

53. Julgestuspolitsei (Κεντρική Αστυνομία Επιβολής της Νομοθεσίας)

54. Kaitseressursside Amet (Υπηρεσία Αμυντικών Πόρων)

55. Kaitseväe Logistikakeskus (Κέντρο Εφοδιαστικής των Αμυντικών Δυνάμεων)

ΕΛΛΑΔΑ

1. Υπουργείο Εσωτερικών

2. Υπουργείο Εξωτερικών

3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών

4. Υπουργείο Ανάπτυξης

5. Υπουργείο Δικαιοσύνης

6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων

7. Υπουργείο Πολιτισμού

8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης

9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων

10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας

11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών

12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής

14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης

15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας

16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης

17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς

18. Γενική Γραμματεία Ισότητας

19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων

20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού

21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας

23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος
26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
28. Εθνικό Τυπογραφείο
29. Γενικό Χημείο του Κράτους
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
36. Πανεπιστήμιο Πατρών
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
38. Πολυτεχνείο Κρήτης

39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων
51. Υπουργείο Εθνικής Άμυνας
52. Γενική Γραμματεία Εμπορίου
53. Ελληνικά Ταχυδρομεία

ΙΣΠΑΝΙΑ

Presidencia de Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Economía y Hacienda

Ministerio del Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación y Ciencia

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Cultura

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Vivienda

ΓΑΛΛΙΑ

1. Ministères

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'Etat aux transports

Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'Etat à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

Secrétariat d'Etat à la solidarité

Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

2. Établissements publics nationaux

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Académie des technologies

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence de biomédecine

Agence pour l'enseignement du français à l'étranger

Agence française de sécurité sanitaire des aliments

Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail

Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

Agence pour la garantie du droit des mineurs

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre d'études de l'emploi

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national des arts plastiques

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Ecole centrale de Lille

Ecole centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

Ecole du Louvre

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Ecole nationale supérieure des arts et techniques du théâtre

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture — Avize (Marne)

Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

Institut national des hautes études de sécurité

Institut de veille sanitaire

Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut national d'histoire de l'art (I.N.H.A.)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Education Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée du Louvre

Musée du Quai Branly

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

3. Institutions, autorités et juridictions indépendantes

Présidence de la République

Assemblée Nationale

Sénat

Conseil constitutionnel

Conseil économique et social

Conseil supérieur de la magistrature

Agence française contre le dopage

Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles

Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires

Autorité de régulation des communications électroniques et des postes

Autorité de sûreté nucléaire

Comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel

Commission d'accès aux documents administratifs

Commission consultative du secret de la défense nationale

Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques

Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité

Commission nationale de déontologie de la sécurité

Commission nationale du débat public

Commission nationale de l'informatique et des libertés

Commission des participations et des transferts

Commission de régulation de l'énergie

Commission de la sécurité des consommateurs

Commission des sondages

Commission de la transparence financière de la vie politique

Conseil de la concurrence

Conseil supérieur de l'audiovisuel

Défenseur des enfants

Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité

Haute autorité de santé

Médiateur de la République

Cour de justice de la République

Tribunal des Conflits

Conseil d'Etat

Cours administratives d'appel

Tribunaux administratifs

Cour des Comptes

Chambres régionales des Comptes

Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire (Cour de Cassation, Cours d'Appel, Tribunaux d'instance et Tribunaux de grande instance)

4. Autre organisme public national

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

ΚΡΟΑΤΙΑ

Hrvatski sabor (Κροατική Βουλή)

Predsjednik Republike Hrvatske (Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Κροατίας)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας της Κροατίας)

Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας της Κροατίας μετά τη λήξη της θητείας)

Vlada Republike Hrvatske (Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Κροατίας)

uredi Vlade Republike Hrvatske (Γραφεία της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Κροατίας)

Ministarstvo gospodarstva (Υπουργείο Οικονομίας)

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ταμείων ΕΕ)

Ministerstwo Finansów (Υπουργείο Οικονομικών)

Ministarstvo obrane (Υπουργείο Άμυνας)

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Υπουργείο Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων)

Ministarstvo unutarnjih poslova (Υπουργείο Εσωτερικών)

Ministarstvo pravosuđa (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

Ministarstvo uprave (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης)

Ministarstvo poduzetništva i obrta (Υπουργείο Επιχειρηματικότητας και Βιοτεχνίας)

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Υπουργείο Εργασίας και συνταξιοδοτικό σύστημα)

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Υπουργειο Θαλάσσιας Πολιτικής, Μεταφορών και Υποδομών)

Ministarstvo poljoprivrede (Υπουργείο Γεωργίας)

Ministarstvo turizma (Υπουργείο Τουρισμού)

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Υπουργείο Προστασίας του Περιβάλλοντος και της Φύσης)

Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Υπουργείο Κατασκευών και Χωροταξίας)

Ministarstvo branitelja (Υπουργείο Υποθέσεων Αποστράτων)

Ministarstvo socijalne politike i mladih (Υπουργείο Κοινωνικής Πολιτικής και Νεολαίας)

Ministarstvo zdravlja (Υπουργείο Υγείας)

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Υπουργείο Επιστημών, Παιδείας και Αθλητισμού)

Ministarstvo kulture (Υπουργείο Πολιτισμού)

državne upravne organizacije (κρατικοί διοικητικοί οργανισμοί)

uredi državne uprave u županijama (επαρχιακές κρατικές διοικητικές υπηρεσίες)

Ustavni sud Republike Hrvatske (Συνταγματικό Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Κροατίας)

Vrhovni sud Republike Hrvatske (Ανώτατο Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Κροατίας)

sudovi (δικαστήρια)

Državno sudbeno vijeće (Κρατικό Δικαστικό Συμβούλιο)

državna odvjetništva (Εισαγγελίες)

Državnoodvjetničko vijeće (Συμβούλιο Γενικής Εισαγγελίας)

pravobraniteljstva (Υπηρεσίες του Διαμεσολαβητή)

Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Κρατική Επιτροπή Εποπτείας των Διαδικασιών Ανάθεσης Δημοσίων Συμβάσεων)

Hrvatska narodna banka (Κροατική Εθνική Τράπεζα)

državne agencije i uredi (Κρατικοί οργανισμοί και υπηρεσίες)

Državni ured za reviziju (Κρατικό Ελεγκτικό Συνέδριο)

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

1. President's Establishment
2. Houses of the Oireachtas — [Parliament]
3. Department of the Taoiseach — [Prime Minister]
4. Central Statistics Office
5. Department of Finance
6. Office of the Comptroller and Auditor General
7. Office of the Revenue Commissioners
8. Office of Public Works
9. State Laboratory
10. Office of the Attorney General
11. Office of the Director of Public Prosecutions
12. Valuation Office
13. Commission for Public Service Appointments
14. Office of the Ombudsman
15. Chief State Solicitor's Office
16. Department of Justice, Equality and Law Reform

17. Courts Service

18. Prisons Service

19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests

20. Department of the Environment, Heritage and Local Government

21. Department of Education and Science

22. Department of Communications, Energy and Natural Resources

23. Department of Agriculture, Fisheries and Food

24. Department of Transport

25. Department of Health and Children

26. Department of Enterprise, Trade and Employment

27. Department of Arts, Sports and Tourism

28. Department of Defence

29. Department of Foreign Affairs

30. Department of Social and Family Affairs

31. Department of Community, Rural and Gaeltacht — [Gaelic speaking regions] Affairs

32. Arts Council

33. National Gallery

ΙΤΑΛΙΑ

I. Αναθέτουσες αρχές:

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (Προεδρία Υπουργικού Συμβουλίου)

2. Ministero degli Affari Esteri (Υπουργείο Εξωτερικών)

3. Ministero dell'Interno (Υπουργείο Εσωτερικών)

4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace) Υπουργείο Δικαιοσύνης και δικαστικές υπηρεσίες (εκτός των *giudici di pace*)]

5. Ministero della Difesa (Υπουργείο Άμυνας)

6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών)

7. Ministero dello Sviluppo Economico (Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης)

8. Ministero del Commercio internazionale (Υπουργείο Διεθνούς Εμπορίου)

9. Ministero delle Comunicazioni (Υπουργείο Επικοινωνιών)

10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (Υπουργείο Αγροτικής και Δασικής Πολιτικής)

11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (Υπουργείο Περιβάλλοντος, Φυσικών και Θαλάσσιων Πόρων)

12. Ministero delle Infrastrutture (Υπουργείο Υποδομών)

13. Ministero dei Trasporti (Υπουργείο Μεταφορών)

14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale (Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικής Πολιτικής και Κοινωνικής Ασφάλισης)

15. Ministero della Solidarietà sociale (Υπουργείο Κοινωνικής Αλληλεγγύης)

16. Ministero della Salute (Υπουργείο Υγείας)

17. Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca (Υπουργείο Παιδείας, Πανεπιστημίων και Έρευνας)

18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche (Υπουργείο Πολιτιστικής Κληρονομιάς και οι υπαγόμενοι σε αυτό φορείς)

II. Άλλοι εθνικοί δημόσιοι φορείς:

CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)[3]

ΚΥΠΡΟΣ

1. α) Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Presidency and Presidential Palace)

   β) Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Office of the Coordinator for Harmonisation)

2. Υπουργικό Συμβούλιο (Council of Ministers)

3. Βουλή των Αντιπροσώπων (House of Representatives)

4. Δικαστική Υπηρεσία (Judicial Service)

5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Law Office of the Republic)

[3] Ενεργεί ως κεντρική αναθέτουσα αρχή ολόκληρης της ιταλικής δημόσιας διοίκησης.

6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Audit Office of the Republic)

7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Public Service Commission)

8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Educational Service Commission)

9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως [Office of the Commissioner for Administration (Ombudsman)]

10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Commission for the Protection of Competition)

11. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Internal Audit Service)

12. Γραφείο Προγραμματισμού (Planning Bureau)

13. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Treasury of the Republic)

14. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Office of the Personal Character Data Protection Commissioner)

15. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Office of the Commissioner for the Public Aid)

16. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Tender Review Body)

17. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Cooperative Societies´ Supervision and Development Authority)

18. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Refugees' Review Body)

19. Υπουργείο Άμυνας (Ministry of Defence)

20. α) Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment)

β) Τμήμα Γεωργίας (Department of Agriculture)

γ) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Veterinary Services)

δ) Τμήμα Δασών (Forest Department)

ε) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Water Development Department)

στ) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Geological Survey Department)

ζ) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteorological Service)

η) Τμήμα Αναδασμού (Land Consolidation Department)

i) Υπηρεσία Μεταλλείων (Mines Service)

ι) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Agricultural Research Institute)

ια) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Department of Fisheries and Marine Research)

21. α) Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministry of Justice and Public Order)

β) Αστυνομία (Police)

γ) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Cyprus Fire Service)

δ) Τμήμα Φυλακών (Prison Department)

22. α) Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

β) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Department of Registrar of Companies and Official Receiver)

23. α) Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Ministry of Labour and Social Insurance)

β) Τμήμα Εργασίας (Department of Labour)

γ) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Department of Social Insurance)

δ) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Department of Social Welfare Services)

ε) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Productivity Centre Cyprus)

στ) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Higher Hotel Institute Cyprus)

ζ) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Higher Technical Institute)

η) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Department of Labour Inspection)

θ) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (Depertment of Labour Relations)

24. α) Υπουργείο Εσωτερικών (Ministry of the Interior)

β) Επαρχιακές Διοικήσεις (District Administrations)

γ) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Town Planning and Housing Department)

δ) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Civil Registry and Migration Department)

ε) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Department of Lands and Surveys)

στ) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Press and Information Office)

ζ) Πολιτική Άμυνα (Civil Defence)

η) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Service for the care and rehabilitation of displaced persons)

θ) Υπηρεσία Ασύλου (Asylum Service)

25. Υπουργείο Εξωτερικών

26. α) Υπουργείο Οικονομικών (Ministry of Finance)

β) Τελωνεία (Customs and Excise)

γ) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Department of Inland Revenue)

δ) Στατιστική Υπηρεσία (Statistical Service)

ε) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Department of Government Purchasing and Supply)

στ) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Public Administration and Personnel Department)

ζ) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Government Printing Office)

η) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Department of Information Technology Services)

27. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Ministry of Education and Culture)

28. α) Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Ministry of Communications and Works)

β) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Department of Public Works)

γ) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Department of Antiquities)

δ) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Department of Civil Aviation)

ε) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Department of Merchant Shipping)

στ) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Postal Services Department)

ζ) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Department of Road Transport)

η) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Department of Electrical and Mechanical Services)

θ) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Department of Electronic Telecommunications)

29. α) Υπουργείο Υγείας (Ministry of Health)

β) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Pharmaceutical Services)

γ) Γενικό Χημείο (General Laboratory)

δ) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Medical and Public Health Services)

ε) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Dental Services)

στ) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Mental Health Services)

ΛΕΤΟΝΙΑ

A) Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Υπουργεία, γραμματείες υπουργών με ειδικά καθήκοντα και οι υπαγόμενοι σε αυτά οργανισμοί):

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Άμυνας και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

2. Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Εξωτερικών και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Οικονομίας και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Οικονομικών και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Εσωτερικών και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

7. Kultūras ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Πολιτισμού και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Πρόνοιας και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Μεταφορών και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Δικαιοσύνης και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Υγείας και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Προστασίας του Περιβάλλοντος και Περιφερειακής Ανάπτυξης και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Υπουργείο Γεωργίας και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Υπουργεία με ειδικά καθήκοντα και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

B) Citas valsts iestādes (Άλλοι κρατικοί οργανισμοί):

1. Augstākā tiesa (Ανώτατο Δικαστήριο)

2. Centrālā vēlēšanu komisija (Κεντρική Εκλογική Επιτροπή)

3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (Επιτροπή Χρηματοπιστωτικών αγορών και Κεφαλαιαγορών)

4. Latvijas Banka (Τράπεζα της Λετονίας)

5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Εισαγγελία και οι υπαγόμενοι σε αυτή οργανισμοί)

6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (Το Κοινοβούλιο και οι υπαγόμενοι σε αυτό οργανισμοί)

7. Satversmes tiesa (Συνταγματικό Δικαστήριο)

8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (Καγκελαρία και οι υπαγόμενοι σε αυτή οργανισμοί)

9. Valsts kontrole (Κρατικό Ελεγκτικό Συνέδριο)

10. Valsts prezidenta kanceleja (Καγκελαρία του Προέδρου)

11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Άλλοι κρατικοί οργανισμοί που δεν υπάγονται σε υπουργεία):

    – –Tiesībsarga birojs (Γραφείο του Διαμεσολαβητή)

    – –Nacionālā radio un televīzijas padome (Εθνικό Ραδιοτηλεοπτικό Συμβούλιο)

Άλλα κρατικοί οργανισμοί

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Prezidentūros kanceliarija (Γραφείο του Προέδρου)

Seimo kanceliarija [Γραφείο του Κοινοβουλίου (Seimas)]

Seimui atskaitingos institucijos: [Οργανισμοί που υπάγονται στο Κοινοβούλιο (Seimas)]:

Lietuvos mokslo taryba (Επιστημονικό Συμβούλιο)

Seimo kontrolierių įstaiga (Γραφείο Διαμεσολαβητή του Κοινοβουλίου)

Valstybės kontrolė (Εθνικό Ελεγκτικό Συνέδριο)

Specialiųjų tyrimų tarnyba (Ειδική Υπηρεσία Ερευνών)

Valstybės saugumo departamentas (Κρατική Υπηρεσία Ασφάλειας)

Konkurencijos taryba (Συμβούλιο Ανταγωνισμού)

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Κέντρο Ερευνών Γενοκτονίας και Αντίστασης)

Vertybinių popierių komisija (Λιθουανική Επιτροπή Κινητών Αξιών)

Ryšių reguliavimo tarnyba (Ρυθμιστική Αρχή Επικοινωνιών)

Nacionalinė sveikatos taryba (Εθνικό Συμβούλιο Υγείας)

Etninės kultūros globos taryba (Συμβούλιο για την Προστασία του Εθνικού Πολιτισμού)

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Γραφείο Διαμεσολαβητή για τις Ίσες Ευκαιρίες)

Valstybinė kultūros paveldo komisija (Εθνική Επιτροπή Πολιτιστικής Κληρονομιάς)

Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Οργανισμός Διαμεσολαβητών για τα Δικαιώματα των Παιδιών)

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (Κρατική Επιτροπή Ρύθμισης Τιμών για τους Ενεργειακούς πόρους)

Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Κρατική Επιτροπή για τη Λιθουανική Γλώσσα)

Vyriausioji rinkimų komisija (Κεντρική Εκλογική Επιτροπή)

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Επιτροπή Δεοντολογίας)

Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba (Επιτροπή Επιθεωρητή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας)

Vyriausybės kanceliarija (Γραφείο της Κυβέρνησης)

Vyriausybei atskaitingos institucijos (Οργανισμοί που υπάγονται στην κυβέρνηση)

Ginklų fondas (Ταμείο Όπλων)

Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Επιτροπή Ανάπτυξης της Κοινωνίας της Πληροφορίας)

Kūno kultūros ir sporto departamentas (Υπηρεσία Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού)

Lietuvos archyvų departamentas (Λιθουανική Υπηρεσία Αρχείων)

Mokestinių ginčų komisija (Επιτροπή Φορολογικών Διαφορών)

Statistikos departamentas (Στατιστική Υπηρεσία)

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Υπηρεσία Εθνικών μειονοτήτων και Λιθουανών που ζουν στο εξωτερικό)

Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Ελέγχου του Καπνίσματος και του Αλκοόλ)

Viešųjų pirkimų tarnyba (Υπηρεσία Δημοσίων Συμβάσεων)

Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Πυρηνικής Ασφάλειας)

Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Προστασίας Δεδομένων)

Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Κρατική Επιτροπή Εποπτείας Τυχερών Παιχνιδιών)

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων)

Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Επιτροπή Διοικητικών Διαφορών)

Draudimo priežiūros komisija (Εποπτική Αρχή του Ασφαλιστικού Τομέα)

Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Κρατικό Ίδρυμα Επιστημών και Μελετών της Λιθουανίας)

Konstitucinis Teismas (Συνταγματικό Δικαστήριο)

Lietuvos bankas (Τράπεζα της Λιθουανίας)

Aplinkos ministerija (Υπουργείο Περιβάλλοντος)

Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο υπουργείο Περιβάλλοντος)

Generalinė miškų urėdija (Γενική Διεύθυνση Κρατικών Δασών)

Lietuvos geologijos tarnyba (Γεωλογική Επισκόπηση της Λιθουανίας)

Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Λιθουανική Υδρομετερεωλογική Υπηρεσία)

Lietuvos standartizacijos departamentas (Λιθουανικό Συμβούλιο Προτύπων)

Nacionalinis akreditacijos biuras (Λιθουανικό Εθνικό Γραφείο Διαπίστευσης)

Valstybinė metrologijos tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Μετρολογίας)

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Κρατική Υπηρεσία για τις Προστατευόμενες Περιοχές)

Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Χωροταξίας και Κατασκευών)

Finansų ministerija (Υπουργείο Οικονομικών)

Įstaigos prie Finansų ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Οικονομικών)

Muitinės departamentas (Τελωνεία της Λιθουανίας)

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Υπηρεσία Τεχνολογικής Ασφάλειας Κρατικών Εγγράφων)

Valstybinė mokesčių inspekcija (Κρατική Φορολογική Επιθεώρηση)

Finansų ministerijos mokymo centras (Κέντρο Κατάρτισης του Υπουργείου Οικονομικών)

Krašto apsaugos ministerija (Υπουργείο Εθνικής Άμυνας)

Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο υπουργείο Εθνικής Άμυνας)

Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Τμήμα δεύτερης έρευνας)

Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Κεντρική Υπηρεσία Οικονομικών και Ιδιοκτησίας)

Karo prievolės administravimo tarnyba (Διοικητική Υπηρεσία Στρατιωτικής Κατάταξης)

Krašto apsaugos archyvas (Υπηρεσία Αρχείων Εθνικής Άμυνας)

Krizių valdymo centras (Κέντρο Διαχείρισης Κρίσεων)

Mobilizacijos departamentas (Τμήμα Κινητοποίησης)

Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Υπηρεσία Συστημάτων Επικοινωνιών και Πληροφοριών)

Infrastruktūros plėtros departamentas (Τμήμα Ανάπτυξης Υποδομών)

Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Κέντρο Πολιτικής Αντίστασης)

Lietuvos kariuomenė (Λιθουανικές Ένοπλες Δυνάμεις)

Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (Στρατιωτικές Μονάδες και Υπηρεσίες του Συστήματος Εθνικής Άμυνας)

Kultūros ministerija (Υπουργείο Πολιτισμού)

Įstaigos prie Kultūros ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Πολιτισμού)

Kultūros paveldo departamentas (Τμήμα για τη Λιθουανική Πολιτιστική Κληρονομιά)

Valstybinė kalbos inspekcija (Κρατική Επιτροπή για τη Γλώσσα)

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Υπουργείο Κοινωνικής Ασφάλισης και Εργασίας)

Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Κοινωνικής Ασφάλισης και Εργασίας)

Garantinio fondo administracija (Διοίκηση Ταμείου Εγγυήσεων)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Κρατική Υπηρεσία για την Προστασία των Δικαιωμάτων των Παιδιών και την Υιοθεσία)

Lietuvos darbo birža (Λιθουανικός Οργανισμός Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού)

Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Λιθουανική Αρχή Κατάρτισης Εργατικού Δυναμικού)

Trišalės tarybos sekretoriatas (Γραμματεία Τριμερούς Συμβουλίου)

Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (Τμήμα Παρακολούθησης Κοινωνικών Υπηρεσιών)

Darbo inspekcija (Επιθεώρηση Εργασίας)

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Κρατικό Συμβούλιο Ταμείου Κοινωνικής Ασφάλισης)

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Υπηρεσία Αναπηρίας και Ικανότητας προς Εργασία)

Ginčų komisija (Επιτροπή Διαφορών)

Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (Κρατικό Κέντρο Αντισταθμιστικής Τεχνικής για Άτομα με Αναπηρία)

Neįgaliųjų reikalų departamentas (Τμήμα Θεμάτων Ατόμων με Αναπηρία)

Susisiekimo ministerija (Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών)

Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών)

Lietuvos automobilių kelių direkcija (Διαχείριση Οδικού Δικτύου Λιθουανίας)

Valstybinė geležinkelio inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Σιδηροδρόμων)

Valstybinė kelių transporto inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Οδικών Μεταφορών)

Pasienio kontrolės punktų direkcija (Διεύθυνση Συνοριακών Σταθμών Ελέγχου)

Sveikatos apsaugos ministerija (Υπουργείο Υγείας)

Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Υγείας)

Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Διαπίστευσης Υγειονομικής Περίθαλψης)

Valstybinė ligonių kasa (Κρατικό Ταμείο Ασθενών)

Valstybinė medicininio audito inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Ιατρικού Ελέγχου)

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Ελέγχου Φαρμάκων)

Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Λιθουανική Υπηρεσία Εγκληματολογικής Ψυχιατρικής και Τοξικομανίας)

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Δημόσιας Υγείας)

Farmacijos departamentas (Τμήμα Φαρμακευτικής)

Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Κέντρο Έκτακτης Ανάγκης για την Υγεία του Υπουργείου Υγείας)

Lietuvos bioetikos komitetas (Λιθουανική Επιτροπή Βιοηθικής)

Radiacinės saugos centras (Κέντρο Προστασίας από την Ακτινοβολία)

Švietimo ir mokslo ministerija (Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)

Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)

Nacionalinis egzaminų centras (Εθνικό Εξεταστικό Κέντρο)

Studijų kokybės vertinimo centras (Κέντρο Αξιολόγησης της Ποιότητας στην Τριτοβάθμια Εκπαίδευση)

Teisingumo ministerija (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Δικαιοσύνης)

Kalėjimų departamentas (Τμήμα Σωφρονιστικών Καταστημάτων)

Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Εθνικό Συμβούλιο Προστασίας των Δικαιωμάτων των Καταναλωτών)

Europos teisės departamentas (Τμήμα Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας)

Ūkio ministerija (Υπουργείο Οικονομίας)

Įstaigos prie Ūkio ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Οικονομίας)

Įmonių bankroto valdymo departamentas (Τμήμα Διαχείρισης Πτωχεύσεων Επιχειρήσεων)

Valstybinė energetikos inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση Ενέργειας)

Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Κρατική Επιθεώρηση μη εδώδιμων προϊόντων)

Valstybinis turizmo departamentas (Λιθουανικό Κρατικό Τμήμα Τουρισμού)

Užsienio reikalų ministerija (Υπουργείο Εξωτερικών)

Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Διπλωματικές Αποστολές, Προξενεία και Αντιπροσωπείες σε Διεθνείς Οργανισμούς)

Vidaus reikalų ministerija (Υπουργείο Εσωτερικών)

Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Εσωτερικών)

Asmens dokumentų išrašymo centras (Κέντρο Εξατομίκευσης Εγγράφων Ταυτότητας)

Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Υπηρεσία Ερευνών Οικονομικού Εγκλήματος)

Gyventojų registro tarnyba (Υπηρεσία Μητρώου Κατοίκων)

Policijos departamentas (Τμήμα Αστυνομίας)

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Τμήμα Πρόληψης Πυρκαγιών και Διάσωσης)

Turto valdymo ir ūkio departamentas (Τμήμα Διαχείρισης Ιδιοκτησίας και Οικονομικών)

Vadovybės apsaugos departamentas (Τμήμα Προστασίας VIP)

Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Κρατικό Τμήμα Συνοριοφυλακής)

Valstybės tarnybos departamentas (Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης)

Informatikos ir ryšių departamentas (Τμήμα ΤΠΕ)

Migracijos departamentas (Τμήμα Μετανάστευσης)

Sveikatos priežiūros tarnyba (Τμήμα Υγειονομικής Περίθαλψης)

Bendrasis pagalbos centras (Κέντρο Αντιμετώπισης Έκτακτων Καταστάσεων)

Žemės ūkio ministerija (Υπουργείο Γεωργίας)

Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Οργανισμοί που υπάγονται στο Υπουργείο Γεωργίας)

Nacionalinė mokėjimo agentūra (Εθνικός Οργανισμός Πληρωμών)

Nacionalinė žemės tarnyba (Εθνική Κτηματική Υπηρεσία)

Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Φυτοπροστασίας)

Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Επίβλεψης της Αναπαραγωγής των Ζώων)

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Κρατική Υπηρεσία Σπόρων)

Žuvininkystės departamentas (Τμήμα Αλιείας)

Teismai (Δικαστήρια)

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Ανώτατο Δικαστήριο της Λιθουανίας)

Lietuvos apeliacinis teismas (Εφετείο της Λιθουανίας)

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο της Λιθουανίας)

Apygardų teismai (Περιφερειακά δικαστήρια)

Apygardų administraciniai teismai (Περιφερειακά διοικητικά δικαστήρια)

Apylinkių teismai (Τοπικά δικαστήρια)

Nacionalinė teismų administracija (Διοίκηση Εθνικών Δικαστηρίων)

Generalinė prokuratūra (Εισαγγελία)

Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai (institucijos, įstaigos, tarnybos) [Άλλοι φορείς της κεντρικής δημόσιας διοίκησης (ιδρύματα, οργανισμοί, υπηρεσίες)]

– Muitinės kriminalinė tarnyba (Τελωνειακή Υπηρεσία Δίωξης Εγκλήματος)

– Muitinės informacinių sistemų centras (Κέντρο Πληροφορικών Συστημάτων Τελωνείων)

– Muitinės laboratorija (Εργαστήριο Τελωνείων)

– Muitinės mokymo centras (Κέντρο Κατάρτισης Τελωνείων)

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

1. Ministère d'Etat

2. Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration

   Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)

3. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural

   Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture

4. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement

5. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

6. Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur

7. Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle

   Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

8. Ministère de l'Egalité des chances

9. Ministère de l'Environnement

   Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement

10. Ministère de la Famille et de l'Intégration

    Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite

11. Ministère des Finances

12. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative

    Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'Etat – Centre des Technologies de l'informatique de l'Etat

13. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire

    Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg – Inspection générale de Police

14. Ministère de la Justice

    Ministère de la Justice: Etablissements Pénitentiaires

15. Ministère de la Santé

    Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique

16. Ministère de la Sécurité sociale

17. Ministère des Transports

18. Ministère du Travail et de l'Emploi

19. Ministère des Travaux publics

    Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Υπουργείο Εθνικών Πόρων)

Vidékfejlesztési Minisztérium (Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης)

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Υπουργείο Εθνικής Ανάπτυξης)

Honvédelmi Minisztérium (Υπουργείο Άμυνας)

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης και Δικαιοσύνης)

Nemzetgazdasági Minisztérium (Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας)

Külügyminisztérium (Υπουργείο Εξωτερικών)

Miniszterelnöki Hivatal (Γραφείο Πρωθυπουργού)

Belügyminisztérium, (Υπουργείο Εσωτερικών)

Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Διεύθυνση Κεντρικών Υπηρεσιών)

ΜΑΛΤΑ

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Γραφείο Πρωθυπουργού)

2. Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Socjali (Υπουργείο Οικογένειας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης)

3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Υπουργείο Παιδείας, Νεολαίας και Απασχόλησης)

4. Ministeru tal-Finanzi (Υπουργείο Οικονομικών)

5. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Υπουργείο Πόρων και Υποδομών)

6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Υπουργείο Τουρισμού και Πολιτισμού)

7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Υπουργείο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών)

8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Υπουργείο Γεωργίας και Περιβάλλοντος)

9. Ministeru għal Għawdex (Υπουργείο Νήσου Gozo)

10. Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Υπουργείο Υγείας, Ηλικιωμένων και Κοινοτικής Φροντίδας)

11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Υπουργείο Εξωτερικών)

12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Υπουργείο Επενδύσεων, Βιομηχανίας και Τεχνολογίας Πληροφοριών)

13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Υπουργείο Ανταγωνιστικότητας και Επικοινωνιών)

14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Υπουργείο Αστικής Ανάπτυξης και Οδών)

15. Uffiċċju tal-President (Γραφείο Προέδρου)

16. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Γραφείο Γραμματέα της Βουλής των Αντιπροσώπων)

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid — (Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Κυβερνητικής Πολιτικής)

– Rijksvoorlichtingsdienst: — (Υπηρεσία Πληροφοριών της Κυβέρνησης των Κάτω Χωρών)

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN KONINKRIJKSRELATIES — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Centrale Archiefselectiedienst (CAS) — (Κεντρική Υπηρεσία Επιλογής Αρχείων)

– Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) — (Γενική Υπηρεσία Πληροφοριών και Ασφάλειας)

– Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR) — (Υπηρεσία Προσωπικών Αρχείων και Ταξιδιωτικών Εγγράφων)

– Agentschap Korps Landelijke Politiediensten — (Σώμα Εθνικών Αστυνομικών Υπηρεσιών)

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ)

– Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) — (Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Προξενικών Υποθέσεων)

– Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ) — (Γενική Διεύθυνση Πολιτικών Υποθέσεων)

– Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS) — (Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Συνεργασίας)

– Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES) — (Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκής Συνεργασίας)

– Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) — (Κέντρο Προώθησης Εισαγωγών από Αναπτυσσόμενες Χώρες)

– Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS — (οι υπηρεσίες στήριξης που υπάγονται στον γενικό γραμματέα και στον βοηθό γενικό γραμματέα)

– Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) — (Διπλωματικές αποστολές στο εξωτερικό)

MINISTERIE VAN DEFENSIE — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Commando Diensten Centra (CDC) — (Κέντρο Εφοδιασμού)

– Defensie Telematica Organisatie (DTO) — (Οργανισμός Τηλεματικής Εθνικής Άμυνας)

– Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst — (Υπηρεσία Ακινήτων Υπουργείου Άμυνας, Κεντρική Διεύθυνση)

– De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst — (Υπηρεσία Ακινήτων Υπουργείου Άμυνας, Περιφερειακές Διευθύνσεις)

– Defensie Materieel Organisatie (DMO) — (Οργάνωση Αμυντικού Υλικού)

– Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — (Εθνική Υπηρεσία Εφοδιασμού για την Οργάνωση του Αμυντικού Υλικού)

– Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie — (Κέντρο Εφοδιαστικής για την Οργάνωση του Αμυντικού Υλικού)

– Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — (Κέντρο Συντήρησης για την Οργάνωση Αμυντικού Υλικού)

– Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) — (Οργανισμός Αγωγών Υπουργείου Άμυνας)

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Centraal Planbureau (CPB) — (Γραφείο Κάτω Χωρών για την Ανάλυση της Οικονομικής Πολιτικής)

– Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) — (Γραφείο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας)

– SenterNovem — (SenterNovem – Οργανισμός για την Αειφόρο Καινοτομία)

– Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) — (Κρατική Εποπτεία Ορυχείων)

– Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) — (Ολλανδική Αρχή Ανταγωνισμού)

– Economische Voorlichtingsdienst (EVD) — (Ολλανδικός Οργανισμός Προώθησης Εξαγωγών)

– Agentschap Telecom — (Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών)

– Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo) — (Επαγγελματικές και καινοτόμες δημόσιες συμβάσεις, δίκτυο αναθετουσών αρχών)

– Regiebureau Inkoop Rijksoverheid — (Συντονισμός Αγορών Κεντρικής Κυβέρνησης)

– Octrooicentrum Nederland — (Ολλανδικό Γραφείο Ευρεσιτεχνιών)

– Consumentenautoriteit — (Αρχή Καταναλωτών)

MINISTERIE VAN FINANCIËN — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Belastingdienst Automatiseringscentrum — (Κέντρο Μηχανοργάνωσης Φόρων και Τελωνείων)

– Belastingdienst — (Διοίκηση Φόρων και Τελωνείων)

– De afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen — (τα διάφορα τμήματα Διοίκησης Φόρων και Τελωνείων στις Κάτω Χώρες)

– Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD) — [Υπηρεσία Φορολογικών Πληροφοριών και Ερευνών (συμπεριλαμβανομένης της Υπηρεσίας Οικονομικού Ελέγχου)]

– Belastingdienst Opleidingen — (Κέντρο Κατάρτισης της Διοίκησης Φόρων και Τελωνείων)

– Dienst der Domeinen — (Υπηρεσία Κρατικών Ακινήτων)

MINISTERIE VAN JUSTITIE — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Dienst Justitiële Inrichtingen — (Υπηρεσία Σωφρονιστικών Καταστημάτων)

– Raad voor de Kinderbescherming — (Υπηρεσία Φροντίδας και Προστασίας των Παιδιών)

– Centraal Justitie Incasso Bureau — (Κεντρική Υπηρεσία Είσπραξης Χρηματικών Ποινών)

– Openbaar Ministerie — (Γενική Εισαγγελία)

– Immigratie en Naturalisatiedienst — (Υπηρεσία Μετανάστευσης και Πολιτογράφησης)

– Nederlands Forensisch Instituut — (Ολλανδικό Ιατροδικαστικό Ινστιτούτο)

– Dienst Terugkeer & Vertrek — (Υπηρεσία Επαναπατρισμού και Αναχώρησης)

MINISTERIE VAN LANDBOUW, NATUUR EN VOEDSELKWALITEIT — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Dienst Regelingen (DR) — (Εθνική Υπηρεσία για την Εφαρμογή των Κανονισμών)

– Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD) — (Υπηρεσία Φυτοπροστασίας)

– Algemene Inspectiedienst (AID) — (Γενική Υπηρεσία Επιθεωρήσεων)

– Dienst Landelijk Gebied (DLG) — (Κρατική Υπηρεσία για την Αειφόρο Αγροτική Ανάπτυξη)

– Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) — (Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων και των Καταναλωτικών Προϊόντων)

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, CULTUUR EN WETENSCHAPPEN — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Inspectie van het Onderwijs — (Επιθεώρηση Παιδείας)

– Erfgoedinspectie — (Επιθεώρηση Κληρονομιάς)

– Centrale Financiën Instellingen — (Κεντρική Υπηρεσία Χρηματοδότησης Ιδρυμάτων)

– Nationaal Archief — (Εθνικά Αρχεία)

– Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid — (Συμβουλευτικό Συμβούλιο Επιστημών και Τεχνολογίας)

– Onderwijsraad — (Συμβούλιο Παιδείας)

– Raad voor Cultuur — (Συμβούλιο Πολιτισμού)

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN EN WERKGELEGENHEID — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Inspectie Werk en Inkomen — (Επιθεώρηση Εργασίας και Εισοδήματος)

– Agentschap SZW- (Υπηρεσία SZW)

MINISTERIE VAN VERKEER EN WATERSTAAT — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΥΔΑΤΩΝ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart — (Γενική Διεύθυνση Μεταφορών και Πολιτικής Αεροπορίας)

– Directoraat-generaal Personenvervoer — Γενική Διεύθυνση Επιβατικών Μεταφορών)

– Directoraat-generaal Water — (Γενική Διεύθυνση Υδάτων)

– Centrale diensten — (Κεντρικές Υπηρεσίες)

– Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat — (Κοινές υπηρεσίες οργάνωσης μεταφορών και διαχείρισης υδάτων) (νέα οργάνωση)

– Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI — (Βασιλικό Ολλανδικό Μετεωρολογικό Ινστιτούτο)

– Rijkswaterstaat, Bestuur — (Συμβούλιο Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)

– De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat — (οι επιμέρους περιφερειακές υπηρεσίες της Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)

– De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat — (οι επιμέρους εξειδικευμένες υπηρεσίες της Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)

– Adviesdienst Geo-Informatie en ICT — (Συμβουλευτικό Συμβούλιο Γεωπληροφοριών και ΤΠΕ)

– Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV) – (Συμβουλευτικό Συμβούλιο Κυκλοφορίας και Μεταφορών)

– Bouwdienst – (Υπηρεσία Κατασκευών)

– Corporate Dienst — (Γενικές υπηρεσίες)

– Data ICT Dienst — (Υπηρεσία Δεδομένων και ΤΠΕ)

– Dienst Verkeer en Scheepvaart — (Υπηρεσία για την Κυκλοφορία και τις Μεταφορές με Πλοία)

– Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW) — (Υπηρεσία Οδοποιία και Υδραυλικής Μηχανικής)

– Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ) — (Εθνικό Ίδρυμα Παράκτιας και Θαλάσσιας Διαχείρισης)

– Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) — (Εθνικό Ίδρυμα για τη Διαχείριση των Γλυκών Υδάτων και την Κατεργασία του Ύδατος)

– Waterdienst — (Υπηρεσία Υδάτων)

– Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie — (Επιθεώρηση Μεταφορών και Διαχείρισης Υδάτων, Κεντρική Διεύθυνση)

– Έλεγχος Λιμένων

– Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO) — (Διεύθυνση Ανάπτυξης Εποπτείας Επικοινωνιών και Έρευνας)

– Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht — (Διαχειριστική μονάδα «Αέρας»)

– Toezichthouder Beheer Eenheid Water — (Διαχειριστική μονάδα «Ύδατα»)

– Toezichthouder Beheer Eenheid Land — (Διαχειριστική μονάδα «Γη»)

MINISTERIE VAN VOLKSHUISVESTING, RUIMTELIJKE ORDENING EN MILIEUBEHEER — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie — (Γενική Διεύθυνση Στέγασης, Κοινοτήτων και Ένταξης)

– Directoraat-generaal Ruimte — (Γενική Διεύθυνση Χωροταξικής Πολιτικής)

– Directoraat-general Milieubeheer — (Γενική Διεύθυνση Προστασίας του Περιβάλλοντος)

– Rijksgebouwendienst — (Υπηρεσία Κρατικών Κτιρίων)

– VROM Inspectie — (Επιθεώρηση)

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID, WELZIJN EN SPORT — (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ)

– Bestuursdepartement — (Τμήμα Πολιτικής και Προσωπικού)

– Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken — (Επιθεώρηση Προστασίας της Υγείας και Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας)

– Inspectie Gezondheidszorg — (Επιθεώρηση Υγειονομικής Περίθαλψης)

– Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming — (Υπηρεσίες Νεολαίας και Επιθεώρηση Προστασίας της Νεολαίας)

– Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) — (Εθνικό Ίδρυμα Δημόσιας Υγείας και Περιβάλλοντος)

– Sociaal en Cultureel Planbureau — (Γραφείο Κοινωνικοπολιτιστικού Σχεδιασμού)

– Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen — (Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκων)

TWEEDE KAMER DER STATEN-GENERAAL — (ΚΑΤΩ ΒΟΥΛΗ)

EERSTE KAMER DER STATEN-GENERAAL — (ΑΝΩ ΒΟΥΛΗ)

RAAD VAN STATE — (ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ)

ALGEMENE REKENKAMER — (ΟΛΛΑΝΔΙΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ)

NATIONALE OMBUDSMAN — (ΕΘΝΙΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ)

KANSELARIJ DER NEDERLANDSE ORDEN — (ΚΑΓΚΕΛΑΡΙΑ ΟΛΛΑΝΔΙΚΩΝ ΤΑΓΜΑΤΩΝ)

KABINET DER KONINGIN — (ΙΔΙΑΙΤΕΡΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΣ)

RAAD VOOR DE RECHTSPRAAK EN DE RECHTBANKEN — (ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΝΟΜΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ)

ΑΥΣΤΡΙΑ

Α/ Παρούσα κάλυψη φορέων

1. Bundeskanzleramt (Ομοσπονδιακή Καγκελαρία)

2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Ευρωπαϊκών και Διεθνών Υποθέσεων)

3. Bundesministerium der Finanzen (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικών)

4. Bundesministerium für Gesundheit (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Υγείας)

5. Bundesministerium für Inneres (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εσωτερικών)

6. Bundesministerium für Justiz (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης)

7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας και Αθλητισμού)

8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Γεωργίας και Δασών, Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων)

9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Προστασίας των Καταναλωτών)

10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Παιδείας, Τεχνών και Πολιτισμού)

11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Μεταφορών, Καινοτομίας και Τεχνολογίας)

12. Bundesministerium fór Wirtschaft, Familie und Jugend (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομίας, Οικογένειας και Νεολαίας)

13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επιστημών και Έρευνας)

14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (Ομοσπονδιακό Γραφείο Βαθμονόμησης και Μετρήσεων)

15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H

16. Bundesanstalt für Verkehr (Ομοσπονδιακό Ινστιτούτο για την Κυκλοφορία)

17. Bundesbeschaffung G.m.b.H

18. Bundesrechenzentrum G.m.b.H

Β/ Όλες οι λοιπές κεντρικές δημόσιες αρχές συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών και τοπικών υποδιαιρέσεών τους υπό τον όρο ότι στερούνται βιομηχανικού ή εμπορικού χαρακτήρα.

ΠΟΛΩΝΙΑ

1. Kancelaria Sejmu RP (Καγκελαρία του Προέδρου)

2. Kancelaria Sejmu RP [Καγκελαρία του Κοινοβουλίου (Sejm)]

3. Kancelaria Senatu RP (Καγκελαρία της Γερουσίας)

4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Καγκελαρία του Πρωθυπουργού)

5. Sąd Najwyższy (Ανώτατο Δικαστήριο)

6. Naczelny Sąd Administracyjny (Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο)

7. Sądy powszechne - rejonowe, okręgowe i apelacyjne (Κοινό Δικαστήριο - Τοπικό Δικαστήριο, Περιφερειακό Δικαστήριο, Εφετείο)

8. Trybunał Konstytucyjny (Συνταγματικό Δικαστήριο)

9. Najwyższa Izba Kontroli (Ανώτατο Ελεγκτικό Επιμελητήριο)

10. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Γραφείο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων)

11. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Γραφείο Διαμεσολαβητή για τα Δικαιώματα των Παιδιών)

12. Biuro Ochrony Rządu (Γραφείο Προστασίας της Κυβέρνησης)

13. Biuro Bezpieczeństwa Narodowego (Γραφείο Εθνικής Ασφάλειας)

14. Centralne Biuro Antykorupcyjne (Κεντρικό Γραφείο Καταπολέμησης της Διαφθοράς)

15. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής)

16. Ministerstwo Finansów (Υπουργείου Οικονομικών)

17. Ministerstwo Gospodarki (Υπουργείο Οικονομίας)

18. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης)

19. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (Υπουργείου Πολιτισμού και Εθνικής Κληρονομιάς)

20. Ministerstwo Edukacji Narodowej (Υπουργείο Εθνικής Παιδείας)

21. Ministerstwo Obrony Narodowej (Υπουργείου Εθνικής Άμυνας)

22. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης)

23. Ministerstwo Skarbu Państwa (Υπουργείο Δημόσιου Ταμείου)

24. Ministerstwo Sprawiedliwości (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

25. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (Υπουργείο Μεταφορών, Κατασκευών και Ναυτιλιακής Οικονομίας)

26. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Υπουργείο Επιστημών και Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης)

27. Ministerstwo Środowiska (Υπουργείο Περιβάλλοντος)

28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Υπουργείο Εσωτερικών)

29. Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji (Υπουργείο Διοίκησης και Ψηφιοποίησης)

30. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Υπουργείο Εξωτερικών)

31. Ministerstwo Zdrowia (Υπουργείο Υγείας)

32. Ministerstwo Sportu i Turystyki (Υπουργείο Αθλητισμού και Τουρισμού)

33. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Γραφείο Ευρεσιτεχνιών της Δημοκρατίας της Πολωνίας)

34. Urząd Regulacji Energetyki (Πολωνική Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας)

35. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Γραφείο Βετεράνων του Στρατού και Θυμάτων Καταπίεσης)

36. Urząd Transportu Kolejowego (Γραφείο Σιδηροδρομικών Μεταφορών)

37. Urząd Dozoru Technicznego (Γραφείο Τεχνικών Επιθεωρήσεων)

38. Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych (Γραφείο Καταχώρισης Φαρμάκων, Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων και Βιοκτόνων)

39. Urząd do Spraw Cudzoziemców (Γραφείο Αλλοδαπών)

40. Urząd Zamówień Publicznych (Γραφείο Δημοσίων συμβάσεων)

41. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Γραφείο Ανταγωνισμού και Προστασίας των Καταναλωτών)

42. Urząd Lotnictwa Cywilnego (Γραφείο Πολιτικής Αεροπορίας)

43. Urząd Komunikacji Elektronicznej (Γραφείο Ηλεκτρονικής Επικοινωνίας)

44. Wyższy Urząd Górniczy (Κρατική Αρχή Ορυχείων)

45. Główny Urząd Miar (Κεντρικό Γραφείο Μέτρων)

46. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (Κεντρικό Γραφείο Γεωδαισίας και Χαρτογραφίας)

47. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (Γενικό Γραφείο Κτιριακού Ελέγχου)

48. Główny Urząd Statystyczny (Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία)

49. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (Εθνικό Ραδιοτηλεοπτικό Συμβούλιο)

50. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Γενική Επιθεώρηση για την Προστασία των Δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα)

51. Państwowa Komisja Wyborcza (Κρατική Εκλογική επιτροπή)

52. Państwowa Inspekcja Pracy (Εθνική Επιθεώρηση Εργασίας)

53. Rządowe Centrum Legislacji (Νομοθετικό Κέντρο της Κυβέρνησης)

54. Narodowy Fundusz Zdrowia (Εθνικό Ταμείο Υγείας)

55. Polska Akademia Nauk (Πολωνική Ακαδημία Επιστημών)

56. Polskie Centrum Akredytacji (Πολωνικό Κέντρο Διαπίστευσης)

57. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Πολωνικό Κέντρο Δοκιμών και Πιστοποίησης)

58. Polska Organizacja Turystyczna (Πολωνικό Εθνικό Γραφείο Τουρισμού)

59. Polski Komitet Normalizacyjny (Πολωνική Επιτροπή Τυποποίησης)

60. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων)

61. Komisja Nadzoru Finansowego (Πολωνική Αρχή Οικονομική Εποπτείας)

62. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Κεντρικό Γραφείο Κρατικών Αρχείων)

63. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Αγροτικό Ταμείο Κοινωνικής Ασφάλισης)

64. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (Γενική Διεύθυνση Εθνικών Οδών και Αυτοκινητοδρόμων)

65. Główny Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa (Κεντρική Γραφείο Επιθεώρησης για την Επιθεώρηση της Προστασίας των Σπόρων)

66. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (Αρχηγείο Εθνικής Πυροσβεστικής Υπηρεσίας)

67. Komenda Główna Policji (Αρχηγείο Πολωνικής Εθνικής Αστυνομίας)

68. Komenda Główna Straży Granicznej (Αρχηγείο Συνοριοφυλακής)

69. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (Κεντρικό Γραφείο Επιθεώρησης για την Εμπορική Ποιότητα των Γεωργικών Προϊόντων)

70. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (Κεντρικό Γραφείο Επιθεώρησης για την Προστασία του Περιβάλλοντος)

71. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (Κεντρικό Γραφείο Επιθεώρησης για τις Οδικές Μεταφορές)

72. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Κεντρικό Γραφείο Επιθεώρησης για τα Φάρμακα)

73. Główny Inspektorat Sanitarny (Κεντρικό Γραφείο Υγειονομικής Επιθεώρησης)

74. Główny Inspektorat Weterynarii (Κεντρικό Γραφείο Κτηνιατρικής Επιθεώρησης)

75. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Υπηρεσία Εσωτερικής Ασφάλειας)

76. Agencja Wywiadu (Υπηρεσία Πληροφοριών)

77. Agencja Mienia Wojskowego (Υπηρεσία Στρατιωτικής Ιδιοκτησίας)

78. Wojskowa Agencja Mieszkaniowa (Υπηρεσία Στρατιωτικών Ακινήτων)

79. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Υπηρεσία Αναδιάρθρωσης και Εκσυγχρονισμού της Γεωργίας)

80. Agencja Rynku Rolnego (Υπηρεσία Αγοράς Γεωργικών Προϊόντων)

81. Agencja Nieruchomości Rolnych (Υπηρεσία Γεωργικής Ιδιοκτησίας)

82. Państwowa Agencja Atomistyki (Εθνική Υπηρεσία Ατομικής Ενέργειας)

83. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej (Υπηρεσία Πολωνικής Αεροναυτιλίας)

84. Polska Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (Κρατική Υπηρεσία Πρόληψης προβλημάτων που συνδέονται με το Αλκοόλ)

85. Agencja Rezerw Materiałowych (Υπηρεσία Αποθεμάτων Πρώτων Υλών)

86. Narodowy Bank Polski (Εθνική Τράπεζα της Πολωνίας)

87. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (Εθνικό Ταμείο για την Προστασία του Περιβάλλοντος και τη Διαχείριση των Υδάτων)

88. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Εθνικό Ταμείο Αποκατάστασης Ατόμων με Αναπηρία)

89. Instytut Pamięci Narodowej — Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Εθνικό Ίδρυμα Μνήμης — Επιτροπή για Δικαστική Δίωξη των Εγκλημάτων κατά του Πολωνικού Έθνους)

90. Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa (Επιτροπή Προστασίας της Μνήμης των Μαχών και του Μαρτυρίου)

91. Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej (Υπηρεσία Τελωνείων της Δημοκρατίας της Πολωνίας)

92. Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe" (Κρατική επιχείρηση δασών «Lasy Państwowe»)

93. Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (Πολωνική Υπηρεσία για την Ανάπτυξη των Επιχειρήσεων)

94. Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda (Δημόσιες αυτόνομες μονάδες διαχείρισης της υγειονομικής περίθαλψης οι οποίες έχουν συσταθεί από υπουργείο, μονάδα της κεντρικής κυβέρνησης ή voivoda).

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

1. Presidência do Conselho de Ministros (Προεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου)

2. Ministério das Finanças (Υπουργείο Οικονομικών)

3. Ministério da Defesa Nacional (Υπουργείο Άμυνας)

4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (Υπουργείο Εξωτερικών και Πορτογαλικών Κοινοτήτων)

5. Ministério da Administração Interna (Υπουργείο Εσωτερικών)

6. Ministério da Justiça (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

7. Ministério da Economia (Υπουργείο Οικονομίας)

8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας)

9. Ministério da Educação (Υπουργείο Παιδείας)

10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (Υπουργείο Επιστημών και Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης)

11. Ministério da Cultura (Υπουργείο Πολιτισμού)

12. Ministério da Saúde (Υπουργείο Υγείας)

13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης)

14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (Υπουργείο Δημόσιων Έργων, Μεταφορών και Στέγασης)

15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (Υπουργείο Πόλεων, Χωροταξίας και Περιβάλλοντος)

16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (Υπουργείο Ειδίκευσης και Απασχόλησης)

17. Presidença da Republica (Προεδρία της Δημοκρατίας)

18. Tribunal Constitucional (Συνταγματικό Δικαστήριο)

19. Tribunal de Contas (Ελεγκτικό Συνέδριο)

20. Provedoria de Justiça (Διαμεσολαβητής)

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Administrația Prezidențială (Γραφείο της προεδρίας)

Senatul României (Γερουσία της Ρουμανίας)

Camera Deputaților (Κοινοβούλιο)

Înalta Curte de Casație și Justiție (Ανώτατο Δικαστήριο)

Curtea Constituțională (Συνταγματικό Δικαστήριο)

Consiliul Legislativ (Νομοθετικό Συμβούλιο)

Curtea de Conturi (Ελεγκτικό Συνέδριο)

Consiliul Superior al Magistraturii (Ανώτατο Συμβούλιο Δικαστικών)

Parchetul de pe lângă Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie (Γραφείο του Γενικού Εισαγγελέα στο Ανώτατο Δικαστήριο)

Secretariatul General al Guvernului (Γενική Γραμματεία της Κυβέρνησης)

Cancelaria Primului-Ministru (Ιδιαίτερο γραφείο του Πρωθυπουργού)

Ministerul Afacerilor Externe (Υπουργείο Εξωτερικών)

Ministerul Economiei şi Finanţelor (Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών)

Ministerul Justiției (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

Ministerul Apărării (Υπουργείο Άμυνας)

Ministerul Internelor şi Reformei Administrative (Υπουργείου Εσωτερικών και Διοικητικής Μεταρρύθμισης)

Ministerul Muncii, Familiei şi Egalităţii de Sanse (Υπουργείο Εργασίας και Ίσων Ευκαιριών)

Ministerul pentru Intreprinderi Mici şi Mijlocii, Comerţ, Turism şi Profesii Liberale (Υπουργείο Μικρούς και Μεσαίου Μεγέθους Επιχειρήσεων, Εμπορίου, Τουρισμού και Ελεύθερων Επαγγελμάτων)

Ministerul Agriculturii şi Dezvoltării Rurale (Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης)

Ministerul Transporturilor (Υπουργείο Μεταφορών)

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Locuinţei (Υπουργείο Ανάπτυξης, Δημοσίων Έργων και Στέγασης)

Ministerul Educaţiei Cercetării şi Tineretului (Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Νεολαίας)

Ministerul Sănătăţii Publice (Υπουργείο Δημόσιας Υγείας)

Ministerul Culturii și Cultelor (Υπουργείο Πολιτισμού και Θρησκευμάτων)

Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informațiilor (Υπουργείο Επικοινωνιών και Τεχνολογίας Πληροφοριών)

Ministerul Mediului şi Dezvoltării Durabile (Υπουργείου Περιβάλλοντος και Αειφόρου Ανάπτυξης)

Serviciul Român de Informații (Ρουμανική Υπηρεσία Πληροφοριών)

Serviciul Român de Informații Externe (Ρουμανική Υπηρεσία Πληροφοριών Εξωτερικού)

Serviciul de Protecție și Pază (Υπηρεσία προστασίας και φύλαξης)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (Ειδική Υπηρεσία Τηλεπικοινωνιών)

Consiliul Național al Audiovizualului (Εθνικό Συμβούλιο Οπτικοακουστικών Μέσων)

Consiliul Concurenței (CC) (Συμβούλιο Ανταγωνισμού)

Direcția Națională Anticorupție (Εθνική Υπηρεσία Καταπολέμησης της Διαφθοράς)

Inspectoratul General de Poliție (Γενική Αστυνομική Επιθεώρηση)

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Εθνική Αρχή Ρύθμισης και Παρακολούθησης Δημοσίων Συμβάσεων)

Consiliul Naţional de Soluţionare a Contestaţiilor (Εθνικό Συμβούλιο Επίλυσης Διαφορών)

Autoritatea Naţională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilităţi Publice (ANRSC) (Εθνική Αρχή Ρύθμισης των Κοινοτικών Υπηρεσιών Κοινής Ωφέλειας)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Εθνική Αρχή Αρμόδια για Θέματα Υγειονομικά, Κτηνιατρικά και Ασφάλειας των Τροφίμων)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Εθνική Αρχή Προστασίας Καταναλωτών)

Autoritatea Navală Română (Ρουμανική Αρχή Ναυτιλίας)

Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Ρουμανική Αρχή Σιδηροδρόμων)

Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Ρουμανική Αρχή Οδικού Δικτύου)

Autoritatea Naţională pentru Protecţia Drepturilor Copilului-şi Adopţie (Εθνική Αρχή για την Προστασία των Δικαιωμάτων των Παιδιών και την Υιοθεσία)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Εθνική Αρχή για τα Άτομα με Αναπηρίες)

Autoritatea Naţională pentru Tineret (Εθνική Αρχή για τη Νεολαία)

Autoritatea Naţională pentru Cercetare Stiinţifica (Εθνική Αρχή για την Επιστημονική Έρευνα)

Autoritatea Naţională pentru Comunicaţii (Εθνική Αρχή για τις Επικοινωνίες)

Autoritatea Naţională pentru Serviciile Societăţii Informaţionale (Εθνική Αρχή για τις Υπηρεσίες της Κοινωνίας των Πληροφοριών)

Autoritatea Electorală Permanente (Μόνιμη Εκλογική Αρχή)

Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Υπηρεσίες Κυβερνητικών Στρατηγικών)

Agenția Națională a Medicamentului (Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων)

Agenția Națională pentru Sport (Εθνικός Οργανισμός Αθλητισμού)

Agenţia Naţională pentru Ocuparea Forţei de Muncă (Εθνική Υπηρεσία για την Απασχόληση)

Agenţia Naţională de Reglementare în Domeniul Energiei (Εθνική Υπηρεσία για τη Ρύθμιση της Ηλεκτρικής Ενέργειας)

Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Ρουμανικός Οργανισμός Εξοικονόμησης Ενέργειας)

Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Εθνικός Οργανισμός Μεταλλευτικών Πόρων)

Agenția Română pentru Investiții Străine (Ρουμανικός Οργανισμός Ξένων Επενδύσεων)

Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Εθνικός Οργανισμός Δημοσίων Υπαλλήλων)

Agenția Națională de Administrare Fiscală (Εθνικός Οργανισμός Φορολογικής Διοίκησης)

Agenţia de Compensare pentru Achiziţii de Tehnică Specială (Υπηρεσία για την Αντιστάθμιση Ειδικών Τεχνικών Συμβάσεων)

Agenţia Naţională Anti-doping (Εθνικός Οργανισμός κατά της Φαρμακοδιέγερσης)

Agenţia Nucleară (Υπηρεσία Πυρηνικής Ενέργειας)

Agenţia Naţională pentru Protecţia Familiei (Εθνικός Οργανισμός για την Προστασία της Οικογένειας)

Agenţia Naţională pentru Egalitatea de Sanse între Bărbaţi şi Femei (Εθνικός Οργανισμός για την Ισότητα των Ευκαιριών μεταξύ Ανδρών και Γυναικών)

Agenţia Naţională pentru Protecţia Mediului (Εθνικός Οργανισμός για την Προστασία του Περιβάλλοντος)

Agenţia naţională Antidrog (Εθνικός Οργανισμός κατά της Φαρμακοδιέγερσης)

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

1. Predsednik Republike Slovenije (Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)
2. Državni zbor (Εθνοσυνέλευση)
3. Državni svet (Εθνικό Συμβούλιο)
4. Varuh človekovih pravic (Διαμεσολαβητής)
5. Ustavno sodišče (Συνταγματικό Δικαστήριο)
6. Računsko sodišče (Ελεγκτικό Συνέδριο)
7. Državna revizijska komisja (Εθνική Επιτροπή Αναθεώρησης)
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Σλοβενική Ακαδημία Επιστημών και Τεχνών)
9. Vladne službe (Κυβερνητικές Υπηρεσίες)
10. Ministrstvo za finance (Υπουργείο Οικονομικών)
11. Ministrstvo za notranje zadeve (Υπουργείο Εσωτερικών)
12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Υπουργείο Εξωτερικών)
13. Ministrstvo za obrambo (Υπουργείο Άμυνας)
14. Ministrstvo za pravosodje (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

15. Ministrstvo za gospodarstvo (Υπουργείο Οικονομίας)

16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και Τροφίμων)

17. Ministrstvo za promet (Υπουργείο Μεταφορών)

18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Ενέργειας)

19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Υπουργείο Εργασίας, Οικογένειας και Κοινωνικών Υποθέσεων)

20. Ministrstvo za zdravje (Υπουργείο Υγείας)

21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnogijo (Υπουργείο Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης, Επιστημών και Τεχνολογίας)

22. Ministrstvo za kulturo (Υπουργείο Πολιτισμού)

23. Ministerstvo za javno upravo (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης)

24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Ανώτατο Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

25. Višja sodišča (Ανώτερα Δικαστήρια)

26. Okrožna sodišča (Περιφερειακά Δικαστήρια)

27. Okrajna sodišča (Τοπικά Δικαστήρια)

28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Εισαγγελία του Ανώτατου Δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

29. Okrožna državna tožilstva (Τοπικοί εισαγγελείς)

30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Κοινωνικός Συνήγορος της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Διοικητικό Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Πταισματοδικείο της Δημοκρατίας της Σλοβενίας)

34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Ανώτερο Δικαστήριο Εργασιακών και Κοινωνικών Θεμάτων)

35. Delovna sodišča (Εργατοδικεία)

36. Upravne enote (Τοπικές διοικητικές ενότητες)

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Υπουργεία και άλλες αρχές της κεντρικής κυβέρνησης που αναφέρονται στον νόμο αριθ. 575/2001 Coll. για τη διάρθρωση των δραστηριοτήτων της Κυβέρνησης και των κεντρικών κρατικών διοικητικών αρχών, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Υπουργείο Οικονομίας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Υπουργείο Οικονομικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Υπουργείο Μεταφορών, Κατασκευών και Περιφερειακής Ανάπτυξης της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Υπουργείο Εσωτερικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Υπουργείο Άμυνας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Υπουργείο Δικαιοσύνης της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Υπουργείο Εξωτερικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικών Υποθέσεων και Οικογένειας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Υπουργείο Περιβάλλοντος της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Υπουργείο Παιδείας, Επιστημών, Έρευνας και Αθλητισμού της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Υπουργείο Πολιτισμού της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Υπουργείο Υγείας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Úrad vlády Slovenskej republiky (Κυβερνητικό Γραφείο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Υπηρεσία κατά των Μονοπωλίων της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (Στατιστική Υπηρεσία της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Υπηρεσία Τοπογραφίας, Χαρτογραφίας και Κτηματολογίου της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (Ρυθμιστική Αρχή για την Πυρηνική Ενέργεια της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Σλοβακική Υπηρεσία Προτύπων, Μετρολογίας και Δοκιμών)

Úrad pre verejné obstarávanie (Υπηρεσία Δημοσίων Συμβάσεων)

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Υπηρεσία Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky (Διοικητική Υπηρεσία για τα Κρατικά Αποθέματα Πρώτων Υλών της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Národný bezpečnostný úrad (Εθνική Αρχή Ασφαλείας)

Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky (Προεδρικό Γραφείο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Národná rada Slovenskej republiky (Εθνικό Συμβούλιο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Ústavný súd Slovenskej republiky (Συνταγματικό Δικαστήριο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Najvyšší súd Slovenskej republiky (Ανώτατο Δικαστήριο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Γενική Εισαγγελία της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Ελεγκτικό Συνέδριο της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Υπηρεσία Τηλεπικοινωνιών της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

Poštový úrad (Ρυθμιστική Αρχή στον τομέα των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών)

Úrad na ochranu osobných údajov (Υπηρεσία για την Προστασία των Δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα)

Kancelária verejného ochrancu práv (Γραφείο Διαμεσολαβητή)

Úrad pre finančný trh (Γραφείο για την Χρηματοπιστωτική Αγορά)

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

OIKEUSKANSLERINVIRASTO – JUSTITIEKANSLERSÄMBETET (ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΚΑΓΚΕΛΑΡΙΟΥ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ)

LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ – KOMMUNIKATIONSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ)

Viestintävirasto – Kommunikationsverket (Φινλανδική Ρυθμιστική Αρχή για τις Επικοινωνίες)

Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE (Διεύθυνση Οχημάτων της Φινλανδίας)

Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen (Φινλανδική Αρχή Πολιτικής Αεροπορίας)

Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet (Φινλανδικό Μετεωρολογικό Ινστιτούτο)

Merenkulkulaitos – Sjöfartsverket (Φινλανδική Ναυτιλιακή Διοίκηση)

Merentutkimuslaitos – Havsforskningsinstitutet (Φινλανδικό Ινστιτούτο Θαλάσσιων Ερευνών)

Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK (Διοίκηση Σιδηροδρόμων)

Rautatievirasto – Järnvägsverket (Φινλανδική Υπηρεσία Σιδηροδρόμων)

Tiehallinto – Vägförvaltningen (Διοίκηση Οδικού Δικτύου)

MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΑΣΩΝ)

Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket (Φινλανδική Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων)

Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket (Εθνική Τοπογραφική Υπηρεσία της Φινλανδίας)

Maaseutuvirasto – Landsbygdsverket (Οργανισμός Υπαίθρου)

OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ)

Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå (Γραφείο του Διαμεσολαβητή για την Προστασία των Δεδομένων)

Tuomioistuimet – domstolar (Δικαστήρια)

Korkein oikeus – Högsta domstolen (Ανώτατο Δικαστήριο)

Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen (Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο)

Hovioikeudet – hovrätter (Εφετεία)

Käräjäoikeudet – tingsrätter (Τοπικά Δικαστήρια)

Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar (Διοικητικά Δικαστήρια)

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen (Εμποροδικείο)

Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen (Εργατοδικείο)

Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen (Δικαστήριο Ασφαλιστικών Υποθέσεων)

Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden (Συμβούλιο Καταγγελιών των Καταναλωτών)

Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet (Υπηρεσία Σωφρονιστικών Καταστημάτων)

HEUNI – Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti – HEUNI – Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Πρόληψη και τον Έλεγχο του Εγκλήματος)

Konkurssiasiamiehen toimisto – Konkursombudsmannens byrå (Γραφείο Διαμεσολαβητή για τις Πτωχεύσεις)

Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral (Υπηρεσία Νομικής Διαχείρισης)

Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral (Νομικό Διοικητικό Κέντρο Υπολογιστών)

Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) – Rättspolitiska forskningsinstitutet (Ινστιτούτο Νομικής Πολιτικής)

Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen (Υποθηκοφυλακείο)

Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor (Συμβούλιο Διερεύνησης Ατυχημάτων)

Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket (Υπηρεσία Ποινικών Κυρώσεων)

Rikosseuraamusalan koulutuskeskus – Brottspåföljdsområdets utbildningscentral (Ινστιτούτο Κατάρτισης για τις Υπηρεσίες Σωφρονιστηρίων και Δικαστικής Επιτήρησης)

Rikoksentorjuntaneuvosto Rådet för brottsförebyggande (Εθνικό Συμβούλιο για την Πρόληψη του Εγκλήματος)

Saamelaiskäräjät – Sametinget (Κοινοβούλιο Saami)

Valtakunnansyyttäjänvirasto – Riksåklagarämbetet (Γραφείο Γενικού Εισαγγελέα)

OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ)

Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen (Εθνικό Συμβούλιο Παιδείας)

Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå (Φινλανδικό Συμβούλιο Κατάταξης Ταινιών)

PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ)

Puolustusvoimat – Försvarsmakten (Φινλανδικές Αμυντικές Δυνάμεις)

SISÄASIAINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ)

Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen (Κεντρική Διεύθυνση Αστυνομίας Δίωξης του Εγκλήματος)

Liikkuva poliisi – Rörliga polisen (Διεύθυνση Τροχαίας)

Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet (Συνοριοφυλακή)

Suojelupoliisi – Skyddspolisen (Αστυνομική Προστασία)

Poliisiammattikorkeakoulu – Polisyrkeshögskolan (Αστυνομική Ακαδημία)

Poliisin tekniikkakeskus – Polisens teknikcentral (Τεχνικό Κέντρο Αστυνομίας)

Pelastusopisto – Räddningsverket (Υπηρεσίες Άμεσης Επέμβασης)

Hätäkeskuslaitos – Nödcentralsverket (Κέντρο Αντιμετώπισης Έκτακτων Καταστάσεων)

Maahanmuuttovirasto – Migrationsverket (Αρχή αρμόδια για τη Μετανάστευση)

Sisäasiainhallinnon palvelukeskus – Inrikesförvaltningens servicecentral (Υπηρεσία Εσωτερικής Διαχείρισης)

Helsingin kihlakunnan poliisilaitos – Polisinrättningen i Helsingfors (Αστυνομική Διεύθυνση Ελσίνκι)

Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande (Κέντρα Υποδοχής για τους Αιτούντες Άσυλο)

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ – SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ)

Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Συμβούλιο Προσφυγών Ανέργων)

Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet (Εφετείο)

Lääkelaitos – Läkemedelsverket (Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων)

Terveydenhuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården (Εθνική Αρχή Ιατροδικαστικών Υποθέσεων)

Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen (Φινλανδικό Κέντρο για την Ασφάλεια από την Ακτινοβολία και την Πυρηνική Ενέργεια)

Kansanterveyslaitos – Folkhälsoinstitutet (Εθνικό Ινστιτούτο Δημόσιας Υγείας)

Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO – Utvecklingscentralen för läkemedelsbe-handling (Κέντρο Φαρμακοθεραπευτικής Ανάπτυξης ROHTO)

Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus – Social- och hälsovårdens produkttill-synscentral (Εθνική Υπηρεσία Ελέγχου Προϊόντων SSTV)

Sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes – Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes (Κέντρο Έρευνας και Ανάπτυξης για θέματα Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας STAKES)

TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ)

Kuluttajavirasto – Konsumentverket (Φινλανδική Υπηρεσία Καταναλωτών)

Kilpailuvirasto – Konkurrensverket (Φινλανδική Αρχή Ανταγωνισμού)

Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen (Εθνικό Συμβούλιο Ευρεσιτεχνιών και Μητρώων)

Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå (Γραφείο Εθνικού Διαμεσολαβητή)

Työneuvosto – Arbetsrådet (Εργατικό Συμβούλιο)

Energiamarkkinavirasto − Energimarknadsverket (Αρχή Ενεργειακής Αγοράς)

Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen (Γεωλογική Υπηρεσία της Φινλανδίας)

Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen (Εθνική Υπηρεσία Τροφοδοσίας Έκτακτης Ανάγκης)

Kuluttajatutkimuskeskus – Konsumentforskningscentralen (Εθνικό Κέντρο Ερευνών για θέματα Καταναλωτών)

Matkailun edistämiskeskus (MEK) – Centralen för turistfrämjande (Φινλανδικός Οργανισμός Τουρισμού)

Mittatekniikan keskus (MIKES) – Mätteknikcentralen (Κέντρο Μετρολογίας και Διαπίστευσης)

Tekes - teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus −Tekes - utvecklingscentralen för teknologi och innovationer (Φινλανδικός Οργανισμός Χρηματοδότησης για την Τεχνολογία και την Καινοτομία)

Turvatekniikan keskus (TUKES) – Säkerhetsteknikcentralen (Αρχή για την Ασφάλεια της Τεχνολογίας)

Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT) – Statens tekniska forskningscentral (VTT Κέντρο Τεχνικών Ερευνών της Φινλανδίας)

Syrjintälautakunta – Nationella diskrimineringsnämnden (Δικαστήριο για θέματα Διακρίσεων)

Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå (Γραφείο Διαμεσολαβητή για τις Μειονότητες)

ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ)

VALTIONEUVOSTON KANSLIA – STATSRÅDETS KANSLI (ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ)

VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANSMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ)

Valtiokonttori – Statskontoret (Δημόσιο Ταμείο)

Verohallinto – Skatteförvaltningen (Φορολογική Διοίκηση)

Tullilaitos – Tullverket (Τελωνεία)

Tilastokeskus – Statistikcentralen (Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία)

Valtiontaloudellinen tutkimuskeskus – Statens ekonomiska forskiningscentral (Κρατικό Ίδρυμα Οικονομικών Ερευνών)

Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen (Κέντρο Μητρώου Πληθυσμού)

YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ)

Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral (Φινλανδικό Ίδρυμα Περιβάλλοντος)

Asumisen rahoitus- ja kehityskeskus – Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet (Κέντρο Στεγαστικών Δανείων και Ανάπτυξης της Φινλανδίας)

VALTIONTALOUDEN TARKASTUSVIRASTO – STATENS REVISIONSVERK (ΕΘΝΙΚΗ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΑΡΧΗ)

ΣΟΥΗΔΙΑ

Royal Academy of Fine Arts	Akademien för de fria konsterna
National Board for Consumer Complaints	Allmänna reklamationsnämnden
Labour Court	Arbetsdomstolen
Swedish Employment Services	Arbetsförmedlingen
National Agency for Government Employers	Arbetsgivarverk, statens
National Institute for Working Life	Arbetslivsinstitutet
Swedish Work Environment Authority	Arbetsmiljöverket
Swedish Inheritance Fund Commission	Arvsfondsdelegationen
Museum of Architecture	Arkitekturmuseet
National Archive of Recorded Sound and Moving Images	Ljud och bildarkiv, statens
The Office of the Childrens' Ombudsman	Barnombudsmannen

Swedish Council on Technology Assessment in Health Care	Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
Royal Library	Kungliga Biblioteket
National Board of Film Censors	Biografbyrå, statens
Dictionary of Swedish Biography	Biografiskt lexikon, svenskt
Swedish Accounting Standards Board	Bokföringsnämnden
Swedish Companies Registration Office	Bolagsverket
National Housing Credit Guarantee Board	Bostadskreditnämnd, statens (BKN)
National Housing Board	Boverket
National Council for Crime Prevention	Brottsförebyggande rådet
Criminal Victim Compensation and Support Authority	Brottsoffermyndigheten
National Board of Student Aid	Centrala studiestödsnämnden
Data Inspection Board	Datainspektionen
Ministries (Government Departments)	Departementen
National Courts Administration	Domstolsverket
National Electrical Safety Board	Elsäkerhetsverket
Swedish Energy Markets Inspectorate	Energimarknadsinspektionen
Export Credits Guarantee Board	Exportkreditnämnden
Swedish Fiscal Policy Council	Finanspolitiska rådet
Financial Supervisory Authority	Finansinspektionen
National Board of Fisheries	Fiskeriverket

National Institute of Public Health	Folkhälsoinstitut, statens
Swedish Research Council for Environment	Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
National Fortifications Administration	Fortifikationsverket
National Mediation Office	Medlingsinstitutet
Defence Material Administration	Försvarets materielverk
National Defence Radio Institute	Försvarets radioanstalt
Swedish Museums of Military History	Försvarshistoriska museer, statens
National Defence College	Försvarshögskolan
The Swedish Armed Forces	Försvarsmakten
Social Insurance Office	Försäkringskassan
Geological Survey of Sweden	Geologiska undersökning, Sveriges
Geotechnical Institute	Geotekniska institut, statens
The National Rural Development Agency	Glesbygdsverket
Graphic Institute and the Graduate School of Communications	Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning
The Swedish Broadcasting Commission	Granskningsnämnden för Radio och TV
Swedish Government Seamen's Service	Handelsflottans kultur- och fritidsråd
Ombudsman for the Disabled	Handikappombudsmannen
Board of Accident Investigation	Haverikommission, statens
Courts of Appeal (6)	Hovrätterna (6)
Regional Rent and Tenancies Tribunals (12)	Hyres- och arendenämnder (12)

Committee on Medical Responsibility	Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd
National Agency for Higher Education	Högskoleverket
Supreme Court	Högsta domstolen
National Institute for Psycho-Social Factors and Health	Institut för psykosocial miljömedicin, statens
National Institute for Regional Studies	Institut för tillväxtpolitiska studier
Swedish Institute of Space Physics	Institutet för rymdfysik
International Programme Office for Education and Training	Internationella programkontoret för utbildningsområdet
Swedish Migration Board	Migrationsverket
Swedish Board of Agriculture	Jordbruksverk, statens
Office of the Chancellor of Justice	Justitiekanslern
Office of the Equal Opportunities Ombudsman	Jämställdhetsombudsmannen
National Judicial Board of Public Lands and Funds	Kammarkollegiet
Administrative Courts of Appeal (4)	Kammarrätterna (4)
National Chemicals Inspectorate	Kemikalieinspektionen
National Board of Trade	Kommerskollegium
Swedish Agency for Innovation Systems	Verket för innovationssystem (VINNOVA)
National Institute of Economic Research	Konjunkturinstitutet
Swedish Competition Authority	Konkurrensverket
College of Arts, Crafts and Design	Konstfack

College of Fine Arts	Konsthögskolan
National Museum of Fine Arts	Nationalmuseum
Arts Grants Committee	Konstnärsnämnden
National Art Council	Konstråd, statens
National Board for Consumer Policies	Konsumentverket
National Laboratory of Forensic Science	Kriminaltekniska laboratorium, statens
Prison and Probation Service	Kriminalvården
National Paroles Board	Kriminalvårdsnämnden
Swedish Enforcement Authority	Kronofogdemyndigheten
National Council for Cultural Affairs	Kulturråd, statens
Swedish Coast Guard	Kustbevakningen
National Land Survey	Lantmäteriverket
Royal Armoury	Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet
National Food Administration	Livsmedelsverk, statens
The National Gaming Board	Lotteriinspektionen
Medical Products Agency	Läkemedelsverket
County Administrative Courts (24)	Länsrätterna (24)
County Administrative Boards (24)	Länsstyrelserna (24)
National Government Employee and Pensions Board	Pensionsverk, statens
Market Court	Marknadsdomstolen

Swedish Meteorological and Hydrological Institute	Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
Modern Museum	Moderna museet
Swedish National Collections of Music	Musiksamlingar, statens
Swedish Agency for Disability Policy Coordination	Myndigheten för handikappolitisk samordning
Swedish Agency for Networks and Cooperation in Higher Education	Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
Commission for state grants to religious communities	Nämnden för statligt stöd till trossamfun
Museum of Natural History	Naturhistoriska riksmuseet
National Environmental Protection Agency	Naturvårdsverket
Scandinavian Institute of African Studies	Nordiska Afrikainstitutet
Nordic School of Public Health	Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap
Recorders Committee	Notarienämnden
Swedish National Board for Intra Country Adoptions	Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
Swedish Agency for Economic and Regional Growth	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Office of the Ethnic Discrimination Ombudsman	Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
Court of Patent Appeals	Patentbesvärsrätten
Patents and Registration Office	Patent- och registreringsverket
Swedish Population Address Register Board	Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden

Swedish Polar Research Secretariat	Polarforskningssekretariatet
Press Subsidies Council	Presstödsnämnden
The Council of the European Social Fund in Sweden	Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
The Swedish Radio and TV Authority	Radio- och TV-verket
Government Offices	Regeringskansliet
Supreme Administrative Court	Regeringsrätten
Central Board of National Antiquities	Riksantikvarieämbetet
National Archives	Riksarkivet
Bank of Sweden	Riksbanken
Parliamentary Administrative Office	Riksdagsförvaltningen
The Parliamentary Ombudsmen	Riksdagens ombudsmän, JO
The Parliamentary Auditors	Riksdagens revisorer
National Debt Office	Riksgäldskontoret
National Police Board	Rikspolisstyrelsen
National Audit Bureau	Riksrevisionen
Travelling Exhibitions Service	Riksutställningar, Stiftelsen
National Space Board	Rymdstyrelsen
Swedish Council for Working Life and Social Research	Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
National Rescue Services Board	Räddningsverk, statens
Regional Legal-aid Authority	Rättshjälpsmyndigheten
National Board of Forensic Medicine	Rättsmedicinalverket

Sami (Lapp) School Board	Sameskolstyrelsen och sameskolor
Sami (Lapp) Schools	
National Maritime Administration	Sjöfartsverket
National Maritime Museums	Maritima museer, statens
Swedish Commission on Security and Integrity Protection	Säkerhets- och intregritetsskyddsnämnden
Swedish Tax Agency	Skatteverket
National Board of Forestry	Skogsstyrelsen
National Agency for Education	Skolverk, statens
Swedish Institute for Infectious Disease Control	Smittskyddsinstitutet
National Board of Health and Welfare	Socialstyrelsen
National Inspectorate of Explosives and Flammables	Sprängämnesinspektionen
Statistics Sweden	Statistiska centralbyrån
Agency for Administrative Development	Statskontoret
Swedish Radiation Safety Authority	Strålsäkerhetsmyndigheten
Swedish International Development Cooperation Authority	Styrelsen för internationellt utvecklings- samarbete, SIDA
National Board of Psychological Defence and Conformity Assessment	Styrelsen för psykologiskt försvar
Swedish Board for Accreditation	Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
Swedish Institute	Svenska Institutet, stiftelsen
Library of Talking Books and Braille Publications	Talboks- och punktskriftsbiblioteket

District and City Courts (97)	Tingsrätterna (97)
Judges Nomination Proposal Committee	Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet
Armed Forces' Enrolment Board	Totalförsvarets pliktverk
Swedish Defence Research Agency	Totalförsvarets forskningsinstitut
Swedish Board of Customs	Tullverket
Swedish Tourist Authority	Turistdelegationen
The National Board of Youth Affairs	Ungdomsstyrelsen
Universities and University Colleges	Universitet och högskolor
Aliens Appeals Board	Utlänningsnämnden
National Seed Testing and Certification Institute	Utsädeskontroll, statens
Swedish National Road Administration	Vägverket
National Water Supply and Sewage Tribunal	Vatten- och avloppsnämnd, statens
National Agency for Higher Education	Verket för högskoleservice (VHS)
Swedish Agency for Economic and Regional Development	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Swedish Research Council	Vetenskapsrådet'
National Veterinary Institute	Veterinärmedicinska anstalt, statens
Swedish National Road and Transport Research Institute	Väg- och transportforskningsinstitut, statens
National Plant Variety Board	Växtsortnämnd, statens
Swedish Prosecution Authority	Åklagarmyndigheten
Swedish Emergency Management Agency	Krisberedskapsmyndigheten
Board of Appeals of the Manna Mission	Överklagandenämnden för nämndemannauppdrag

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Cabinet Office

- Office of the Parliamentary Counsel

Central Office of Information

Charity Commission

Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)

Crown Prosecution Service

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

- Competition Commission
- Gas and Electricity Consumers' Council
- Office of Manpower Economics

Department for Children, Schools and Families

Department of Communities and Local Government

- Rent Assessment Panels

Department for Culture, Media and Sport

- British Library
- British Museum

Commission for Architecture and the Built Environment

The Gambling Commission

Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)

Imperial War Museum

Museums, Libraries and Archives Council

National Gallery

National Maritime Museum

National Portrait Gallery

Natural History Museum

Science Museum

Tate Gallery

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Department for Environment, Food and Rural Affairs

Agricultural Dwelling House Advisory Committees

Agricultural Land Tribunals

Agricultural Wages Board and Committees

- Cattle Breeding Centre
- Countryside Agency
- Plant Variety Rights Office
- Royal Botanic Gardens, Kew
- Royal Commission on Environmental Pollution

Department of Health

- Dental Practice Board
- National Health Service Strategic Health Authorities
- NHS Trusts
- Prescription Pricing Authority

Department for Innovation, Universities and Skills

- Higher Education Funding Council for England
- National Weights and Measures Laboratory
- Patent Office

Department for International Development

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor

- Legal Secretariat to the Law Officers

Department for Transport

- Maritime and Coastguard Agency

Department for Work and Pensions

- Disability Living Allowance Advisory Board
- Independent Tribunal Service
- Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
- Occupational Pensions Regulatory Authority
- Regional Medical Service
- Social Security Advisory Committee

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office

- Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Government Communications Headquarters

Home Office

- HM Inspectorate of Constabulary

House of Commons

House of Lords

Ministry of Defence

- Defence Equipment & Support
- Meteorological Office

Ministry of Justice

- Boundary Commission for England
- Combined Tax Tribunal
- Council on Tribunals
- Court of Appeal - Criminal
- Employment Appeals Tribunal
- Employment Tribunals
- HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)
- Immigration Appellate Authorities
- Immigration Adjudicators
- Immigration Appeals Tribunal

- Lands Tribunal
- Law Commission
- Legal Aid Fund (England and Wales)
- Office of the Social Security Commissioners
- Parole Board and Local Review Committees
- Pensions Appeal Tribunals
- Public Trust Office
- Supreme Court Group (England and Wales)
- Transport Tribunal

The National Archives

National Audit Office

National Savings and Investments

National School of Government

Northern Ireland Assembly Commission

Northern Ireland Court Service

- Coroners Courts
- County Courts

Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland

Crown Court

Enforcement of Judgements Office

Legal Aid Fund

Magistrates' Courts

Pensions Appeals Tribunals

Northern Ireland, Department for Employment and Learning

Northern Ireland, Department for Regional Development

Northern Ireland, Department for Social Development

Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety

Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

Northern Ireland Office

- Crown Solicitor's Office
- Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland
- Forensic Science Laboratory of Northern Ireland
- Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland
- Police Service of Northern Ireland
- Probation Board for Northern Ireland
- State Pathologist Service

Office of Fair Trading

Office for National Statistics

- National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

HM Revenue and Customs

- The Revenue and Customs Prosecutions Office

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Rural Payments Agency

Scotland, Auditor-General

Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service

Scotland, General Register Office

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scotland, Registers of Scotland

The Scotland Office

The Scottish Ministers

- Architecture and Design Scotland
- Crofters Commission
- Deer Commission for Scotland
- Lands Tribunal for Scotland
- National Galleries of Scotland
- National Library of Scotland
- National Museums of Scotland

Royal Botanic Garden, Edinburgh

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland

Scottish Further and Higher Education Funding Council

Scottish Law Commission

Community Health Partnerships

Special Health Boards

Health Boards

The Office of the Accountant of Court

High Court of Justiciary

Court of Session

HM Inspectorate of Constabulary

Parole Board for Scotland

Pensions Appeal Tribunals

Scottish Land Court

Sheriff Courts

Scottish Police Services Authority

Office of the Social Security Commissioners

The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees

Keeper of the Records of Scotland

The Scottish Parliamentary Body Corporate

HM Treasury

Office of Government Commerce

United Kingdom Debt Management Office

The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)

The Welsh Ministers

Higher Education Funding Council for Wales

Local Government Boundary Commission for Wales

The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales

Valuation Tribunals (Wales)

Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards

Welsh Rent Assessment Panels

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-1 της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Οι συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς, οι οποίοι καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, για στοιχεία εμπορευμάτων ή υπηρεσιών που αποτελούν αντικείμενο συμβάσεων οι οποίες δεν καλύπτονται αυτές καθαυτές από το παρόν κεφάλαιο δεν θεωρούνται καλυπτόμενες συμβάσεις.

2. Ο όρος «αναθέτουσες αρχές των κρατών μελών της Ένωσης» καλύπτει επίσης κάθε φορέα που υπάγεται σε οποιαδήποτε αναθέτουσα αρχή κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι δεν διαθέτει χωριστή νομική προσωπικότητα.

3. Όσον αφορά τις δημόσιες συμβάσεις που συνάπτονται από φορείς στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας, καλύπτονται μόνο τα μη ευαίσθητα και μη στρατιωτικά υλικά που περιλαμβάνονται στον συνημμένο κατάλογο του παραρτήματος 19-4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-2

Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης
οι οποίοι συνάπτουν δημόσιες συμβάσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου

Τμήμα Α: Όλες οι περιφερειακές ή τοπικές αναθέτουσες αρχές

1. Όλες οι αναθέτουσες αρχές των διοικητικών ενοτήτων όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 – Κανονισμός NUTS.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου ως «περιφερειακές αναθέτουσες αρχές» νοούνται οι αναθέτουσες αρχές των διοικητικών ενοτήτων που υπάγονται στα επίπεδα NUTS 1 και 2, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 – Κανονισμός NUTS.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου ως «τοπικές αναθέτουσες αρχές» νοούνται οι αναθέτουσες αρχές των διοικητικών ενοτήτων που υπάγονται στο επίπεδο NUTS 3 και μικρότερες διοικητικές ενότητες, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 – Κανονισμός NUTS.

Εμπορεύματα Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-4 Κατώτατα όρια	200 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-5 Κατώτατα όρια	200 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες και συμβάσεις παραχώρησης έργων Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-6 Κατώτατα όρια	5 000 0000 ΕΤΔ

Τμήμα Β: Όλες οι αναθέτουσες αρχές που είναι οργανισμοί δημοσίου δικαίου, όπως ορίζονται στην οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις

Εμπορεύματα Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-4 Κατώτα όρια - για νοσοκομεία, σχολεία, πανεπιστήμια και φορείς που παρέχουν κοινωνικές υπηρεσίες (στέγαση, κοινωνική ασφάλιση, ημερήσια φροντίδα) και διέπονται από το δημόσιο δίκαιο:	200 000 ΕΤΔ
για άλλους φορείς:	355 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-5 Κατώτατα όρια για νοσοκομεία, σχολεία, πανεπιστήμια και φορείς που παρέχουν κοινωνικές υπηρεσίες (στέγαση, κοινωνική ασφάλιση, ημερήσια φροντίδα) και διέπονται από το δημόσιο δίκαιο:	200 000 ΕΤΔ
για άλλους φορείς:	355 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες και συμβάσεις παραχώρησης έργων Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-6 Κατώτατα όρια	5 000 000 ΕΤΔ

«**Φορέας που διέπεται από το δημόσιο δίκαιο**» είναι κάθε οργανισμός:

α) ο οποίος έχει συσταθεί με συγκεκριμένο σκοπό την κάλυψη αναγκών γενικού συμφέροντος που δεν εμπίπτουν στον βιομηχανικό ή εμπορικό τομέα,

β) ο οποίος έχει νομική προσωπικότητα, και

γ) του οποίου η δραστηριότητα χρηματοδοτείται κατά το μεγαλύτερο μέρος από το κράτος, τις περιφερειακές ή τοπικές αρχές ή άλλους φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο ή του οποίου η διαχείριση υπόκειται σε έλεγχο ασκούμενο από τους φορείς αυτούς, ή του οποίου περισσότερο από το ήμισυ των μελών του διοικητικού, του διευθυντικού ή του εποπτικού συμβουλίου του διορίζεται από το κράτος, τις περιφερειακές ή τοπικές αρχές ή από άλλους φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο.

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Οι συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς, οι οποίοι καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, για στοιχεία εμπορευμάτων ή υπηρεσιών που αποτελούν αντικείμενο συμβάσεων οι οποίες δεν καλύπτονται αυτές καθαυτές από το παρόν κεφάλαιο δεν θεωρούνται καλυπτόμενες συμβάσεις.

2. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι πρόθυμη να καλύψει στο παράρτημα 19-2 κατηγορίες φορέων που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο και προσδιορίζονται εύκολα (οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε τομείς όπως οι κοινωνικές υπηρεσίες ή οι βιβλιοθήκες) σε χαμηλότερο κατώτατο όριο (200 000 ΕΤΔ), αν ο Καναδάς αποδείξει ότι το ίδιο κατώτατο όριο ισχύει για ίδιου τύπου φορείς στον Καναδά.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-3

Επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας που συνάπτουν δημόσιες συμβάσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου

Εμπορεύματα Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-4 Κατώτατα όρια	400 000 ΕΤΔ
Υπηρεσίες Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-5 Κατώτατα όρια	400 000 ΕΤΔ
Κατασκευαστικές υπηρεσίες και συμβάσεις παραχώρησης έργων Προσδιορίζονται στο παράρτημα 19-6 Κατώτατα όρια	5 000 000 ΕΤΔ

Όλοι οι αναθέτοντες φορείς των οποίων η σύμβαση καλύπτεται από την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας και οι οποίοι είναι αναθέτουσες αρχές (π.χ. όσοι εμπίπτουν στα παραρτήματα 19-1 και 19-2) ή δημόσιες επιχειρήσεις[4] και κάποια από τις δραστηριότητές τους είναι μία από αυτές που ακολουθούν ή ένας συνδυασμός αυτών:

α) η διάθεση ή η εκμετάλλευση σταθερών δικτύων σχεδιασμένων για να παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες στον τομέα της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής πόσιμου νερού ή η τροφοδότηση των δικτύων αυτών με πόσιμο νερό[5]·

[4] Σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας, δημόσια επιχείρηση είναι κάθε επιχείρηση στην οποία οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να ασκούν άμεσα ή έμμεσα κυριαρχική επιρροή, είτε επειδή έχουν κυριότητα ή χρηματοδοτική συμμετοχή είτε λόγω των κανόνων που διέπουν την επιχείρηση.
Κυριαρχική επιρροή των αναθετουσών αρχών σε μια επιχείρηση τεκμαίρεται όταν οι εν λόγω αρχές, έμμεσα ή άμεσα:
α) κατέχουν το μεγαλύτερο μέρος του καταβεβλημένου κεφαλαίου της επιχείρησης·
β) ελέγχουν την πλειοψηφία των ψήφων που συνδέονται με τις μετοχές που εκδίδει η επιχείρηση· ή
γ) μπορούν να διορίζουν περισσότερα από τα μισά μέλη του οργάνου διοίκησης, διεύθυνσης ή εποπτείας της επιχείρησης.

[5] Για λόγους σαφήνειας, σημειώνεται ότι στις περιπτώσεις στις οποίες τα εν λόγω δίκτυα περιλαμβάνουν και τη διάθεση και επεξεργασία λυμάτων, καλύπτεται και το μέρος αυτό της λειτουργίας.

β) η διάθεση ή η εκμετάλλευση σταθερών δικτύων σχεδιασμένων για να παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες στον τομέα της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου ή θερμότητας ή η τροφοδότηση των δικτύων αυτών με ηλεκτρικό ρεύμα, αέριο ή θερμότητα·

γ) η διάθεση ή η εκμετάλλευση δικτύων[6] που παρέχουν υπηρεσία στο κοινό στον τομέα των μεταφορών με αστικό σιδηρόδρομο, αυτοματοποιημένα συστήματα, τραμ, τρόλεϊ, λεωφορεία ή καλώδιο[7]·

δ) η διάθεση ή η εκμετάλλευση δικτύων που προορίζονται για την παροχή υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών.

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-3 της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Η σύναψη συμβάσεων για την άσκηση δραστηριότητας που αναφέρεται παραπάνω όταν εκτίθεται στις ανταγωνιστικές δυνάμεις της οικείας αγοράς δεν καλύπτεται από την παρούσα συμφωνία.

2. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις συμβάσεις που συνάπτουν οι αναθέτοντες φορείς οι οποίοι καλύπτονται από το παρόν παράρτημα:

   α) για την αγορά νερού και για την προμήθεια ενέργειας ή καυσίμων για την παραγωγή ενέργειας·

---

6 Όσον αφορά τις υπηρεσίες μεταφορών, θεωρείται ότι υφίσταται δίκτυο όταν η υπηρεσία παρέχεται με τους όρους που ορίζονται από την αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δηλαδή τους όρους που αφορούν τις εξυπηρετούμενες διαδρομές, τη διαθέσιμη μεταφορική ικανότητα ή τη συχνότητα παροχής της υπηρεσίας.

7 Για την προμήθεια οχημάτων μαζικής μεταφοράς, στους προσφέροντες από τον Καναδά δεν πρέπει να επιφυλάσσεται λιγότερο ευνοϊκή μεταχείριση από τους προσφέροντες από την Ευρωπαϊκή Ένωση ή άλλη τρίτη χώρα. Ο όρος όχημα μαζικής μεταφοράς αναφέρεται σε τραμ, λεωφορείο, τρόλεϊ, βαγόνι υπόγειου σιδηρόδρομου, επιβατικό βαγόνι σιδηροδρόμου ή μηχανή για σύστημα υπόγειου ή επίγειου σιδηρόδρομου που χρησιμοποιείται για δημόσιες μεταφορές.

β) για σκοπούς άλλους από την άσκηση των δραστηριοτήτων τους όπως αναφέρονται στο παρόν παράρτημα ή για την άσκηση των δραστηριοτήτων αυτών σε χώρα που δεν ανήκει στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ)·

γ) για την επαναπώληση ή την εκμίσθωση σε τρίτους, υπό τον όρο ότι ο αναθέτων φορέας δεν απολαμβάνει ειδικό ή αποκλειστικό δικαίωμα πώλησης ή μίσθωσης του αντικειμένου αυτών των συμβάσεων και εφόσον άλλοι φορείς έχουν τη δυνατότητα να προβαίνουν ελεύθερα στην πώληση ή στην εκμίσθωσή του με τους ίδιους όρους όπως ο αναθέτων φορέας.

3. Η τροφοδότηση με πόσιμο νερό ή ηλεκτρικό ρεύμα σε δίκτυα που παρέχουν υπηρεσία στο κοινό από αναθέτοντα φορέα που δεν είναι αναθέτουσα αρχή δεν θεωρείται δραστηριότητα κατά την έννοια των στοιχείων α) ή β) του παρόντος παραρτήματος, όταν:

α) το πόσιμο νερό ή το ηλεκτρικό ρεύμα παράγεται από τον ενδιαφερόμενο φορέα επειδή η κατανάλωσή του είναι αναγκαία για την άσκηση δραστηριότητας άλλης από εκείνες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ) του παρόντος παραρτήματος· και

β) η τροφοδότηση του δημόσιου δικτύου εξαρτάται μόνον από την ιδιοκατανάλωση του φορέα και δεν υπερβαίνει το 30 % της συνολικής παραγωγής πόσιμου νερού ή ενέργειας του φορέα, με βάση τον μέσο όρο των τριών τελευταίων ετών, του τρέχοντος έτους συμπεριλαμβανομένου.

4. Η τροφοδότηση με αέριο ή θερμότητα δικτύων που παρέχουν υπηρεσία στο κοινό από αναθέτοντα φορέα που δεν είναι αναθέτουσα αρχή, δεν θεωρείται δραστηριότητα κατά την έννοια του στοιχείου β) του παρόντος παραρτήματος, όταν:

α) η παραγωγή αερίου ή θερμότητας από τον ενδιαφερόμενο φορέα αποτελεί αναπόφευκτο αποτέλεσμα της άσκησης δραστηριότητας άλλης από εκείνες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ) του παρόντος παραρτήματος· και

β) η τροφοδότηση του δημόσιου δικτύου αποβλέπει μόνο στην οικονομική εκμετάλλευση της παραγωγής αυτής και αντιστοιχεί το πολύ στο 20 % του κύκλου εργασιών του φορέα, με βάση τον μέσο όρο των τριών τελευταίων ετών, του τρέχοντος έτους συμπεριλαμβανομένου.

5. α) Εφόσον πληρούνται οι όροι του στοιχείου β), το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις συμβάσεις που ανατίθενται:

i) από αναθέτοντα φορέα σε συνδεδεμένη επιχείρηση[8]· ή

ii) από κοινοπραξία, η οποία έχει συσταθεί αποκλειστικά από διάφορους αναθέτοντες φορείς με σκοπό την άσκηση δραστηριοτήτων κατά την έννοια των στοιχείων α) έως δ) του παρόντος παραρτήματος σε επιχείρηση συνδεδεμένη με έναν τους εν λόγω αναθέτοντες φορείς.

β) Το στοιχείο α) εφαρμόζεται στις συμβάσεις υπηρεσιών ή προμηθειών, εφόσον το 80 % τουλάχιστον του μέσου κύκλου εργασιών που πραγματοποίησε η συνδεδεμένη επιχείρηση κατά την τελευταία τριετία στον τομέα των υπηρεσιών ή των προμηθειών προέρχεται από την παροχή αυτών των υπηρεσιών ή των προμηθειών στις επιχειρήσεις με τις οποίες συνδέεται[9].

---

[8] «**συνδεδεμένη επιχείρηση**» είναι κάθε επιχείρηση της οποίας οι ετήσιοι λογαριασμοί έχουν ενοποιηθεί με τους λογαριασμούς του αναθέτοντος φορέα σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τους ενοποιημένους λογαριασμούς ή, στην περίπτωση που οι φορείς δεν εμπίπτουν στην παρούσα οδηγία, κάθε επιχείρηση επί της οποίας μπορεί ο αναθέτων φορέας να ασκεί, άμεσα ή έμμεσα, κυριαρχική επιρροή ή η οποία μπορεί να ασκεί κυριαρχική επιρροή επί του αναθέτοντος φορέα ή η οποία υπόκειται, από κοινού με τον αναθέτοντα φορέα, στην κυριαρχική επιρροή μιας άλλης επιχείρησης λόγω της ιδιοκτησίας, χρηματοδοτικής συμμετοχής ή των κανόνων που τη διέπουν.

[9] Όταν, σε συνάρτηση με την ημερομηνία σύστασης της συνδεδεμένης επιχείρησης ή έναρξης των δραστηριοτήτων της, δεν είναι διαθέσιμος ο κύκλος εργασιών για την τελευταία τριετία, η επιχείρηση αρκεί να αποδεικνύει ότι ο κύκλος εργασιών που αναφέρεται στο παρόν στοιχείο είναι αξιόπιστος, ιδίως με προβολές επιχειρηματικής δραστηριότητας.

6. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις συμβάσεις που ανατίθενται:

α) από κοινοπραξία, η οποία έχει συσταθεί αποκλειστικά από διάφορους αναθέτοντες φορείς με σκοπό την άσκηση δραστηριοτήτων κατά την έννοια των στοιχείων α) έως δ) του παρόντος παραρτήματος σε έναν από τους εν λόγω αναθέτοντες φορείς· ή

β) από αναθέτοντα φορέα σε τέτοια κοινοπραξία στην οποία συμμετέχει, με την προϋπόθεση ότι η κοινοπραξία έχει συσταθεί με σκοπό την άσκηση της συγκεκριμένης δραστηριότητας για διάστημα τουλάχιστον τριών ετών και ότι η συστατική πράξη της κοινοπραξίας ορίζει ότι οι αναθέτοντες φορείς, που την συγκροτούν, συμμετέχουν σε αυτήν τουλάχιστον για το ίδιο χρονικό διάστημα.

7. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις συμβάσεις οι οποίες συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα με σκοπό την άσκηση δραστηριοτήτων για την εκμετάλλευση γεωγραφικής περιοχής με σκοπό την ανεύρευση ή την εξόρυξη πετρελαίου, αερίου, άνθρακα ή άλλων στερεών καυσίμων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-4

Εμπορεύματα

1. Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται στη σύναψη συμβάσεων για όλα τα εμπορεύματα που προμηθεύονται οι φορείς που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα 19-1 ως 19-3, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν κεφάλαιο.

2. Το παρόν κεφάλαιο καλύπτει μόνο τις προμήθειες και τον εξοπλισμό από τα ακόλουθα κεφάλαια της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ) που πραγματοποιούνται από τα υπουργεία Άμυνας του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δανίας, της Γερμανίας, της Εσθονίας, της Ελλάδας, της Ισπανίας, της Γαλλίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, της Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου τα οποία καλύπτονται από τη Συμφωνία:

Κεφάλαιο 25:	Αλάτι, θείο, γαίες και πέτρες, γύψος, ασβέστης και τσιμέντα
Κεφάλαιο 26:	Μεταλλεύματα, σκουριές και τέφρες
Κεφάλαιο 27:	Ορυκτά καύσιμα, ορυκτά λάδια και προϊόντα της απόσταξης αυτών· ασφαλτώδεις ύλες, κεριά ορυκτά εκτός από: ex 27.10: ειδικά καύσιμα κινητήρων

Κεφάλαιο 28:	Ανόργανα χημικά προϊόντα, ενώσεις ανόργανες και οργανικές πολύτιμων μετάλλων, μετάλλων σπανίων γαιών, ραδιενεργών στοιχείων και ισοτόπων
	εκτός από:
	ex 28.09: εκρηκτικά
	ex 28.13: εκρηκτικά
	ex 28.14: δακρυγόνο αέριο
	ex 28.28: εκρηκτικά
	ex 28.32: εκρηκτικά
	ex 28.39: εκρηκτικά
	ex 28.50: τοξικά προϊόντα
	ex 28.51: τοξικά προϊόντα
	ex 28.54: εκρηκτικά
Κεφάλαιο 29:	Οργανικά χημικά προϊόντα
	εκτός από:
	ex 29.03: εκρηκτικά
	ex 29.04: εκρηκτικά
	ex 29.07: εκρηκτικά
	ex 29.08: εκρηκτικά
	ex 29.11: εκρηκτικά
	ex 29.12: εκρηκτικά
	ex 29.13: τοξικά προϊόντα
	ex 29.14: τοξικά προϊόντα
	ex 29.15: τοξικά προϊόντα
	ex 29.21: τοξικά προϊόντα
	ex 29.22: τοξικά προϊόντα
	ex 29.23: τοξικά προϊόντα
	ex 29.26: εκρηκτικά
	ex 29.27: τοξικά προϊόντα
	ex 29.29: εκρηκτικά

Κεφάλαιο 30:	Φαρμακευτικά προϊόντα
Κεφάλαιο 31:	Λιπάσματα
Κεφάλαιο 32:	Δεψικά και βαφικά εκχυλίσματα, ταννίνες και τα παράγωγά τους, χρωστικά και άλλες χρωστικές ύλες, χρώματα επίχρισης και βερνίκια, μαστίχες (στόκοι), μελάνια
Κεφάλαιο 33:	Αιθέρια έλαια και ρητινοειδή, προϊόντα αρωματοποιίας ή καλλωπισμού παρασκευασμένα και καλλυντικά παρασκευάσματα
Κεφάλαιο 34:	Σαπούνια, οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλισίβα), παρασκευάσματα λιπαντικά, κεριά τεχνητά, κεριά παρασκευασμένα, προϊόντα συντήρησης, κεριά και παρόμοια είδη, πάστες για προπλάσματα και «κεριά για την οδοντοτεχνική»
Κεφάλαιο 35:	Λευκωματώδεις ύλες, κόλλες, ένζυμα
Κεφάλαιο 37:	Φωτογραφικά ή κινηματογραφικά προϊόντα
Κεφάλαιο 38:	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών εκτός από: ex 38.19: τοξικά προϊόντα
Κεφάλαιο 39:	Τεχνητές ρητίνες και πλαστικές ύλες, εστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης και τεχνουργήματα από αυτές τις ύλες
Κεφάλαιο 40:	Καουτσούκ φυσικό ή συνθετικό, τεχνητό καουτσούκ και τεχνουργήματα από καουτσούκ εκτός από: ex 40.11: επίσωτρα αλεξίσφαιρα
Κεφάλαιο 41:	Δέρματα (άλλα από τα γουνοδέρματα)
Κεφάλαιο 42:	Τεχνουργήματα από δέρμα, είδη σελοποιίας και λοιπού εξοπλισμού για όλα τα ζώα, είδη ταξιδιού, σακίδια χεριού και παρόμοια. Τεχνουργήματα από έντερα (άλλα από τα έντερα μεταξοσκώληκα)

Κεφάλαιο 43:	Γουνοδέρματα και γουναρικά, τεχνητά γουνοδέρματα
Κεφάλαιο 44:	Ξυλεία και είδη από ξύλο· ξυλάνθρακας
Κεφάλαιο 45:	Φελλός και τεχνουργήματα από φελλό
Κεφάλαιο 46:	Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλαθοποιίας
Κεφάλαιο 47:	Ύλες που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή του χαρτιού
Κεφάλαιο 48:	Χαρτί και χαρτόνια, τεχνουργήματα από κυτταρίνη, χαρτί ή χαρτόνι
Κεφάλαιο 49:	Προϊόντα των εκδοτικών οίκων, του Τύπου ή άλλων βιομηχανιών που ασχολούνται με τις γραφικές τέχνες. Κείμενα χειρόγραφα ή δακτυλογραφημένα και σχέδια
Κεφάλαιο 65:	Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών
Κεφάλαιο 66:	Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο, ράβδοι (μπαστούνια), μαστίγια κάθε είδους και τα μέρη τους
Κεφάλαιο 67:	Φτερά και πούπουλα κατεργασμένα και είδη από φτερά ή από πούπουλα. Τεχνητά άνθη, τεχνουργήματα από τρίχες κεφαλής ανθρώπου
Κεφάλαιο 68:	Τεχνουργήματα από πέτρες, γύψο, τσιμέντο, αμίαντο, μαρμαρυγία ή ανάλογες ύλες
Κεφάλαιο 69:	Προϊόντα κεραμευτικής
Κεφάλαιο 70:	Γυαλί και τεχνουργήματα από γυαλί
Κεφάλαιο 71:	Μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, πολύτιμες και ημιπολύτιμες πέτρες ή παρόμοια, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές. Απομιμήσεις κοσμημάτων
Κεφάλαιο 73:	Χυτοσίδηρος, σίδηρος και χάλυβας και τεχνουργήματα από χυτοσίδηρο, σίδηρο και χάλυβα
Κεφάλαιο 74:	Χαλκός και τεχνουργήματα από χαλκό
Κεφάλαιο 75:	Νικέλιο και τεχνουργήματα από νικέλιο

Κεφάλαιο 76:	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο
Κεφάλαιο 77:	Μαγνήσιο και βηρύλλιο και τεχνουργήματα από μαγνήσιο και βηρύλλιο
Κεφάλαιο 78:	Μόλυβδος και τεχνουργήματα από μόλυβδο
Κεφάλαιο 79:	Ψευδάργυρος και τεχνουργήματα από ψευδάργυρο
Κεφάλαιο 80:	Κασσίτερος και τεχνουργήματα από κασσίτερο
Κεφάλαιο 81:	Άλλα κοινά μέταλλα που χρησιμοποιούνται στη μεταλλουργία και τεχνουργήματα από τα μέταλλα αυτά
Κεφάλαιο 82:	Εργαλεία και συλλογές εργαλείων, είδη μαχαιροποιίας, κουτάλια και πιρούνια από κοινά μέταλλα. Μέρη των ειδών αυτών, εκτός από: ex 82.05: εργαλεία ex 82.07: εργαλεία και μέρη αυτών
Κεφάλαιο 83:	Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα
Κεφάλαιο 84:	Λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις, μέρη αυτών των μηχανών ή συσκευών εκτός από: ex 84.06: κινητήρες ex 84.08: άλλοι κινητήρες ex 84.45: μηχανήματα ex 84.53: αυτόματες μηχανές επεξεργασίας δεδομένων ex 84.55: μέρη μηχανών της κλάσης 84.53 ex 84.59: πυρηνικοί αντιδραστήρες
Κεφάλαιο 85:	Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους εκτός από: ex 85.13: τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός ex 85.15: συσκευές εκπομπής

Κεφάλαιο 86:	Οχήματα και υλικό για σιδηροδρομικές ή παρόμοιες γραμμές και τα μέρη τους. Μηχανικές συσκευές σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών (στις οποίες δεν περιλαμβάνονται οι ηλεκτρομηχανικές)
	εκτός από:
	ex 86.02: σιδηροδρομικές άμαξες τεθωρακισμένες, ηλεκτρικές
	ex 86.03: άλλες τεθωρακισμένες σιδηροδρομικές άμαξες
	ex 86.05: τεθωρακισμένα βαγόνια
	ex 86.06: βαγόνια συνεργεία επισκευής
	ex 86.07: βαγόνια
Κεφάλαιο 87:	Αυτοκίνητα οχήματα, εκτός του τροχαίου υλικού για σιδηροδρόμους και τραμ, τα μέρη και εξαρτήματά τους
	εκτός από:
	ex 87.08: άρματα μάχης και άλλα αυτοκίνητα τεθωρακισμένα
	ex 87.01: ελκυστήρες
	ex 87.02: στρατιωτικά οχήματα
	ex 87.03: αυτοκίνητα-συνεργεία επισκευής οχημάτων
	ex 87.09: μοτοσικλέτες
	ex 87.14: ρυμουλκούμενα
Κεφάλαιο 89:	Θαλάσσια και ποτάμια ναυσιπλοΐα
	εκτός από:
	ex 89.01 Α: πολεμικά πλοία

Κεφάλαιο 90:	Όργανα και συσκευές οπτικής, φωτογραφίας ή κινηματογραφίας, μέτρησης, ελέγχου ή ακρίβειας. Όργανα και συσκευές ιατροχειρουργικής, μέρη και εξαρτήματα αυτών των οργάνων και συσκευών εκτός από: ex 90.05: διόπτρες ex 90.13: διάφορα όργανα, λέιζερ (laser) ex 90.14: τηλέμετρα ex 90.28: ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης ex 90.11: μικροσκόπια ex 90.17: ιατρικά όργανα ex 90.18: συσκευές μηχανοθεραπείας ex 90.19: ορθοπεδικές συσκευές ex 90.20: συσκευές ακτινών Χ
Κεφάλαιο 91:	Κατασκευή ρολογιών
Κεφάλαιο 92:	Μουσικά όργανα, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση, και μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών
Κεφάλαιο 94:	Έπιπλα, έπιπλα ιατροχειρουργικά και μέρη αυτών. Είδη κλινοστρωμνής και παρόμοια εκτός από: ex 94.01 Α: καθίσματα αεροσκαφών
Κεφάλαιο 95:	Είδη και τεχνουργήματα από ύλες που μπορούν να λαξευτούν ή να χυτευτούν
Κεφάλαιο 96:	Σκούπες και ψήκτρες, είδη για το πουδράρισμα (πομπόν) και κόσκινα
Κεφάλαιο 98:	Τεχνουργήματα διάφορα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-5

Υπηρεσίες

Περιλαμβάνονται οι ακόλουθες υπηρεσίες του γενικού καταλόγου υπηρεσιών (Universal List of Services) που περιέχονται στο έγγραφο MTN.GNS/W/120:

Υπηρεσία	***Αριθ. αναφοράς CPC***
Υπηρεσίες επισκευής ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης	633
Εμπορικές υπηρεσίες ταχυμεταφοράς (περιλαμβάνονται οι πολυτροπικές)	7512
Ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων (EDI) Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο Βελτιωμένες τηλεομοιοτυπικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης και προώθησης, αποθήκευσης και ανάκτησης Διακωδικοποίηση και μετατροπή πρωτοκόλλου Επιγραμμική ανάκτηση πληροφοριών και βάσης δεδομένων Υπηρεσίες αυτόματου τηλεφωνητή	7523
Υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	822
Υπηρεσίες συμβούλων σε θέματα εγκατάστασης υλικού υπολογιστών	841
Υπηρεσίες εφαρμογής λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών παροχής συμβουλών για θέματα συστημάτων και λογισμικού, υπηρεσίες ανάλυσης, σχεδιασμού, προγραμματισμού και συντήρησης συστημάτων	842

Υπηρεσία	***Αριθ. αναφοράς CPC***
Υπηρεσίες επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών επεξεργασίας, πινακοποίησης και διαχείρισης εγκαταστάσεων Επιγραμμική επεξεργασία πληροφοριών και/ή δεδομένων (περιλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών)	843
Υπηρεσίες βάσεων δεδομένων	844
Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανημάτων και εξοπλισμού γραφείου, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υπολογιστών	845
Άλλες υπηρεσίες πληροφορικής	849
Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γενικής διαχείρισης	86501
Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα μάρκετινγκ	86503
Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα διαχείρισης ανθρώπινου δυναμικού	86504
Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα οργάνωσης παραγωγής	86505
Υπηρεσίες συναφείς με την παροχή συμβουλών διαχείρισης (εκτός από τις υπηρεσίες διαιτησίας και επιδιαιτησίας)	866
Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες	8671
Υπηρεσίες μηχανικών	8672
Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού (εκτός από την κλάση 86731 Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού για σχέδια μεταφορών και υποδομών «με το κλειδί στο χέρι»)	8673

Υπηρεσία	***Αριθ. αναφοράς CPC***
Υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου	8674
Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων, συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου ποιότητας και των επιθεωρήσεων (εκτός από τις περιπτώσεις που σχετίζονται με την κλάση FSC 58 και τον εξοπλισμό μεταφορών)	8676
Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων	874
Υπηρεσίες επισκευής συναφείς με μεταλλικά προϊόντα, μηχανήματα και εξοπλισμό	8861 έως 8864, και 8866
Υπηρεσίες αποχέτευσης και αποκομιδής απορριμμάτων, υπηρεσίες υγιεινής και συναφείς υπηρεσίες	94

Σημειώσεις στο παράρτημα 19-5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Για τους αναθέτοντες φορείς οι οποίοι καλύπτονται από το παράρτημα 19-2, τα κατώτατα όρια είναι 355 000 ΕΤΔ όταν ένας φορέας συνάπτει σύμβαση που αφορά παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών σχετικά με θέματα εμπιστευτικού χαρακτήρα, η δημοσιοποίηση των οποίων θα μπορούσε εύλογα να αναμένεται ότι θέτει σε κίνδυνο εμπιστευτικά κρατικά στοιχεία, προκαλεί οικονομική ή άλλη αναταραχή ενάντια προς το δημόσιο συμφέρον.

2. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις υπηρεσίες για τις οποίες οι φορείς συνάπτουν συμβάσεις με άλλον φορέα βάσει αποκλειστικού δικαιώματος που του παρέχεται δυνάμει δημοσιευμένων νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων.

3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι πρόθυμη, εάν η συνεχιζόμενη αναθεώρηση της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις έχει ως αποτέλεσμα τη διεύρυνση του πεδίου των υπηρεσιών και των παραχωρήσεων υπηρεσιών που εμπίπτουν στην εν λόγω νομοθεσία, να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τον Καναδά με στόχο την επέκταση της αμοιβαίας κάλυψης των υπηρεσιών και των παραχωρήσεων υπηρεσιών του παρόντος κεφαλαίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-6

Κατασκευαστικές υπηρεσίες και συμβάσεις παραχώρησης έργων

Τμήμα Α: Κατασκευαστικές υπηρεσίες

Ορισμός:

Σύμβαση υπηρεσιών στον κλάδο των τεχνικών και οικοδομικών έργων είναι η σύμβαση που αποβλέπει στην εκτέλεση, ανεξαρτήτως μέσου, κατασκευαστικών έργων πολιτικού μηχανικού ή οικοδομικών έργων κατά την έννοια του κλάδου 51 της Κεντρικής Ταξινόμησης των Προϊόντων (CPC).

Κατάλογος της διαίρεσης 51 της CPC:

Όλες οι υπηρεσίες της διαίρεσης 51.

Τμήμα Β: Συμβάσεις παραχώρησης έργων

Οι συμβάσεις παραχώρησης έργων, όταν η ανάθεσή τους γίνεται από φορείς που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα 19-1 και 19-2, υπόκεινται μόνο στα άρθρα 19.1, 19.2, 19.4, 19.5, 19.6 [εκτός από τν παράγραφο 3 στοιχεία ε) και ιβ)], 19.15 (εκτός από τις παραγράφους 3 και 4) και 19.17 του κεφαλαίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-7

Γενικές σημειώσεις

1. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται:

α) i) σε συμβάσεις για γεωργικά προϊόντα στο πλαίσιο προγραμμάτων γεωργικής στήριξης και προγραμμάτων επισιτιστικής βοήθειας (π.χ. επισιτιστική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας έκτακτης ανάγκης)· και

ii) σε συμβάσεις για την αγορά, την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη συμπαραγωγή υλικού για προγράμματα από ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς και συμβάσεις που αφορούν τον χρόνο ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων·

β) σε συμβάσεις που συνάπτουν αναθέτοντες φορείς οι οποίοι εμπίπτουν στα παραρτήματα 19-1 και 19-2 σε σχέση με δραστηριότητες στους τομείς του πόσιμου νερού, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομείων, εκτός αν καλύπτονται από το παράρτημα 19-3.

γ) σε σύναψη συμβάσεων που αφορούν τη ναυπήγηση και τη συντήρηση από

i) αναθέτοντες φορείς που καλύπτονται από το παράρτημα 19-3·

ii) φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο και καλύπτονται από το παράρτημα 19-2· και

iii) τοπικούς αναθέτοντες φορείς που καλύπτονται από το παράρτημα 19-2 τμήμα Β (στο οποίο προσδιορίζονται ως διοικητικές μονάδες NUTS 3 και μικρότερες)· ή

δ) σε εμπορεύματα και υπηρεσίες για τα οποία συνάπτονται συμβάσεις εσωτερικά από καλυπτόμενο φορέα ή τις οποίες προμηθεύει ένας καλυπτόμενος φορέας σε άλλον.

2. Όσον αφορά τις Νήσους Όλαντ (Åland), εφαρμόζονται οι ειδικές προϋποθέσεις του πρωτοκόλλου 2 για τις Νήσους Όλαντ που προσαρτάται στην πράξη προσχώρησης της Φινλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα προσφέρει στους καναδούς παρόχους πρόσβαση σε προσυμβατικές διαδικασίες προσφυγής σύμφωνα με το άρθρο 19.17 του παρόντος κεφαλαίου για τα πρώτα δέκα έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας Συμφωνίας. Στη συνέχεια η πρόσβαση των καναδών παρόχων σε προσυμβατικές διαδικασίες προσφυγής θα εξαρτάται από το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 19.17 παράγραφος 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19-8

Μέσα δημοσίευσης

Τμήμα Α:

Ηλεκτρονικά ή έντυπα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη δημοσίευση νόμων, κανονισμών, δικαστικών αποφάσεων, διοικητικών αποφάσεων γενικής εφαρμογής, τυποποιημένων συμβατικών ρητρών και διαδικασιών που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις που καλύπτονται από την παρούσα Συμφωνία σύμφωνα με το άρθρο 19.5:

1. ΒΕΛΓΙΟ

1.1 Νόμοι, βασιλικά διατάγματα, υπουργικές αποφάσεις, εγκύκλιοι:

1. le Moniteur Belge

1.2 Νομολογία:

1. Pasicrisie

2. ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

2.1 Νόμοι και κανονισμοί:

1. Държавен вестник (Επίσημη Εφημερίδα)

2.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. http://www.sac.government.bg

2.3 Διοικητικές αποφάσεις γενικής εφαρμογής και διάφορες διαδικασίες:

1. http://www.aop.bg

2. http://www.cpc.bg.

3. ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

3.1 Νόμοι και κανονισμοί:

1. Συλλογή νόμων της Τσεχικής Δημοκρατίας

3.2 Αποφάσεις της Υπηρεσίας Προστασίας του Ανταγωνισμού:

1. Συλλογή των αποφάσεων της Υπηρεσίας Προστασίας του Ανταγωνισμού

4. ΔΑΝΙΑ

4.1. Νόμοι και κανονισμοί:

1. Lovtidende

4.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Ugeskrift for Retsvaesen

4.3 Διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες

1. Ministerialtidende

4.4 Αποφάσεις του Δανικού Συμβουλίου Καταγγελιών για τις Δημόσιες Συμβάσεις:

1. Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

5. ΓΕΡΜΑΝΙΑ

5.1 Νόμοι και κανονισμοί:

1. Bundesgesetzblatt

2. Bundesanzeiger

5.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte

6. ΕΣΘΟΝΙΑ

6.1 Νόμοι, κανονισμοί και διοικητικές αποφάσεις γενικής εφαρμογής:

1. Riigi Teataja - http://www.riigiteataja.ee

6.2 Διαδικασίες που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις:

1. https://riigihanked.riik.ee

7. ΙΡΛΑΝΔΙΑ

7.1 Νόμοι και κανονισμοί:

1. Iris Oifigiuil (Επίσημη Εφημερίδα της ιρλανδικής κυβέρνησης)

8. ΕΛΛΑΔΑ

8.1 Εφημερίδα της κυβέρνησης

9. ΙΣΠΑΝΙΑ

9.1 Νομοθεσία:

1. Boletin Oficial des Estado

9.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Καμία επίσημη δημοσίευση

10. ΓΑΛΛΙΑ

10.1 Νομοθεσία:

1. Journal Officiel de la République française

10.2 Νομολογία:

1. Recueil des arrêts du Conseil d'État

10.3 Revue des marchés publics

11. ΚΡΟΑΤΙΑ

11.1 Narodne novine - http://www.nn.hr

12. ΙΤΑΛΙΑ

12.1 Νομοθεσία:

1. Gazzetta Ufficiale

12.2 Νομολογία:

1. Καμία επίσημη δημοσίευση

13. ΚΥΠΡΟΣ

13.1 Νομοθεσία:

1. Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας

13.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 - Τυπογραφείο της Δημοκρατίας

14. ΛΕΤΟΝΙΑ

14.1 Νομοθεσία:

1. Latvijas vēstnesis (Επίσημη Εφημερίδα)

15. ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

15.1 Νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις:

1. Teisės aktų registras (Μητρώο νομικών πράξεων)

15.2 Δικαστικές αποφάσεις, νομολογία:

1. Δελτίο του Ανωτάτου Δικαστηρίου της Λιθουανίας «Teismų praktika»

2. Δελτίο του Ανωτάτου Διοικητικού Δικαστηρίου της Λιθουανίας «Administracinių teismų praktika»

16. ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

16.1 Νομοθεσία:

1. Memorial

16.2 Νομολογία:

1. Pasicrisie

17. ΟΥΓΓΑΡΙΑ

17.1 Νομοθεσία:

1. Magyar Közlöny (Επίσημη Εφημερίδα της Ουγγρικής Δημοκρατίας)

17.2 Νομολογία:

1. Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Δελτίο Δημοσίων Συμβάσεων – Επίσημη Εφημερίδα του Συμβουλίου Δημοσίων Συμβάσεων)

18. ΜΑΛΤΑ

18.1 Νομοθεσία:

1. Εφημερίδα της Κυβέρνησης

19. ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

19.1 Νομοθεσία:

1. Nederlandse Staatscourant or Staatsblad

19.2 Νομολογία:

1. Καμία επίσημη δημοσίευση

20. ΑΥΣΤΡΙΑ

20.1 Νομοθεσία:

1. Österreichisches Bundesgesetzblatt

2. Amtsblatt zur Wiener Zeitung

20.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes,Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte - http://ris.bka.gv.at/Judikatur/

21. ΠΟΛΩΝΙΑ

21.1 Νομοθεσία:

1. Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Εφημερίδα Νόμων – Δημοκρατία της Πολωνίας)

21.2 Δικαστικές αποφάσεις, νομολογία:

1. "Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie" (Επιλογή αποφάσεων διαιτητικών οργάνων και του περιφερειακού δικαστηρίου της Βαρσοβίας)

22. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

22.1 Νομοθεσία:

1. Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

22.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Boletim do Ministério da Justiça

2. Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo

3. Colectânea de Jurisprudencia Das Relações

23. ΡΟΥΜΑΝΙΑ

23.1 Νόμοι και κανονισμοί:

1. Monitorul Oficial al României (Επίσημη Εφημερίδα της Ρουμανίας)

23.2 Δικαστικές αποφάσεις, διοικητικές αποφάσεις γενικής εφαρμογής και διάφορες διαδικασίες

1. http://www.anrmap.ro

24. ΣΛΟΒΕΝΙΑ

24.1 Νομοθεσία:

1. Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας

24.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Καμία επίσημη δημοσίευση

25. ΣΛΟΒΑΚΙΑ

25.1 Νομοθεσία:

1. Zbierka zákonov (Συλλογή νόμων)

25.2 Δικαστικές αποφάσεις:

1. Καμία επίσημη δημοσίευση

26. ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

26.1 Suomen Säädöskokoelma – Finlands Författningssamling (Συλλογή της φινλανδικής νομοθεσίας)

27. ΣΟΥΗΔΙΑ

27.1 Svensk Författningssamling (Συλλογή της σουηδικής νομοθεσίας)

28. ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

28.1 Νομοθεσία:

1. HM Stationery Office

28.2 Νομολογία:

1. Law Reports.

28.3 «Δημόσιοι φορείς»:

1. HM Stationery Office

Τμήμα Β:

Ηλεκτρονικά ή έντυπα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη δημοσίευση προκηρύξεων που απαιτούνται από τα άρθρα 19.6, 19.8.7 και 19.15.2 σύμφωνα με το άρθρο 19.15:

1. ΒΕΛΓΙΟ

1.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1.2 Le Bulletin des Adjudications

1.3 Άλλες δημοσιεύσεις στον ειδικό τύπο

2. ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

2.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2.2 Държавен вестник (Εφημερίδα της Κυβέρνησης) - http://dv.parliament.bg

2.3 Μητρώο Δημοσίων Συμβάσεων - http://www.aop.bg

3. ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

3.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

4. ΔΑΝΙΑ

4.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

5. ΓΕΡΜΑΝΙΑ

5.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

6. ΕΣΘΟΝΙΑ

6.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

7. ΙΡΛΑΝΔΙΑ

7.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

7.2 Ημερήσιος τύπος: «Irish Independent», «Irish Times», «Irish Press», «Cork Examiner»

8. ΕΛΛΑΔΑ

8.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

8.2 Δημοσιεύσεις στον ημερήσιο, οικονομικό, περιφερειακό και ειδικό τύπο

9. ΙΣΠΑΝΙΑ

9.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

10. ΓΑΛΛΙΑ

10.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

10.2 Bulletin officiel des annonces des marchés publics

11. ΚΡΟΑΤΙΑ

11.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

11.2 Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Ηλεκτρονική καταχώριση των δημοσίων συμβάσεων της Δημοκρατίας της Κροατίας)

12. ΙΤΑΛΙΑ

12.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

13. ΚΥΠΡΟΣ

13.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

13.2 Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας

13.3 Τοπικός ημερήσιος τύπος

14. ΛΕΤΟΝΙΑ

14.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

14.2 Latvijas vēstnesis (επίσημη εφημερίδα)

15. ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

15.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

15.2 Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (Κεντρική πύλη για τις δημόσιες συμβάσεις)

15.3 Ενημερωτικό παράρτημα «Informaciniai pranešimai» της Επίσημης Εφημερίδας («Valstybės žinios»)

16. ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

16.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

16.2 Ημερήσιος τύπος

17. ΟΥΓΓΑΡΙΑ

17.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

17.2 Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Δελτίο Δημοσίων Συμβάσεων – Επίσημη Εφημερίδα του Συμβουλίου Δημοσίων Συμβάσεων)

18. ΜΑΛΤΑ

18.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

18.2 Εφημερίδα της Κυβέρνησης

19. ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

19.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

20. ΑΥΣΤΡΙΑ

20.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

20.2 Amtsblatt zur Wiener Zeitung

21. ΠΟΛΩΝΙΑ

21.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

21.2 Biuletyn Zamówień Publicznych (Δελτίο Δημοσίων Συμβάσεων)

22. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

22.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

23. ΡΟΥΜΑΝΙΑ

23.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

23.2 Monitorul Oficial al României (Επίσημη Εφημερίδα της Ρουμανίας)

23.3 Ηλεκτρονικό σύστημα για τις δημόσιες συμβάσεις - www.e-licitatie.ro

24. ΣΛΟΒΕΝΙΑ

24.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

24.2 Portal javnih naročil - http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal

25. ΣΛΟΒΑΚΙΑ

25.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

25.2 Vestnik verejneho obstaravania (Δελτίο Δημοσίων Συμβάσεων)

26. ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

26.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

26.2 Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Δημόσιες συμβάσεις στη Φινλανδία και τον ΕΟΧ, παράρτημα της Εφημερίδας της Κυβέρνησης)

27. ΣΟΥΗΔΙΑ

27.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

28. ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

28.1 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Τμήμα Γ:

Οι διευθύνσεις των δικτυακών τόπων στους οποίους τα μέρη δημοσιεύουν στατιστικά στοιχεία σχετικά με τις συμβάσεις σύμφωνα με το άρθρο 19.15.5 και ανακοινώσεις σχετικά με την ανάθεση συμβάσεων σύμφωνα με το άρθρο 19.15.6:

1. Οι ανακοινώσεις σχετικά με την ανάθεση συμβάσεων από φορείς που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα 19-1 έως 19-3 του πίνακα πρόσβασης στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επιγραμμική έκδοση, Tenders Electronic Daily - http://ted.europa.eu